EDICION DEL DOMINGO Núm. 461. PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Domingo 27 de Mayo de 1917

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA: Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.
Un mes 2.— Tres meses 6. Seis meses 12 Un año 23

PROVINCIAS

Un mes 2.50 Tres meses 7.50 Seis meses 15 Un año 28

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24
Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20.—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

Elecciones de San Luis

EL ACTO CIVICO DE HOY

Perspectivas que presenta la lucha

Protestas de los candidatos radicales

LA CAMPAÑA DEL OFICIALISMO

FORMA EN QUE SE DESARROLLA EL ACTO

Las elecciones de gobernador que tienen lugar hoy en la provincia de San Luis constituyen sin duda uno de los actos cívicos de más trascendencia que desde muchos años atrás se hayan realizado en aquel estado, uno de los baluartes favoritos del antiguo oficialismo.

Nuestros lectores están al corriente de los prolegómenos que han caracterizado al presente proceso electoral, nada favorable ciertamente para el

Dr. Alric, candidato a gobernador

gobierno que debiera haber asumido, de acuerdo simplemente con su razón de ser, el papel de defensor y contralor de las garantías electorales que son las únicas garantías de nuestra vida política.

Nada cívica como la que hoy se realiza en San Luis.

No lo ha entendido así el gobierno actual de la provincia expresada que, por lo contrario, ha puesto en práctica cuantos anticuados y vedados medios estaban en poder de los hombres del viejo régimen para ganar a toda costa una elección cualquiera. Entre esos medios no ha faltado el cínico acaparamiento de libretas, la acción convergente de comisarios y jueces de paz, ni los falsos sorteos complementarios en los nombramientos de escrutadores, que provocaron varios telegramas de protesta al ministro del interior.

En estas condiciones estará demás apuntar la parte desfavorable que ha correspondido al radicalismo en el desarrollo de la presente lucha. Pero, conocedores de esa desventajosa situación, los dirigentes radicales de San Luis se propusieron desde el primer momento salir victoriosos compensando los obstáculos de una lucha monstruosamente desigual con un máximo de tenacidad y esfuerzo. Realizada la campaña de propaganda con un ardor y un entusiasmo ejemplares, no solo se han equilibrado los factores de que se hizo referencia sino que el éxito, a estar a los últimos informes recibidos de la capital y los departamentos se ha inclinado visiblemente del lado de la Unión Cívica Radical, existiendo a este respecto un optimismo que quizá el escrutinio se encargará pronto de justificar.

De ahí la importancia que debe concederse a las elecciones de hoy, que aun en caso negativo para el radicalismo habrán dejado ya francamente abierto el camino de una indispensable y segura renovación en la historia política de la provincia, desde el momento en que la mayoría de los ciudadanos de la misma han demostrado elocuentemente, al través del proceso cívico actual, su adhesión espontánea hacia los candidatos radicales y hacia la causa que representan.

(De nuestro enviado especial)

SAN LUIS, mayo 27. — El partido radical solicitó la clausura del comité demócrata ubicado pared por medio con el local en que se instalará la mesa número 10 de esta capital. Así mismo solicita se proceda en la misma forma con el comité del mismo partido en San Roque, frente mismo a la escuela nacional donde funcionará la mesa 20.

El presidente del radicalismo, doctor Concha, denunció al ministro de gobierno un nuevo atropello realizado por el comisario de Candelaria, Nicolás Quevedo, quien ha agredido y herido en su domicilio, en un brazo con un puñal al vecino Jsús Ruarte, por haberse negado a acompañarlo políticamente. Se reitera el pedido de garantías para la libre emisión del sufragio.

Se solicitó también designación de hora para el contralor, cierre y lacre de las libretas de los agentes de policía.

SAN LUIS, mayo 27. — El candidato a diputado nacional, doctor Gatica entrevistóse ayer con el gobernador y jefe de policía con el objeto de dejar constancia de que la policía en el camino a San Francisco intentó detener al ciudadano Daniel Funes que transitaba con un núcleo de votantes.

Estaba en el grupo policial un empleado del gobierno de apellido Muñoz.

Manifestó el doctor Gatica el propósito del partido de concurrir a todos los comicios para lo cual reclamaban una vez más, garantías del gobierno.

Al regresar el doctor Gatica de la jefatura de policía un grupo de adictos del oficialismo prorrumpió en exclamaciones incultas, no ocurriendo ulterioridades debido a la serenidad del mismo y su acompañante.

SAN LUIS, mayo 27. — A la hora de ley, 8 a. m., se constituyeron las mesas en esta capital, menos la 17 que debe funcionar en el local de la legislatura.

No se logró el número suficiente de escrutadores.

Hasta las 11 a. m. el acto comicial desarróllase normalmente con absoluta tranquilidad.

La afluencia de votantes radicales a los comicios es visiblemente mayor que los demócratas. En los círculos radicales, antes de mediodía, descontábase el triunfo de la candidatura del doctor Alric en la capital.

Instaláronse las 21 mesas que constituyen el colegio electoral de Villa Mercedes. El candidato a gobernador está allí y trasmite buenas impresiones, descontando el triunfo en el departamento de Pedernera, del cual es cabecera la aludida ciudad.

En Alto Pencoso se comprobó que se utilizaban sobres firmados con anterioridad.

El gobernador y jefe de policía a quienes entrevisté ratifican las informaciones recibidas respecto al orden que reina en toda la provincia.

En la jefatura no se tienen noticias de anormalidad de ninguna índole.

De la mayoría de los departamentos, los delegados radicales trasmiten noticias optimistas al comité central.

SAN LUIS, mayo 27. — Anoche el presidente del partido radical envió el siguiente telegrama:

"Hasta este momento no hemos obtenido una sola garantía real, ni un solo remedio a las infinitas quejas y protestas presentadas al gobierno a base de hechos concretos. A todo trance se procura impedir el funcionamiento de dos mesas de Lafinur (departamento Junín), con el propósito de arrebatarnos el triunfo asegurado con ellas. Nuestro partido, sintiéndose fuerte y animado de espíritu cívico se presenta en condiciones desfavorables por las razones apuntadas, a disputar el triunfo al oficialismo en comicios viciados. Quede constancia ante V. E. y el país, que el partido radical de San Luis no ha rehuído la lucha en el terreno legal, y ha agotado todos los recursos lícitos a su alcance para reivindicar los derechos del pueblo puntano y devolver a la provincia la pureza y la normalidad institucional a que aspira. Respetuosamente saludo a V. E.—Francisco M. Concha".

El doctor Zalazar, delegado radical en Santa Rosa, comunicó esta madrugada que el juez de paz Nicotra, secuestró sus libretas a los ciudadanos Romualdo Urquiza y Juan Ontiveros, negándose a entregarlas al formularse la reclamación.

SAN LUIS, mayo 27. — El comisario Balde, puso en la barra, por haber vivado al radicalismo a los ciudadanos Regis Despui, Ramón Carrizo y Miguel Ortiz, quienes presentan señales de tortura.

Al libertarlos, el comisario pidióles el voto para el oficialismo sin lograrlo.

El desfile y el ejército

"La Prensa" aventura en su número de hoy, una serie de críticas al ejército con motivo del reciente desfile. El sueltista que anota las observaciones, ha ido — salta a la vista — a observar puramente los defectos, a escudriñar partes vulnerables, pasando preconcebidamente por alto los éxitos alcanzadas por la actual administración y el progreso notable impreso en los últimos tres meses, a la institución armada. De ahí que sus anotaciones difieran notablemente con la impresión pública, en la que coinciden, pueblo, diarios y aun los diplomáticos extranjeros, que juzgan irreprochable el desfile.

Todas las armas se desenvolvieron en la revista con un brillo homogeneo, y algunas como la de caballería, por ejemplo, superó por su uniformidad y aspecto a los desfiles de otros años, que dejaban la nota ingrata de las caballadas heterogéneas dada por la diversidad de su estado, casi siempre lamentable. Anotemos algo más favorable a la organización: el desfile se produjo con rigurosidad matemática, dentro del horario preestablecido, sin tropiezos ni demoras, sin que se produjera un solo accidente, sin que en fin los lunares tradicionales que lo caracterizaran siempre, lo obscurecieran esta vez.

Ni hubo desentono, ni se produjeron rectificaciones ni contramarchas. Entonces, ¿a que viene la crítica del nombrado diario?

Creemos adivinarlo: la guerra europea, reproducida diariamente en las columnas de "La Prensa", ha hecho de sus redactores, reporters y aún corresponsales literarios, un estado mayor en ejercicio del mariscaleo. De ahí la agudeza del crítico que redactó el suelto. Ya ayer, había descubierto una grave falla: el pisoteo del césped de un paseo público por un caudillo. Anticipamos que el ministro de la guerra, en la posibilidad de que la grave denuncia fuera cierta, se ha apresurado a instruir un riguroso sumario y aguarda ansiosamente en el día sus conclusiones.

Ha observado también el diario citado que el pueblo reservó sus entusiasmos ante el desfile. El suelto produjo tal impresión en todas las economías. Este milagro de psicología del redactor, tiene la particularidad de estar en disidencia con las impresiones recogidas por los demás diarios. Creemos que el hombre ha buscado impresiones en las bien definidas fisonomías a traducir la tristeza que sus editoriales infunden en los espíritus adictos. Pensando así, tributamos el mejor homenaje a la sinceridad de "La Prensa".

Dr. Ricardo Mujía

MINISTRO DE BOLIVIA EN EL PARAGUAY

En el vapor de la carrera se ausentó hoy este distinguido diplomático y su familia para Asunción, donde va a presentar su contra réplica al alegato del doctor Fulgencio Moreno, ministro ad hoc del Paraguay en la cuestión de límites pendiente entre ambos países y cuyo término para clausurar el debate de las partes contratantes vence el próximo mes de junio.

El doctor Mujía, que ha sido por pocos días nuevamente nuestro huésped, a su regreso de Montevideo a donde fué investido de la representación de su país, ha dejado aquí como en la vecina orilla el recuerdo de su cultura y distinción. Deseamos al distinguido diplomático nuevos y merecidos triunfos en su delicada misión a la que ha consagrado una ardua y profícua labor intelectual que al honrarlo a él y a su patria, ha enriquecido la bibliografía americana con una obra de verdadero mérito.

Pueblo y gobierno

Pasadas las primeras emociones del día patrio recogemos, serenado el espíritu, las hondas impresiones del alma colectiva. Estas, nadie podría negarlo, se han traducido en un ruidoso sentimiento de fraternal cordialidad entre el pueblo y el gobierno. Ese vínculo patriótico se manifestó en clamoroso grito de la muchedumbre que, respondiendo

[illegible] calificadas así — [illegible] elocuencia, que han desaparecido por fortuna los gérmenes entre pueblos y gobiernos de épocas pretéritas, agravios traducidos siempre en las frías actitudes, con que las muchedumbres asistían a las grandes rememoraciones de nuestro pasado luminoso.

El prejuicio político que gravita tan pesadamente sobre el espíritu de algunos diarios adversos al nuevo gobierno, han querido restar a la publicidad, esas simpáticas y auspiciosas emociones que vinculaban en el momento tan propicio al alma argentina, a pueblo y gobierno.

Pero, el ritmo de sentimientos en que vibraran ambas entidades, fué demasiado fuerte y hondo, para que no repercuta en la conciencia de la República a despecho de todas las conspiraciones del silencio que se elaboran en el prejuicio y el error.

Estamos, pues, de parabienes: la grata inteligencia entre mandante y mandatarios sellada en el día inicial de la presidencia democrática del doctor Irigoyen, ratificada sonoramente en el día patrio, continuará en lo sucesivo más íntimamente ligadas por las aspiraciones patrióticas de uno y otro y por la absoluta coincidencia de ambos, en las altas concepciones del deber.

Hundimiento del vapor brasileño "Lapa"

Impresión que causa en Río la noticia

Según lo comunican las noticias procedentes de Río de Janeiro, en esa capital se han recibido telegramas anunciando el hundimiento del vapor brasileño "Lapa", perteneciente al Lloyd Nacional, que fuera torpedeado por sumergibles alemanes.

Al puerto de San Lúcar de Barrameda llegaron 31 tripulantes del mencionado barco, quienes han puesto en conocimiento del consulado lo ocurrido.

En Río, lo mismo que en toda la república brasileña la noticia ha causado impresión, y se espera que el gobierno tomará una actitud enérgica, frente al constante hundimiento de los vapores que viajan con la bandera nacional.

El canciller, doctor Pecanha, conferenciará con el presidente de la república al respecto.

COMISIÓN MUNICIPAL

Las sesiones diarias

Se reunió ayer la corporación municipal bajo la presidente del doctor Beiró para tratar especialmente sobre la concesión solicitada por el señor Alex Schiwmmer, para instalar una red de teléfonos automáticos en el municipio.

Respecto a esta cuestión se deliberó por espacio de media hora, dividiéndose las opiniones en dos partes. Unos, encabezados por el doctor Gil, pensaban que debía postergarse su resolución definitiva en espera de la opinión del D. E. y los otros, que respondían al despacho de la comisión de obras públicas, opinaron que habiéndose solicitado su opinión al D. E. sin obtener contestación alguna, correspondía consideran sin más trámite el pedido del señor Schiwmmer.

Prevaleció la primera y en consecuencia se resolvió postergar la consideración del despacho hasta las sesiones del próxima período, es decir, hasta los primeros días de agosto, encomendándose que una comisión de técnicos designado por el D. E. estudie la concesión tal como ha sido despachada e informe a su respecto.

Después se trataron diversos asuntos contenidos en la orden del día que publicamos anteayer.

El doctor Beiró ha citado a los miembros de la comisión para reunirse mañana privadamente y ocuparse allí de las iniciativas tendientes a obtener el abaratamiento de los artículos de primera necesidad, aceptándose de tal manera el criterio sustentado por el doctor Llambías, de no reunirse en sesiones públicas de prórroga, hasta tanto no sean acordadas las medidas de carácter definitivo que deban sancionarse con el objeto indicado.

A dichas reuniones concurrió especialmente invitado el doctor Llambías.

El homenaje a Italia

Los actos de esta tarde

Proporciones de la manifestación

EL DESFILE DE LA COLUMNA

En la hora de entrar en prensa este diario se está realizando la grandiosa manifestación de homenaje a Italia cuyos preparativos se habían activado entusiastamente por la sociedad Progenie d'Italia y diversas corporaciones adheridas a su iniciativa.

El pueblo argentino, cómo no podía menos de suceder, se ha asociado en la más espontánea de las formas al homenaje a Italia, nación que ha desempeñado un papel tan preponderante en la historia de nuestro progreso, hasta vincularse por completo al mismo en un esfuerzo unánime de colaboración común.

Por lo demás, este acto de honda simpatía hacia Italia, simpatía acrecentada al través de la heroica y gloriosa contienda presente, será sólo retribución de las cordiales muestras de fraternidad con que Italia ha demostrado siempre su participación en nuestras glorias.

Formación de la columna—

Desde la una y media de la tarde comenzaron a formarse, en distintos puntos de la ciudad, las columnas [illegible] se organizaron en los siguientes puntos:

Número 1, Santa Fe y Pueyrredón, 1.30 p. m., siguiendo por Santa Fe y Callao hasta la plaza Rodríguez Peña.

Número 2, plaza Lavalle, 1.30 p. m., por Libertad y Charcas hasta la plaza Rodríguez Peña.

Número 3, plaza Rodríguez Peña, 2 p. m., en unión a las columnas 1 y 2, por Callao hasta el Congreso.

Número 4. Rivadavia y Medrano, 1.30 p. m., por Rivadavia hasta Pueyrredón.

Número 5, Gazcón y Córdoba, 1 p. m., por Córdoba, Medrano, Corrientes y Pueyrredón hasta Rivadavia.

Número 6, plaza Once, Rivadavia y Pueyrredón, 2 p. m., en unión a las columnas 4 y 5, por Rivadavia hasta el Congreso.

Número 7, Independencia y Boedo, 1 p. m., por Independencia y Rioja hasta unirse a la columna 8.

Número 8, San Juan y Rioja, 1.30 p. m., por San Juan hasta unirse a la columna 9.

Número 9, San Juan y Entre Ríos, 2 p. m., por Entre Ríos hasta la plaza del Congreso.

Número 10, Almirante Brown y Senguel, 1 p. m., por Almirante Brown, Paseo Colón, Garay hasta unirse a la columna 11.

Número 11, plaza Constitución, 1.30 p. m., por Lima, Cochabamba, Bernardo de Irigoyen hasta unirse a la columna 12.

Número 12, plaza Independencia, 2 p. m., por Bernardo de Irigoyen, Victoria, hasta el Congreso.

Cuando estuvieron reunidos los manifestantes en los puntos designados para cada sección, hicieron uso de la palabra los oradores designados previamente, poniendo todos de relieve la significación del acto que iba a realizarse y elogiando la heroica campaña redentora que Italia realiza en los presentes momentos.

Los oradores, en cada sección, fueron los siguientes: señor Arturo Dellepiane, plaza Santa Fe y Lavalle; Santiago E. Noceti, plaza Lavalle; Domingo Calarco, plaza Rodríguez Peña; Carmelo Pellegrini, Rivadavia y Medrano; Enzo Mazini, Gazcón y Córdoba; Enrique Debaras, plaza Once; Lucio Jossio, Independencia y Boedo; Alfonso Romanelli, San Juan y Rioja; Francisco Oviola, San Juan y Entre Ríos; Francisco Ramagne, Almirante Brown y Senguel; Víctor Mendoza, plaza Constitución y Carlos Longo; plaza Independencia.

Terminados los discursos, que fueron calurosamente aplaudidos por la nutridísima concurrencia, las columnas seccionales se pusieron en marcha hacia la plaza Congreso, precedidas de bandas de música, con profusión de banderas y gallardetes.

Poco después de las tres y media comenzó a formarse en la plaza del Congreso la manifestación central, labor no fácil por los millares de personas acumuladas. La tarea organizadora, no obstante, fué prontamente llevada a término por los comisarios que se habían designado para poner en orden las columnas y dirigir la manifestación, integrada por filas de ocho personas.

La enorme columna, formada con todas las parciales, se puso en marcha poco antes de las cuatro, presentando un aspecto imponente en su desfile por las calles.

A la hora, como dijimos, de salir a la calle este diario, se encuentra en movimiento la manifestación que recorrerá las calles Avenida de Mayo, San Martín, Tucumán, Florida, Charcas y Paraná hasta la plaza Vicente López, frente a la legación de Italia, donde usarán de la palabra los señores Juan Rolleri, Francisco A. Barroetaveña, Alfredo L. Palacios, José Soiza Reilly, Renato Cozzi y Santiago E. Nocetti.

Adhesión de los países checos—

La alianza nacional de los países checos ha presentado a la sociedad Progenié d'Italia un largo memorándum en el cual expresa elocuentemente su adhesión al homenaje.

En el documento en cuestión se detalla la historia de las relaciones de los países checos con Italia, insistiéndose sobre los altos móviles que han movido a Italia a entrar en la guerra.

He aquí uno de los párrafos más salientes del citado memorándum:

"Si evocamos aquí los juicios previsores de un eminente estadista checo, cuya injusta condena repercutió dolorosamente por todo el mundo, es para hacer resaltar que el problema checo nunca ha sido nacional y circunscripto sólo a Austria, sino que, como nos lo hacen ver tan palpablemente las enseñanzas de la guerra actual, ese problema es y siempre ha sido de importancia mundial por revestir un carácter puramente internacional, como lo ha comprendido Italia al entrar en la guerra".

EL DIA DE LA AMERICA LATINA

Su celebración en el Palacio de Versailles

En París, se aprestan a celebrar en forma brillante el día de la América latina, fiesta a la cual se asocia el pueblo francés en su más significativa representación intelectual y social.

El día de la América latina, ha pasado a ser así, en el mundo europeo, un hecho clásico, o mejor su rememoración viene a constituir un acontecimiento en que se patentizan los sentimientos de solidaridad que unirá la raza a través de los océanos y a lo largo de la evolución de sus nacionalidades.

En esta ocasión el acto se realizará en el palacio de Versalles y según se anuncia será una grandiosa manifestación de confraternidad. Hablarán las primeras figuras literarias de Francia, tomando parte también varias personalidades del gobierno.

EN TIERRAS DE LA PATAGONIA

LO QUE SOLICITAN SUS POBLADORES

Cómo se han poblado los territorios

LOS LATIFUNDIOS Y SUS RESULTADOS

Hemos conversado esta mañana con los miembros de la comisión de pobladores de Puerto Deseado, que ha venido a Buenos Aires con el propósito de gestionar de los poderes públicos diversas medidas relacionadas con la distribución y arrendamiento de la tierra pública en los territorios del Sur.

—Se ha creído — nos dijeron nuestros informantes — que venimos en tono de protesta contra resoluciones ya adoptadas por el poder ejecutivo, y no pocos son los que creen, aún más, que venimos a defender los intereses de las sociedades o personas a quienes el gobierno ha condenado sus respectivas concesiones fundado en motivos de [illegible] cuya representación tenemos, así como los de Comodoro Rivadavia, que por un telegrama al señor ministro de agricultura se adhieren a nuestra gestión, estamos muy ajenos al propósito de interesarnos por la suerte de esas concesiones caducadas, y sólo nos preocupa que el gobierno, llevando adelante su obra iniciada, la resuelva en la práctica, en forma que satisfaga los intereses de los pequeños pobladores, que son numerosos y que han confiado en que sus esfuerzos y sacrificios serían títulos preferidos para obtener el arrendamiento de las tierras fiscales por ellos ocupadas y trabajadas.

La gestión que traemos podría parecer antagónica al decreto del ministerio de agricultura de 7 de febrero último, en cuanto en ese decreto no se dice de una manera explícita y terminante que los pobladores que tienen solicitadas tierras o las tienen ya pobladas dentro de las condiciones generales de la ley, serán respetados en su ocupación y preferidos directamente al concederse los arrendamientos.

Pero desde el momento en que no hay el propósito de prescindir de esos justos títulos que los pobladores tienen para solicitar que se les conceda el arrendamiento por el máximo que la ley tolera, en la adjudicación de la tierra solicitada ahora y en lo sucesivo, la gestión que traemos armoniza totalmente con la política del poder ejecutivo y podría decirse que la refuerza y la estimula con el apoyo de los pobladores reales y progresistas de esos territorios que están dentro de las mismas intenciones y reclaman las mismas medidas que el gobierno está adoptando en esa materia.

Distribución de la tierra.—

En el departamento de Deseado, a cuyos pobladores representamos en nuestra gestión, toda la tierra fiscal está distribuída más o menos en la proporción que la ley determina.

El exceso que sobre la ley se ha poblado llegará en cada caso a 10.000 hectáreas: esto es, que un poblador en vez de ocupar 20.000 hectáreas, ocupa 30.000. Es una contravención a la ley, pero es también una exigencia imperiosa de las circunstancias.

Cada 10.000 hectáreas, o sea cada lote de 4 leguas, sólo soporta, término medio, 2.000 animales lanares, o sea 500 cabezas por legua. En las 20.000 hectáreas o sean las 8 leguas que la ley fija como máximo, sólo pueden mantenerse de 4 a 5.000 ovejas y esa cantidad, dado el costo de la explotación ganadera en esos parajes, no compensa suficientemente ni el sacrificio, ni el trabajo, ni el capital invertido.

Para llegar al equilibrio, esa extensión ha sido ampliada, favorecida por la abundancia de campos sin explotar. Por otra parte, si la producción lanera tiene siempre salida, no ocurre lo mismo con el procreo, pues aparte del consumo para la alimentación, no hay por ahora otra forma de deshacerse del aumento que sobrecarga los campos y obliga al aprovechamiento de mayores extensiones.

Pero no es tampoco a la modificación de ese punto de la ley, a lo que nuestra gestión converge por ahora. De eso trataremos más adelante, demostrando con el apoyo de datos estadísticos perfectos, que es necesario ampliar ese límite de la ley, para asegurar la estabilidad económica y el porvenir de los territorios del Sur.

Lo que los pobladores gestionamos ahora es que, de una manera u otra, el poder ejecutivo nos confirme como expresión de su pensamiento oficial que dentro de las superficies que la ley consiente, se respetarán las situaciones creadas; que el poblador tendrá reconocido su derecho de preferencia a la tierra que ocupa, y en los casos en que simplemente la haya solicitado, pero sin haber aún introducido mejoras, tendrá igualmente la preferencia para obtener el arrendamiento, cuyo contrato definitivo no se firmará sin que antes se haya comprobado el cumplimiento de esa condición.

Nos consta que en nada se opone a ello el poder ejecutivo dispone, ni los anhelos de los pobladores se contraponen en nada al pensamiento del gobierno nacional.

Pedimos que se nos respete en las posesiones que tenemos, dentro de la ley general, porque cada 20.000 hectáreas de tierra poblada por nosotros representa la inversión de un capital mayor de 60.000 nacionales, para lo cual se ha comprometido el crédito e hipotecado el porvenir.

Reforma de la ley.—

El otro punto que informa nuestra gestión es la modificación del artículo 13 de la ley 5559, llamada de fomento de los territorios.

Ese artículo determina que el gobierno venderá la tierra afectada por las obras de fomento de los territorios a medida que se vayan entregando al servicio públicos, partes proporcionales de las mismas. Así en Deseado, corresponde vender las afectadas por 283 kilómetros de vía férrea en explotación.

Los pobladores pedimos la reforma de esa disposición en el sentido de que esa tierra no se venda, sino que se arriende a plazos largos, en cuya forma siempre el estado sería el propietario de ella y la tendría paulatinamente valorizada por el trabajo y la población.

Arrendada la tierra de la zona de influencia al precio de 200 pesos la legua por año, el gobierno, sin desprenderse de su propiedad, obtendría tres veces la suma necesaria para el interés y la amortización del capital invertido en ese ferrocarril, y el poblador podría seguir ocupando, bajo arrendamiento, la tierra que ha poblado y que no podría adquirir ahora en compra, por cuanto sus recursos no se lo permiten.

La venta sería, pues, para simple beneficio de los capitalistas que la adquirirían ahora, sin mayor beneficio para el tesoro; mientras que el arrendamiento que nosotros pedimos, resolvería con creces el problema económico del gobierno y lo dejaría propietario de la tierra, evitándose en esa forma los latifundios.

Plazo de los arrendamientos.—

Insistimos, especialmente, en la duración del plazo de arrendamiento, porque sobre él descansa todo el juego de la vida económica ganadera.

Solamente con la seguridad de un largo plazo, podrá aventurarse el capital y el trabajo a realizar la transformación de esas zonas en comarcas de creciente progreso.

La mayor parte de los pobladores de Deseado que no ocupan más de las 20.000 hectáreas que concede la ley, no se han redimido aún de las deudas contraídas para la explotación de sus campos. Llevan algunos seis y siete años de trabajos continuados, enérgicos, persistentes, pero la emancipación económica no ha podido lograrse de una manera completa.

Necesita, como se ve, un plazo mínimo de cinco años, para cubrir las deudas contraídas, y por lo menos otros cinco años para que en ellos el poblador pueda compensarse de sus esfuerzos.

El plazo mínimo de arrendamiento debe ser de diez años, sin que esto importe renuncias a mayores plazos, que solicitaremos también y que esperamos el poder ejecutivo ha de con-

cedernos, inspirándose en las convincentes razones que surgirán de un estudio detenido y prolijo de estos asuntos, a que invitaremos al gobierno.

El título precario.—

El arrendamiento de la tierra a título precario, esto es, sin plazo, que en virtud de la prohibición de la ley 5559 el gobierno resuelve por su decreto del 7 de febrero, no puede satisfacer al poblador como bien lo habrá comprendido el poder ejecutivo.

Para que la explotación ganadera pueda hacerse en condiciones aceptables, es necesario previamente alambrar el campo.

Cercar el perímetro de ese campo obliga a invertir por lo menos 20.000 pesos nacionales. Las habitaciones, puestos y accesorios, importan 5.000. Construcciones, potreros, baños, etc., 8.000. En total es necesario invertir de 30 a 35 mil pesos, y esa suma, que puede considerarse muerta desde que la insumen instalaciones y trabajos clavados y adheridos al suelo, nadie la arriesgará sin tener la garantía de un plazo que permita recuperarla con las utilidades de la explotación.

Los latifundios.—

Está demás reiterar la declaración de que ningún interés común liga a nuestra gestión con lo que se refiera a los latifundios.

Lejos de defender sus intereses, somos los primeros en aplaudir al gobierno. Si la caducidad de esas concesiones pudiera atacarse en su faz legal, o por cualquier otro recurso, nunca podría serlo desde el punto de las conveniencias generales y del sentimiento argentino.

Nunca podrá el gobierno resolver una medida más sana y patriótica que salve al país, no sólo del incalculable perjuicio que suponen esos latifundios que en extensiones de 100 a 200 leguas se explotan con 20 hombres y producen como algunos 70.000 libras de ganancia al año, de las que no queda ni un céntimo al comercio de la nación, sino del serio peligro que constituyen esas sociedades extranjeras aisladas en su propio ambiente, concretadas a su propia vida, egoístas, frías, que hacen escarnio del pabellón nacional, de sus hombres, de sus funcionarios, y que no recuerdan en ningún momento que están en suelo argentino, y sólo conciben como exclusiva autoridad sobre ellos, la del ministro de la nacionalidad a que pertenecen.

La acción contra los latifundios debe proseguirla sin desmayos el gobierno, hasta retrotraer el dominio íntegro de esa tierra, para concederla nuevamente a la explotación proporcional que pueda y que progresa.

Las concesiones o los acaparamientos del tipo de la sociedad Miley Kaike, La Aike, La Comena, Sargent, La Farmy C.o, San Julián, etc., deben ser extinguidas sin vacilaciones para abrir las zonas en que se hallan a la población y al progreso.

Nuestros visitantes al retirarse expresaron la confianza de que el poder ejecutivo ha de apoyar estas gestiones que concurren a sus mismos fines de política económica y de adelanto social.

El porvenir de los territorios

La futura gran riqueza del país

Nos hallamos al comienzo del invierno, que es, precisamente, la época propicia para proceder a cumplirse las resoluciones del ministerio de agricultura sobre reconocimiento, mensura y subdivisión de los territorios del norte, por cuanto es sabido que en la estación estival se hace imposible cualquier labor en aquellos climas tropicales.

A la inversa de la Patagonia, donde ahora la inclemencia de la temperatura es rigurosa, bajando el termómetro a 30 grados bajo cero, y haciendo casi inhabitables los territorios del sur, en los del norte (Chaco, Formosa y Misiones), el clima es actualmente primaveral y facilita las labores que deberá desempeñar la comisión de Tierras y Colonias, si se aprovecha la oportunidad de la buena estación.

Ya que el departamento de agricultura ha resuelto proceder a la investigación de los acaparamientos de tierra en los territorios, zonas tan ricas, dotadas de tan excelente feracidad, que constituye uno de los principales factores de la riqueza agropecuaria del país, consignamos algunos datos estadísticos del último censo oficial, que revelan su potencialidad económica-comercial.

El Chaco tiene una superficie de 136.000 kilómetros cuadrados, en la cual hay solamente 20.000 hectáreas cultivadas, con una población de 39.800 habitantes; el ganado asciende a 54.000 lanares y algunos miles de vacunos.

La Pampa, que es la más extensa superficie de la república, tiene 1.843.000 kilómetros cuadrados, con sólo 145.000 hectáreas cultivadas y una población de 97.000 habitantes. Seis millones y medio de lanares pueblan sus terrenos de pastoreo y unos 22.000 vacunos.

En el sur, Santa Cruz tiene 282.750 kilómetros cuadrados, con sólo 3.500 hectáreas cultivadas, y esto, en los lugares donde los ventisqueros y las formentas son más benignas, con la población más exigua de la nación: 9.000 habitantes. Las tierras de pastoreo, pobres como de naturaleza gélida, deben abarcar muchas leguas para la crianza de ovejas, que suman unos 4.000.500; el ganado vacuno, unas 50.000 cabezas, que en el territorio, son en su mayor parte bueyes de yugo que constituyen los medios de transporte, únicos de esa región.

Salta, pues, a la vista, la importancia y el interés que tiene para el país el impulso inmediato que se debe dar a los territorios del norte, con las facilidades de subdivisión que acrecientan el progreso arraigan al colono, y por ende, intensifican la población, aumentando el caudal público.

No solamente la diferencia del clima, sino las vías de comunicación y los medios de transporte, son mucho más fáciles en estos territorios que en los del sur, donde las distancias, atravesando los llamados "páramos", son enormes y penosas.

La investigación en los territorios del norte y el nombramiento de las comisiones que habrán de marchar a cumplir el cometido que imponen tales disposiciones, servirá para que vea el país, en breve tiempo más, como estas regiones, acaparadas por los latifundistas, se convierten en centros de actividades y en emporios de riqueza.

AVISO

Agente en viaje de inspección por LA EPOCA, Sr. C. Gerardo Vargas.

ECOS DE LAS FIESTAS MAYAS

La recepción del ministro argentino en el Paraguay

LOS FESTEJOS EN EL INTERIOR

ASUNCION, mayo 27. — El diario "La Tribuna" y "La Patria", con los demás diarios, publican números dedicados a las fiestas patrias, saludando a la nación hermana.

Esta mañana, en la asamblea de la Sociedad Argentina, resolvióse rendir un homenaje al ministro señor Cantilo, trasladándose en tranvías especiales a la legación, respectiva. Asistieron el presidente Vargas Gómez, y los señores C. Ardissone, E. J. Cabral, E. J. Alvarez, Enrique Kropp, J. Delucchi y el corresponsal Mario Ayala. El ministro Cantilo invitó a los asistentes con una copa de champaña, pronunciándose discursos en recuerdo de la patria ausente.

Esta tarde hubo recepción en la legación, asistiendo toda la sociedad distinguida de esta capital, entre otros el ministro de relaciones exteriores, el vicepresidente de la república, el intendente, el jefe político, el cuerpo diplomático extranjero, el general Escobar y senadores y diputados, doctores Antolín Irala Peña Sacarrello, Brugada, Eusebio Ayala, Taboada, J. Irala Sosa, Riquelme, Brugada Campo, Cervera, Guggiari, Bajac A. Casariego.

Al banquete dado por la noche asistieron 150 personas.

Iniciaron los brindis Vargas Gómez y el ministro argentino, levantándose la copa por la prosperidad de las naciones hermanas. Estas fiestas son mejores que las llevadas a cabo hasta la fecha, dejando gratos recuerdos entre los asistentes la caballerosidad del ministro Cantilo.

FLORENCIO VARELA, mayo 27.— Anteayer el pueblo de Florencio Varela vivió un día de franca alegría y regocijo. Las autoridades municipales y escolares no escatimaron ningún esfuerzo para proporcionar a los habitantes de esta localidad toda clase de diversiones.

Por la mañana en sus respectivos locales las escuelas rindieron su homenaje a la patria.

A las once a. m. se sirvió un almuerzo criollo al que concurrieron todas las autoridades municipales, escolares y los más caracterizados vecinos sin distinción de colores políticos.

A la una en la iglesia parroquial se cantó el tedéum de práctica, la iglesia resultó pequeña para contener el enorme gentío. La alocución patriótica estuvo a cargo, del presbítero Pedro Arbe, párroco de ésta.

Terminada ésta, se formó una procesión cívica que alcanzaba unas dos cuadras cosa nunca vista en este partido y se dirigió hacia la estatua del Gral. San Martín, donde las escuelas entonaron el Himno Nacional. En este acto arengó a la multitud el comandante Vicente Cavello.

De inmediato se organizó una serie de juegos populares no faltando la tradicional carrera de sortijas.

Por la noche tuvo lugar en el salón La Patriótica, la velada organizada por la comisión auxiliar de señoritas Pro Escuela Normal Popular [illegible] directora de la escuela número 14, Florinda Ruiz, Mercedes y Rafaela Perrone y los señores J. V. Pressallo, G. C. Yaletty, A. Perrone y Juan Pressello quiénes tuvieron a su cargo la tarea del reparto.

Por la noche: en el salón de la S. de S. M. y Recretativa, el cuadro "Raza que se vá", efectuó una velada, poniendo en escena después de ejecutar la orquesta el himno nacional, el monólogo "Las dos banderas", la comedia dramática "El indio", el boceto trágico "El último payaso" y la comedia "Me conviene esta mujer". A pesar de la noche fría y fuerte viento reinante concurrió un gran número de familias al profesor Ruta, obligándolo a repetir la canción nacional. El gobernador, y los ministros asistieron por la noche a la función de gala en el teatro Alberdi. La anunciada procesión cívica se realizó también anoche a iniciativa de los alumnos del colegio nacional. Varios oradores, entre ellos el padre Villalba que fué muy aplaudido, hicieron uso de la palabra.

CERRO CORA, mayo 27. — Tuvieron excelente éxito las espléndidas fiestas realizadas con motivo del aniversario patrio. La nota culminante fué la fiesta escolar efectuada en la plaza pública y la recepción ofrecida por la municipalidad al personal docente. En la escuela de este punto, las fiestas revistieron verdadero entusiasmo.

CAÑADA SECA, mayo 27. — Con motivo del aniversario patrio el vecino de este pueblo señor Ceferino Villarruel ha hecho repartir carne y víveres a todos los pobres de esta localidad.

En la escuela nacional núm. 19 que dirige la señora de Saavedra, tuvo lugar una lucida fiesta escolar, tomando parte los alumnos de dicho colegio.

La señorita Falcón recitó una poesía que mereció el aplauso de la concurrencia.

La señora directora clausuró el acto con un discurso patriótico.

PARANA, mayo 27. — Conmemorando la fecha histórica se realizaron con éxito en los establecimientos de educación nacional y en los provinciales, actos alusivos a la fecha, destacándose la escuela superior Rivadavia, cuyo director y personal docente fué muy felicitado. Por la noche se verificó una procesión cívica imponente con la cooperación de las fuerzas nacionales. Recorrió las principales calles terminando en una tribuna libre de la plaza de Mayo, donde hablaron varios oradores. Encabezada, la columna la bandera histórica de la batalla de Caseros custodia por alumnos del colegio nacional y escuadrón de la guardia de seguridad. El Tedéum estuvo concurridísimo. Realizóse en la iglesia catedral, rindiendo honores al gobernador dos regimientos de infantería. Fué muy aplaudidos el estado de las tropas en el desfile nacional. La función de gala en el teatro 3 de Febrero se vió concurridísima, desempeñándose la compañía con merecida aprobación.

N. DE LA RIESTRA, mayo 27. — Conmemorando el día patrio, por iniciativa del señor Patricio Kilmurry y con el concurso de los señores comerciantes de la localidad P. Zaballa y Cía., Iturbide y Aspiroz, J. C. Benedini, doctor A. Perrone e hijo, Planforini Simón Rupilli, L. Locatelli, Juan Capone; D. Locatelli y T. A. Martínez, se distribuyó entre las familias pobres, una buena provisión de carne harina de [illegible] yerba, fideos, azúcar y galletas. El número de familias [illegible]

TUCUMAN, mayo 27. — Las fiestas mayas celebráronse con más entusiasmo popular que en otros años. El gobernador y los ministros concurrieron al tedéum acompañados de los miembros de los poderes legislativos y judicial y altos funcionarios civiles y militares.

Numerosos jefes y oficiales del ejército, el cuerpo consular y miembros del alto comercio y numerosas personas de significación política y social.

El pueblo aplaudió entusiastamente al paso de la comitiva, vivando al gobierno de la provincia y al presidente de la república. El desfile de las tropas de línea y del cuerpo de bomberos, como también los batallones infantiles, se efectuó con toda corrección, mereciendo elogios unánimes.

Por la tarde realizóse un velada estudiantil en el teatro Alberdi y función en los teatros Belgrano y Odeón.

Se realizó una fiesta en el gimnasio San Martín y otra en el The Club Social.

El gobernador y sus ministros hicieron acto de presencia.

La retreta de la plaza Independencia conceptúase como el mejor número de los festejos. Ciento cuarenta músicos de todas las bandas formaron en conjunto muy homogéneo, ejecutando el Himno Nacional y demás piezas del repertorio con admirable precisión.

El público aplaudió frenéticamente el acto el coronel Manuel J. Guerrero, autorizándose a la presidencia a investigar por los fondos recolectados para el monumento que debe erigirse a Alem.

Se resolvió también pasar tres notas, una al comité nacional, otra al comité de la capital y otra al de la provincia, dando cuenta de los propósitos perseguidos por la concentración cívica "Radicales del 93".

Luego se acordó organizar una manifestación pública en honor de la provincia de Buenos Aires, cuya fecha se designará oportunamente.

Finalmente entre los concurrentes se hizo alusión al grabado que insertamos el cual representa al grupo de radicales contra el cual ordenó el general Bosch que se hiciera fuego, hecho que dió lugar al conocido incidente entre este jefe y el malogrado coronel Martín Irigoyen. Del grupo cuya fotografía presentamos sólo viven los señores Carlos Gandarias, Andrés Querejeta, Edesio A. Moyano, Mauricio Arrascaete y Antonio Etchépare.

La guerra y el consumo

Introdución de la carne de foca y de ballena en la alimentación pública de Noruega.

No es solamente en algunos estados beligerantes, sino también en varios países neutrales especialmente Noruega, donde la carne ordinaria se vuelve de difícil adquisición. En este reino, para hacer frente a esa situación que afecta particularmente a las clases trabajadoras, la comisión de aprovisionamiento no ha vacilado en introducir en la alimentación pública la carne de foca como la de ballena. La guerra mundial ha reimplantado así en Europa las prácticas de la Edad Media. En el siglo XIII, en Normandía tanto como en Gascuña, la carne del último de aquellos mamíferos [illegible] teció en gran escala la alimentación de aquellos habitantes, y la lengua de foca era considerada un bocado exquisito. Después de algunos años la ballena no se cazó más en las costas de Noruega, debido a la codicia de los pescadores de ese cetáceo. La foca, sin embargo, abundaba mucho. Millares de estos mamíferos son horadados cada primavera en el cabo Norte y todos los veranos parten de allí centenas de barcos armados hacia las costas de Noruega, abarrotados con millares de cadáveres de focas.

En 1916 los cazadores han conducido a Noruega 64.000 pieles de focas a fin de aficionar al público al consumo de carne de foca, desvaneciendo los escrúpulos populares, la comisión de aprovisionamientos ha enviado a todos los lugares del país profesores de economía doméstica, encargados de dar conferencias acompañados de demostraciones prácticas, es decir, preparando a la vista del auditorio los guisos cuya bondad se demuestran en seguida.

En Drammen, una de las principales ciudades del sud de Noruega, más de 500 habitantes asistieron a esa clase de conferencias, y se retiraron muy satisfechos de los platos cocinados en su presencia. He aquí, a título de curiosidad, las recetas de los platos más recomendados:

Croquetas: se toman docientos gramos de ajos amarillos, cocidos previamente, 200 gramos de carne de foca, un decilitro le leche, una cucharada de harina y papas en puré. Se cuece todo, después de mezclarlo, en grasa o aceite y se sirve.

Filetes: se toman 200 gramos de carne de foca y otros tantos de carne de buey, que se pican y reducen a pasta; después de lo cual se hacen filetes y se fríen en grasa o margarina.

A fin de quitarla su sabor característico, la carne de foca debe dejarse al sereno varios días, rociada de vinagre, y luego tenerla durante todo un día sumergida en agua pura.

Debemos añadir que la comisión de aprovisionamiento vende en grueso la carne de foca a razón de 42 céntimos de franco el kilogramo.

Para los ganaderos argentinos

"La Epoca" continúa el exámen de las grandes razas vacunas

ABERDEEN-ANGUS

ORIGEN Y CARACTERISTICAS

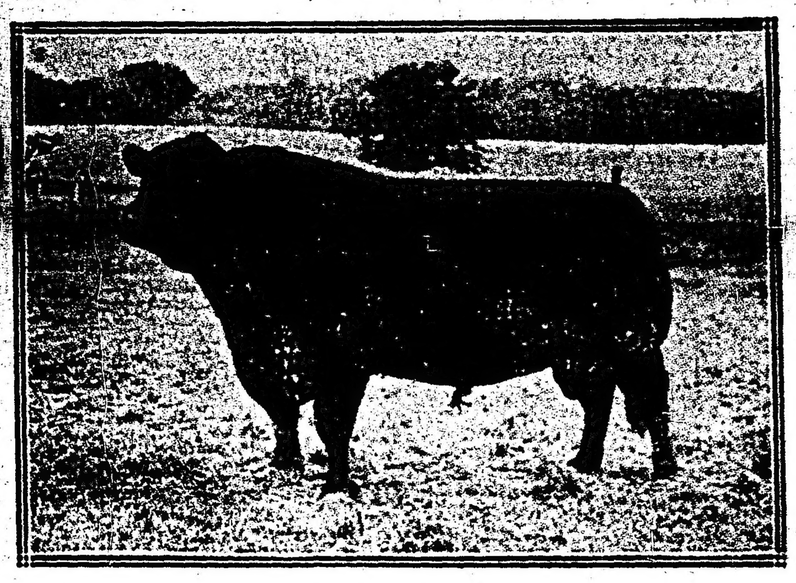
La raza cuyo estas que lleva este nombre, tomándolo de los antiguos condados escoceses de Aberdeen y Angus este último ocupando aproximadamente las tierras de Forfarshire, es de creación moderna, tal como hoy la conocemos; pero era ya antigua en aquella zona en el siglo XVIII, en unión de otra variedad nativa de las tierras altas de Aberdeen.

Mac Combie, el afamado criador de la raza, decía hablando de ella: "Al principiar el siglo XIX tres cuartas partes del ganado existente en el Aberdeenshire no tenía cuernos; la restante sí. Recuerdo perfectamente la clase de los animales del condado y muy poco después de 1808, en que Mr. Watson fundó su plantel de ganado mocho, tres cuartas partes eran de esta clase y sólo una cuarta parte de ganado astado. Esta última procedía casi exclusivamente de Bogieside y los distritos altos de Mar; en tanto que en las tierras bajas todo el ganado era astado sin excepción de la raza mocha. La feria de Alkey en Old Deer era la más importante de todo el norte de Escocia al empezar el siglo. Yo estuve en ella muchos años y la colina entera donde la feria tenía lugar, se cubría de miles de animales negros mochos del Aberdeenshire, no viéndose ni un ejemplar astado".

Otras memorias antiguas hablan de dos variedades de ganado mocho en la comarca de Aberdeen, y desde luego no en toda la región sucedía lo que en los alrededores de Old Deer respecto al color de los animales, puesto que Hugh Watson al fundar su cabaña de Keillor en 1808 lo hacía con un toro y seis vacas "de las mejores y más negras" de la ganadería de su padre, a las que agregaba poco después diez terneras adquiridas en Brechin, en el Forfarshire y que, al revés de las escogidas de la vacada paterna, eran "negras, atigradas y negras con el hocico castaño y una faja del mismo color en el lomo". El toro adquirido con esas terneras era, en cambio, como el primero, negro de color.

Cuál fué la labor de Watson? La intensificación de ciertas cualidades ya existentes en el ganado de la región y el desarrollo de determinadas tendencias y la fijeza de un tipo.

Varias circunstancias enteramente fortuitas iban a dar, sin embargo, al traste con la obra llevada a cabo en Keillor y en los otros criaderos establecidos al mismo tiempo o después en la comarca. La epidemia que se cebó en los ganados ingleses en los dos años de 1865 y 1866, diezmó los planteles del Aberdeenshire.



Un excelente macho de raza Aberdeen-Angus

El ganado Shorthorn, que antes se había mezclado con la raza local y al cual con ayuda el Angus alguna de sus cualidades, amenazaba esta vez absorberlo por completo.

Algunos criadores, fieles a sus aficiones, lucharon denodadamente; pero pocos

Vaca Aberdeen-Angus Mable 8th of Kinnpura, propiedad de J. J. Cridlan, Maisemore Park, Inglaterra.

El ganado Aberdeen Angus lo que Mac Combie de Tillyfour. Simple colono a *tenant-farmer*, su cabaña adquiría reputación excepcional en uno y otro continente. La Reina Victoria lo visitaba en su propia casa y el jurado de la exposición de París de 1878 otorgaba el premio de honor al grupo de animales de su plantel, reputándolo superior a todo el ganado de carnicería presentado en el concurso.

La labor inteligente de Watson, de Ferguson de Mac Combie, de otros muchos de sus contemporáneos y sucesores, nos ha dado el ganado Aberdeen Angus de la época presente, simétrico, precoz, sísimo, de carne exquisita y poco inferior en peso al de alguna de los otras razas de carnicería.

Su color, de un negro brillante con reflejos de raso o terciopelo, hace suponer en los novillos, toros y vacas de la raza, menor corpulencia y peso del que tienen en realidad. La falta de encornadura, unida a la compacto y macizo de su cuerpo, y lo breve de su cuello y de sus patas, contribuyen más todavía a ello, al verlos en el campo o al lado de animales de líneas más amplias en los concursos. El que ve por primera vez un grupo de ganado Aberdeen Angus, cree hallarse en presencia de rinocerontes o animales de otra especie; nunca de pacíficos bovinos.

Ninguna de las diversas razas de estos que poseemos presenta un conjunto más macizo, ni un cuerpo más cilíndrico que el Aberdeen Angus. Los mismos Shorthorns del tipo escocés, con sus magníficas líneas, los Hereford cuadrados y casi sin patas, no ofrecen la rotundidad de formas lo apretado de costillares, la brevedad del cuello, de los buenos ejemplares de la raza, que, contra lo que pudiera imaginarse, no excluyen ni anulan la elegancia y la belleza del conjunto.

El cuello de oveja de las vacas de la raza de otro tiempo se ha convertido en el cilíndrico, musculoso y breve de los animales de nuestros días, cuya cabeza parece casi pegada al tronco, las líneas irregulares en armoniosas y simétricas, no [illegible] cido en ellas lo ancho del pecho, lo poco visible de los cuadriles, lo bien repartido de la musculatura, lo ancho y recto del lomo, lo bellísimo de la línea inferior, que en la parte del pecho se aiza apenas del suelo de veinticinco a treinta centímetros en algunos ejemplares, incapaces en apariencia de sostener la mole inmensa de los animales cebados.

La cabeza presenta líneas peculiares. La frente se estrecha elevándose en el centro en forma de pilón de azúcar, tal es la frase consagrada por los criadores de la raza, y ofreciendo en el lugar donde en otras razas existen los cuernos pequeñas cavidades, a cuyos lados se destacan las orejas, siempre en movimiento y llevadas en posición típica, con frecuencia formando un ángulo obtuso respecto a la mejilla. Los ojos son vivos y brillantes y la cabeza arrogante y altiva, ofrece un conjunto excepcional de hermosura y de elegancia, que se halla con dificultad en otras razas.

La cola es generalmente corta y este mismo quita volumen al animal en pie.

Hoy se tolera un poco de blanco en la ubre o sus inmediaciones, con tal que no se extienda más allá del ombligo, y aun se quiere que el toro no tenga nada en el escroto. Muchos de los mejores ejemplares tienen algo de blanco.

La carne del Aberdeen Angus es de clase exquisita y la de mejor calidad entre las razas precoces, cotizándose más cara que la de aquellas en las grandes ciudades inglesas.

La raza ha perdido, como siempre que se busca la precocidad y el cebo, algo de su calidad de lechera. Existen, sin embargo, vacas que dan buenas cantidades de leche muy rica aunque no con la regularidad que pasa en la raza Shorthorn.

NOTAS POLICIALES

ROBOS Y HURTOS

En la comisaría 4.a denunció esta mañana David Bajanoff que antes desconocidos le hurtaron anoche, del comercio que tiene establecido en la calle Alberto 480, diversos artículos de viaje por valor de 150 pesos.

Los ladrones se han valido de llave ganzúa para cometer el delito.

—Se encuentra detenido en la sección 1.a un sujeto, cuyo nombre se ignora, que fué sorprendido en circunstancias en que hurtaba varias lámparas eléctricas del edificio ocupado por el Banco Popular Argentino en la calle Bartolomé Mitre y Reconquista.

—Miguel Laskarosky denunció en la comisaría 20 haber sido víctima de un hurto consistente en ropas por valor de 95 pesos que guardaba en la habitación que ocupa en la calle Humberto I 3472.

REYERTAS Y LESIONES

En el café establecido en la calle Córdoba 479 se produjo esta madrugada una reyerta entre el mozo del mismo Tupi Salum y el parroquiano Miss Tarchi.

De carácter impulsivo y violento Tarchi provocó un incidente por el precio de una consumación infiriendo a Salun una leve herida en la cara con un cortaplumas.

El heridor, que se dió a la fuga una vez cometido el hecho, fué capturado esta mañana en las calles Canning y Lerma, por el oficial inspector Ramón Taladriz del personal de la comisaría 13.a

—En el Paseo Colón frente al número 1191, fué herido levemente de dos tajos en el cuello el sujeto Manuel Bustalar por un desconocido que se dió a la fuga y cuya detención procura la comisaría 14.

BANCOS

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 187, Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fé y Bahía Blanca. Corresponsal en París, Banque Argentine et Française, 38, Boulevard Haussman 38.

Abona por año, oro sellado y curso legal:

Por depósitos en cuenta corriente	1 ojo 1 ojo
Id. id. a plazo fijo de 30 días	1 1/2 " 1 1/2 "
Id. id. a plazo fijo de 60 días	1 1/2 " 1 1/2 "
Id. id. a plazo fijo de 90 días	1 1/2 " 1 1/2 "
Id. id. a mayor plazo	convencional.
Id. id. en la Caja de Ahorro, después de 30 días	4 ojo 4 ojo
Cobra:	
Por adelantos en cuenta corriente	8 ojo 8 ojo

Descuentos de pagarés y letras convencional.

Todas las operaciones bancarias. Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.

Títulos. Cobranzas de cupones y valores. Administración de propiedades. Colocación hipotecarias por cuenta de tercero.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — La Dirección.

AJENJO BERGER

LA GUERRA MUNDIAL

Artillería Cubana en Estados Unidos

El presidente Wilson facultado para trabar embargos

TORPEDEAMIENTO DEL BUQUE BRASILEÑO "LAPA"

Revocación inminente de la neutralidad del Brasil

RAIDS AEREOS SOBRE INGLATERRA Y BELGICA

PARTES DE LORD FRENCH Y DEL ALMIRANTAZGO

Aviadores aliados bombardean campamentos alemanes

Resistencia germana en Loos -- Sigue la batalla en Chemin des Dames

LOS JAPONESES HUNDEN UN SUBMARINO

Rumores de combate naval frente a España — Hundimiento del "Begoña"

Nuevas fracturas de líneas austriacas en el Carso

Los italianos tomaron 22.419 prisioneros desde el 14

Fracaso de los turcos en Van — Bombardeo de Esmail por los Zeppelines

ACTIVIDAD DE LAS ARTILLERIAS EN RUSIA

LA HABANA, mayo 27. — Varias compañías de artillería cubana serán enviadas a los Estados Unidos, con objeto de que sean entrenadas por oficiales norteamericanos.

WASHINGTON, mayo 27. — En la reunión de hoy el senado aprobó la introducción de una cláusula en la ley sobre el espionaje, por la cual se confieren poderes al presidente para que durante la guerra pueda declarar embargos sobre los artículos que crea necesarios, siempre que la seguridad del país lo requiera.

WASHINGTON, mayo 27. — El presidente de la asociación norteamericana de fabricantes de barriles, Mr. S. Welford, ha dicho hoy en la comisión de comercio entre los Estados que ha quedado suspendida la fabricación de whisky en los Estados Unidos.

Agregó que los destiladores están disponiendo de los stocks que tienen aún para satisfacer las demandas del mercado.

WASHINGTON, mayo 27. — Se anuncia que en la próxima semana el príncipe de Udine, presidente de la misión italiana en los Estados Unidos, hablará en el senado para comunicar al pueblo norteamericano el mensaje que le envía el rey Víctor Manuel y del cual el príncipe es portador.

RIO DE JANEIRO, mayo 27. — El ministro de relaciones exteriores recibió esta tarde del consulado del Brasil en Cádiz el siguiente telegrama anunciando el torpedeamiento del vapor brasileño "Lapa", perteneciente al Lloyd Nacional.

"El capitán del puerto de San Lúcar de Barrameda me acaba de telegrafiar que llegaron allí 31 tripulantes del vapor brasileño "Lapa", que ha sido torpedeado.

"Daré providencias e informaré inmediatamente. — Mateo Albuquerque, cónsul".

RIO DE JANEIRO, mayo 27. — La comisión de diplomacia de la cámara de diputados entregó durante la sesión de ayer su informe sobre el decreto de neutralidad dado el 21 de abril. Todos los firmantes del informe recomiendan la revocación del decreto.

El asunto será votado mañana por la cámara de diputados.

EL HAVRE, mayo 27. — El comunicado oficial belga nuncia que hubo actividad de artillería en el sector de Ramscapelle, al oeste de Dixmude y en las inmediaciones de Steenstraate.

BERLIN, mayo 27 (vía Nueva York). — Un boletín oficial que acaba de aparecer, anuncia que varias escuadrillas aéreas alemanas arrojaron bombas en Dover y Folkestone.

PARIS, mayo 27. — El comunicado oficial de anoche dice:

En la mayor parte del frente hubo cañoneos con intermitencias.

Al oeste de Vauxaillon y de los sectores de Mont Haut y Teton fué más vivo el fuego de artillería.

Al nordeste de Vauxaillon, el enemigo emprendió un ataque por sorpresa, que no tuvo resultados.

Al norte de Cerny, nuestra artillería dispersó una fuerza enemiga que atacaba.

En combates aéreos librados el miércoles, el jueves y el viernes de esta semana, derribamos 10 aeroplanos enemigos, hicimos descender a 17, con averías, dentro de sus líneas.

Nuestros aviadores arrojaron bombas en las estaciones de Mars la Tour, Chambley, Conflans, Vouziers y Anizy, así como en los vivaques alemanes de la región de Laon. Lanzaron en total 13.000 kilos de explosivos, causando considerables destrozos.

LONDRES, mayo 27. — El gobierno da a la publicidad hoy este comunicado:

Al norte de Gouseaucourt y al este de Armentieres, rechazamos durante la noche unos raids del enemigo.

A la derecha del Scarpe mejoramos levemente nuestra posición.

Por la noche entre Les Croiselles y el Scarpe, aumentó el fuego de la artillería enemiga.

NUEVA YORK, mayo 27. — Transmiten de Berlín, vía Londres, este comunicado que publica hoy el estado mayor alemán:

Grupos de ejércitos del príncipe Ruperto de Baviera:

La batalla de Loos ha terminado, con el completo rechazo del enemigo de nuestras trincheras. Hemos tomado prisioneros y ametralladoras.

Como en los días anteriores, fué vivo el fuego de ambas artillerías en las orillas del Scarpe.

Grupo de ejércitos del kronprinz:

En el Chemin des Dames y al sur de Parghywe, llevamos a cabo un ataque, en el que con pocas pérdidas, mejoramos considerablemente nuestra posición. En un asalto vigoroso, nuestras tropas formadas por silesianos, Schleswig-Holstein y del Hansa, sorprendieron al enemigo, al que tomaron 14 oficiales, 530 soldados, 15 ametralladoras y otro mucho material.

Un contraataque de los franceses fué fácilmente rechazado.

En la Champaña, después de un violento fuego de artillería, que llegó a aumentar por la tarde hasta ser incesante, el enemigo emprendió ataques contra nuestras posiciones altas situadas al sur y sudeste de Nauroy, en el frente francés de cuatro kilómetros.

Los asaltantes fueron rechazados después de un combate cuerpo a cuerpo. De los puntos donde el enemigo penetró, lo arrojamos por medio de un contraataque.

Después del fracaso de esa primera acometida, las tropas francesas emprendieron dos ataques más, que también fracasaron.

Grupo de ejércitos del duque Alberto:

En este frente no se ha modificado la situación.

En el curso de un raid aéreo que verificó con éxito una de nuestras escuadrillas, arrojó bombas sobre Dover, Folkstone y la costa sur de Inglaterra. Unos vuelos de nuestros aparatos hechos a larga distancia en el interior, dieron también buenos resultados.

El enemigo perdió ayer 20 aeroplanos en numerosos combates aéreos y otra máquina fué derribada por nuestros cañones contra la aviación.

El teniente Allemenroeder derribó sus 19 y 20 aeroplanos enemigos.

LONDRES, mayo 27.—Lord French, jefe de la defensa del reino, publicó ayer lo siguiente:

Una gran escuadrilla de aeroplanos enemigos, compuesta por unas 16 máquinas, realizó un ataque sobre la región sudeste de Inglaterra entre las 5.15 y las 6 de la tarde de anteayer.

Los aviones enemigos arrojaron bombas sobre diversos lugares, pero casi todos los daños se limitaron a una sola ciudad.

El número total de víctimas, registrado en los distritos comprendidos en el ataque aéreo, es el siguiente:

Muertos: 71 hombres, 21 mujeres y 23 niños.

Heridos: 112 hombres, 43 mujeres y 19 niños.

Los aeroplanos del real cuerpo de aviación ascendieron rápidamente en persecución de los atacantes, los que fueron igualmente perseguidos por escuadrillas de combate del servicio aeronáutico naval. Esas escuadrillas, que emprendieron el vuelo desde Dunkerque, atacaron al enemigo cuando regresaba a sus bases, después de realizado el "raid" de bombardeo.

Según informes del almirantazgo, nuestros hidroaviones consiguieron derribar tres aeroplanos enemigos.

LONDRES, mayo 27. — El almirantazgo publicó hoy la siguiente información oficial:

Varios hidroaeroplanos británicos atacaron ayer por la mañana el aeródromo de St. Denis-Westram, cerca de Brujas, arrojando muchas bombas.

Por la tarde, algunos aviones enemigos, que regresaban de Inglaterra, fueron atacados sobre el mar, por las máquinas de nuestro servicio aéreo naval.

Un aeroplano británico y tres aparatos enemigos entraron en acción en pleno vuelo sobre el canal de la Mancha. Un monoplano enemigo fué destruído.

Cerca de la costa belga también se desarrollaron varias acciones aéreas, de resultas de las cuales fueron derribados dos aviones enemigos de gran tamaño y a doble hélice.

Todos nuestros aeroplanos regresaron sin novedad a sus bases.

TOKIO, mayo 27. — El almirantazgo anuncia que los torpederos japoneses que escoltaban al transporte "Transylvania", hundido el 4 de mayo, empeñaron un combate con el submarino que lo hundió y salvaron a 2.800 soldados, de los 3.000 que conducía el "Transylvania".

MADRID, mayo 27. — Telegramas de Alicante anuncian que frente a las costas de aquella provincia ha tenido lugar esta mañana un gran combate naval.

Se ignoran detalles.

El gobierno, interrogado al respecto, manifestó que no tenía noticia alguna.

LISBOA, mayo 27. — Los diarios anuncian que los habitantes de Villa do Bispo presenciaron un combate entre un submarino francés y otro alemán.

Este último perseguía a varios buques de carga, los que de esta manera lograron salvarse.

Se ignora si el submarino alemán fué alcanzado por los proyectiles franceses.

BARCELONA, mayo 27.—Hoy fondeó en este puerto el bergantín "Ajax".

Los tripulantes han manifestado que en alta mar fué detenido el "Ajax" por un submarino, cuyo comandante, después de examinar los documentos del barco, le dejó continuar viaje.

MADRID, mayo 27. — Se asegura que el barco español "Begoña", de la matrícula de Bilbao, ha sido torpedeado por un submarino.

Dicho barco llevaba mineral de Alicante para Inglaterra.

MADRID, mayo 27. — El presidente del consejo, señor García Prieto, ha confirmado esta tarde la noticia del hundimiento del barco español "Begoña".

Dicho barco fué torpedeado a 29 milla al norte de Ouessant y la tripulación se salvó.

SALONICA, mayo 27. — Se ha hecho hoy público que los buques de guerra griegos rechazaron el miércoles último a dos aeroplanos alemanes que los atacaron.

ROMA, mayo 27. — El ministerio de guerra publicó esta noche el siguiente comunicado:

Continúa con violencia la lucha en el Carso, donde nuestras tropas cortaron ayer una nueva y poderosa línea de las defensas enemigas, tomando alrededor de 3.500 prisioneros y mucho material de guerra.

Después de una intensa preparación de artillería, las infanterías del séptimo cuerpo de ejército pasaron una red de atrincheramientos desde la desembocadura del Timavo hasta el este de Jamiano, y se apoderaron de las alturas situadas entre Hondar y Medeazza.

Más al norte, después de varias alternativas, fueron barridas las últimas resistencias del enemigo.

Al este de Boscomalo fué conquistada la altura 220 y tomados por asalto los atrincheramientos que rodean a Castagnavizza.

En el sector norte del Carso y en la zona este de Gorizia, por medio de las acciones de nuestras artillerías, ensanchamos nuestras posiciones de la cota 174, al norte de Tivoli.

En la zona de Vodice, el adversario hace esfuerzos con el fin de arrebatarnos la importante cota 642, que continúa en nuestro poder.

Ayer, después de una violenta preparación de artillería, densas masas enemigas atacaron varias veces y con encarnizamiento nuestras líneas.

La posición fué mantenida [illegible] mes, dejando en nuestras manos 300 prisioneros.

En la zona de Plava realizamos nuevos progresos sobre las pendientes de la cota 365, hacia el pequeño valle de Robat (Rohot).

El total de prisioneros tomados por nosotros al enemigo en el frente juliano, desde el 14 del mes en curso hasta hoy, alcanza a 22.419, de los cuales 487 son oficiales.

Ayer volaron sobre las retaguardias enemigas un gran número de nuestros aviadores, bombardeando las instalaciones del ferrocarril, los depósitos y las baterías enemigas, y ametrallando a las tropas en marcha.

Todos nuestros aparatos regresaron indemnes.

En un combate aéreo derribamos un aeroplano enemigo.

NUEVA YORK, mayo 27. — De Viena, vía Berlín y Londres, transmiten el comunicado siguiente, que publica hoy el estado mayor austriaco:

A consecuencia de un vigoroso asalto de los italianos, se desarrolló ayer en el frente del Isonzo una lucha más violenta que la usual.

Nuestras tropas resistieron, haciendo una defensa victoriosa de las posiciones, que fueron mantenidas.

En el ala del norte los ejércitos atacantes italianos avanzaron de nuevo contra las alturas de Vodice y del monte Santo, que fueron invadidas por los italianos durante las últimas horas de la tarde, pero que recuperamos por la noche, después de un combate cuerpo a cuerpo. El enemigo al retirarse dejó cientos de cadáveres en el campo.

La meseta del Carso fué de nuevo teatro de una gran tentativa del enemigo paar romper nuestra línea.

Los italianos lanzaron masas de tropas contra nuestras trincheras, que resistieron.

Por la noche la batalla continuó, disputándose las posiciones del Falti Hrib en las cercanías de Kostanjevica (Castagnevizza), y al sur hasta el mar. El enemigo no rompió nuestra línea en ningún punto.

La infantería y la artillería participaron de los éxitos de la jornada.

El miércoles fueron traídos a nuestras líneas 30 oficiales y 4.600 soldados italianos prisioneros. El número de capturados aumentó considerablemente ayer.

ROMA, mayo 27. — Se anuncia que el gobierno austriaco ha llamado a filas a los individuos de las clases comprendidas entre los años 1871 y 1893 que han sido rechazados por incapacidad física en tres reconocimientos sucesivos.

ULTIMA HORA

EL BRASIL EN LA GUERRA

AMSTERDAM, mayo 27—La "Koelnische Volks Zeitung" examinando la entrada del Brasil en la guerra, considera que ese país aportará a los aliados una ayuda muy poco eficaz.

El citado diario muestra a los Estados Unidos como habiendo comprado la adhesión del Brasil en la aspiración de dominar todo el continente americano.

La "Koelnicche Volks Zeitung" termina declarando que el ex ministro de relaciones exteriores, ingeniero Lauro Muller dimitió porque adivinó el espíritu de dominación de los Estados Unidos.

MITIN DE LOS ALIADOS

MADRID, mayo 27. — "El Diario Universal" publica un editorial adhiriéndose al mitin que efectúan hoy los aliadófilos.

El artículo dice que la opinión de España está divida en dos bandos: derechas e izquierdas, y que todos los que son consecuentes con los principios liberales están con las izquierdas.

COMUNICADOS OFICIALES

PARIS, mayo 27. — El comunicado oficial de esta tarde anuncia:

Una tentativa de los alemanes contra nuestras trincheras del norte del molino de Laffaux fracasó bajo nuestro fuego.

En el citado sector, en la altiplanicie de California y en la región de las colinas del sud de Norroy y de Maronvilliers la lucha de artillería fué violenta durante toda la noche.

Ayer nuestros pilotos derribaron cuatro aviones enemigos.

Nuestras escuadrillas de bombardeo durante la noche del 26 al 27 arrojaron 8.300 kilos de proyectiles en varios establecimientos militares y fábricas del enemigo.

En los establecimientos bombardeados se declararon varios incendios de los cuales uno de muy vasta proporciones.

También arrojamos numerosos proyectiles [illegible] aviación de Colmar y Sissone y en las organizaciones alemanas de la región de Laon.

FRACASO DEL ESFUERZO ALEMAN

PARIS, mayo 27. — Las informaciones que se reciben del frente demuestran que el esfuerzo alemán continua desarrollándose al norte del Aisne, sin conseguir obtener ningún éxito notable.

Las demostraciones de los alemanes no molestan la ejecución de los designios de los franceses, quienes extendieron aún bastante sus posiciones de las vertientes oriental y occidental del monte Cornillet, cuyo punto culminante está en su poder.

El nuevo avance de los franceses hace más sólida su posición de la extremidad occidental de la línea de aturas.

El número de prisioneros que las tropas francesas hicieron atestigua el importancia de la feliz operación.

EL TORPEDEAMIENTO DEL "BEGOÑA"

Inexactitud de la noticia

MADRID, mayo 27. — Telegrafían de Bilbao que los armadores de vapor "Begoña", buque que se decía hundido por los submarinos alemanes, declaran que ese barco se encuentran desde ayer en el puerto de Sagunto, sin ninguna novedad a su bordo.

De esta manera queda, pues, desmentido el torpedeamiento del "Begoña".

SITUACION POLITICA

EL SOCIALISMO EN ESTOCOLMO. — TRABAJA EN INTERES PROPIO. — DISGREGACION DE SUS ELEMENTOS. — LA CRISIS HUNGARA. — REACCION DE TISZA. — COMO INFLUIRA EL CAMBIO DI GOBIERNO EN LA CONFERENCIA Y LA PAZ. — EL POR QUE DI LAS INDEMNIZACIONES. — SU NEGATIVA MALOGRA LA UNICA OPORTUNIDAD FELIZ DEL SOCIALISMO.

Desde que se anunció la conferencia socialista de Estocolmo anticipamos que el fondo de ese movimiento de tendencias internacionales no era otro que una labor "pro domo sua" de esa agrupación; que se trataba de que el socialismo no conquistase posiciones para lo futuro, de modo de convertirse en una entidad con voz y voto para la organización futura de Europa.

El proceso de todos los sucesivos conatos hechos por la secta ha ido acercándose cada vez más a ese pensamiento; y es posible que sin el avizorismo — llamémoslo así — de la camarilla berlinesa, empeñada en convertir en instrumento de sus miras exclusivistas esa desperdigada colección de utopistas, el éxito hubiera sido apreciable. Disfrazados de gestionadores de paz, los socialistas iban a dictar en la capital sueca su definitiva profesión de fe; pero no en provecho de nacionalidad alguna, sino en ventaja y para consolidación de su rol político. En una palabra, aspiran a ser un poder frente a las potencias y en el seno de las mismas.

Los comentaristas ya lo reconocen así expresamente; y hay quien opina que, cualquiera que sea el éxito de la mencionada conferencia, la mente de los socialistas alcanzará realización cabal.

Liquidando el asunto, resultan excluídos los norteamericanos, que no concurrirán, por oposición de su gobierno. No se sabe aún cuál sea la última determinación de los franceses. Los austriacos se retiraron hace tiempo. Los finlandeses son esencialmente nacionalistas; contemplan la conferencia con un criterio que se aproxima al de una asamblea de paz. Los suecos y los belgas parecen contar hasta ahora con el prestigio del rigente de la conferencia. Y en cuanto a los alemanes, ya lo hemos dicho trabajan para Berlín y por instigación de Berlín.

Queda aún por saber qué efecto producirá en las orientaciones del socialismo militante al modificación de la política imperial en Hungría. La crisis del gabinete ha quedado pendiente hasta hoy. El conde Tisza es en realidad un potentado en su patria. Hasta se llega a decir que una gran mayoría, formada de elementos de los diversos partidos en lucha, acaba de plegarse a la política del jefe del gabinete húngaro. El mismo archiduque José, a quien los rumores continentales designaban como presunto sucesor del dimitente, ha declinado la propuesta, y ejercita su influjo en elaborar una aproximación de los partidos extremos.

Como ya decíamos, una vez solucionada esta crisis, quedará por ver la influencia que el resultado ejerza en la conferencia de Estocolmo. Hay en esa ciudad extremistas rusos, y delegados holandeses y ahora aparece presidiendo unas sesiones preparatorias el mismo Víctor Adler, que regresó a Viena después del fracaso de sus inteligencia con Bethmann Hollweg.

Legier, presidente del partido laborista alemán, inclinará en cuanto sea posible las discusiones hacia el tema de la paz. Eso será posiblemente el punto de vista alemán de la misma. Pero, los delegados no podrán prescindir del francés, ni del inglés, ni del ruso. Y, bien pensado, no podrán olvidar que cada país en lucha, aparte de sus concordancias dentro de una u otra alianza, tiene intereses que le son peculiares. Además, hay que tener en cuenta otras premisas que pesarán en el resultado final.

Francia, por ejemplo, no ha sido, como Alemania o como Inglaterra, nación determinante de la guerra. Su honor y su tradición no habían de dejarla al margen de ella; pero los intereses franceses no jugaban en el enorme tablero de las ambiciones continentales el papel de aquellos otros intereses que produjeron el choque magno y sangriento.

Quizá sí materialmente, en la hora exclusiva del comienzo del incendio espantoso, Francia se adelantó a Inglaterra, y su alianza con Rusia la llevó a la movilización y al combate. Pero las consecuencias históricas de la guerra hay que estudiarlas desde el punto de vista de sus causas mediatas y no inmediatas. Francia no ha ido a la guerra en demanda de hegemonías ni de imperialismos; su desarrollo comercial o industrial no exigía sostenerse a sangre y fuego, porque ni había alcanzado la cúspide de las dominaciones, ni suscitaba resistencias ni odios.

Puesta ya en los campos de batalla, Francia tenía un sentimiento incubado en lo pasado, y una aspiración consecuencial para el porvenir. Ese sentimiento era la revancha; esta aspiración era la de reintegrar Alsacia y Lorena a la soberanía nacional. Por desgracia, Francia había hablado demasiado; tanto, qué Alemania esperaba el ataque y se preparaba a aplastar al rencoroso adversario del 70.

Producida la guerra; invadida Bélgica, aplastado su bravo ejército; invadida Francia y contenida la invasión a tiempo para impedir la derrota total y la caída de París, pero también, muy tarde para que la detención no fuese un rechazo, y para que una ingente comarca del territorio francés permaneciera, como permanece hasta hoy, bajo el dominio de las huestes imperiales; las aspiraciones francesas tenían que ampliarse y modificarse. Ya Francia no sólo aspiraría a la reintegración de Alsacia y Lorena, sino que entre ese objetivo y la situación real, se colocase el nuevo objetivo de la recuperación de la zona invadida.

La recuperación de la zona invadida traería, como corolario inevitable, otra necesidad para Francia. La de exigir de Alemania una indemnización de los daños causados por las fuerzas invasoras y por la larga ocupación territorial. Indemnización que ha de ser muy cuantiosa, porque los alemanes han realizado verdaderos estragos en el norte de la república.

Si, pues, los delegados rusos, apoyados por los austro-alemanes, afirmasen en la conferencia la exigibilidad de una paz sin indemnizaciones, puede decirse desde ahora que el socialismo habría fracasado; y que, al errar la mira política de la guerra, han malogrado la tendencia hegemónica de su partido. El cual quedaría ejecutoriado como incapaz de colocarse en el diapasón requerido por las circunstancias; perdiendo, por lo mismo su pretensa opción a un voto decisivo en la reorganización de Europa.

En sustancia; no se puede censurar — y antes bien, es muy plausible — que el socialismo trate de cerrar filas y definir doctrina y acción. Pero, sino desciende del extremismo idealista que unos partidarios ingenuamente, y otros capciosamente, pretenden fomentar, habrá perdido la oportunidad única de ser una potencialidad efectual, quedando para mucho tiempo aún en el rango de las entidades más o menos teoréticas.

SITUACION MILITAR

ANFIBOLOGIA DE LOS COMUNICADOS AUSTRO-HUNGAROS. — PENETRACION Y EXTENSION DEL AVANCE ITALIANO. — ABERRACIONES DEL COMANDO AUSTRIACO. — HETEROGENEIDAD DE LAS TROPAS Y DESCONCIERTO DE LAS JEFATURAS IMPERIALES. — LA TOPOGRAFIA CARSIANA. — CONDICIONES DE LAS ENTIDADES ATACANTES.

No admiten los austro-húngaros su fracaso; niegan terminantemente la rotura de sus líneas, y hasta se dan aires de vencedores, proclamando el fracaso de la ofensiva italiana "en algunos sectores". Esto último equivale a confesar implícitamente que dicha ofensiva ha logrado sus propósitos en los demás puntos que abarca.

Y así es, en efecto. La penetración de las fuerzas cadornianas alcanza un fondo variable de uno a dos kilómetros, sobre la longitud de ocho, desde Boscomalo hasta las orillas de Fajano, [illegible] considerable red de defensas [illegible] por los austriacos en esa importante región, considerada con justicia como el vestíbulo de Trieste, los obstáculos no siempre son allanables desde la primera embestida. De donde resulta que la línea de avance no ha logrado aún su orientación ideal; es aún oblícua. El puerto de Duino, objetivo inmediatísimo, no encaja aún en su extremidad meridional. De suerte que lo único que puede cohonestar ante la opinión pública austro-húngara el verdadero desastre sufrido por las fuerzas imperiales es esa resistencia, por lo demás insostenible. El error de Boroevic se presenta cada vez más imperdonable. Preparándose á propugnar mal supuestos ataques al ala derecha de su frente carsiano, se dejó desbaratar el ala izquierda y aplastar literalmente el centro. ¿Qué disculpa cabría para un jefe en caso tal, si el pueblo exigiera que se le sometiese a juicio? Nos atrevemos a decir que ninguna, ya que los generalísimos están por definición obligados a preverlo todo y a burlar al acaso y a la fatalidad. Esta propensión a las aberraciones estratégicas es característica en los ensimismados generales austro-húngaros; y fué causa de que el gran estado mayor alemán los substituyera por jefes teutones en el frente oriental. La campaña de Transilvania sólo cambió de aspecto, haciéndose favorable a las armas austriacas cuando Falkenhayn inició sus medidas de comando. Verdad que frente a Cadorna, la estrella del vencedor de la Valaquia se ha nublado totalmente.

El hecho es que los comunicados austriacos emplean un tono prematuramente definitivo. La batalal dista aún de su término. Es obvio que deba pasar por etapas de mayor o menor intensidad. Las diminuciones de intensidad son motivadas por el género de organización de las líneas de atrincheramientos, que a veces alcanzan a media docena, técnicamente dispuestas y sostenidas por "embudos" pretendidos de ametralladoras. El avance de la infantería es, además, mucho más rápido que el de la artillería. Pero es preciso que ésta apoye a la primera. En esta forma, Monte Hermada está en inminente riesgo de malograr estruendosamente las enfáticas aseveraciones del estado mayor austro-húngaro.

En cuanto a las condiciones del ejército que defiende las posiciones embestidas, los datos suministrados por los prisioneros demuestran una gran heterogeneidad de componentes. Al lado de las tropas selectas veteranas, procedentes de Hungría y de diversas provincias austriacas, los alemanes, al retirar sus contingentes para llevarlos a Francia, han dejado turcos y búlgaros, que luchan sin convicción; y que son los primeros en introducir el desorden cuando se producen los empujes ausonios. El comando, por otra parte, descontada la asesoría de Falkenhayn, que en estos momentos no se sabe ya dónde se encuentra, está dividido. Boroevic comanda la línea; Arz von Arnim es jefe del estado mayor general, y discute — quizás con razón — las disposiciones de su émulo. Haerzendorff, generalísimo del frente, es blanco de muchas censuras.

Después de su irreparables pérdidas de terreno, los austriacos se han hecho fuertes en la ribera occidental del río Timavo.

Como indicábamos ayer, las fuerzas atacadas tienen a favor suyo la topografía. No sólo es conocido geográficamente ese detalle, sino que uno de los concurrentes a la batalla dice al respecto lo siguiente en lo que atañe al ataque:

La meseta del Carso tiene la particularidad de no prestarse para construir abrigos donde protegerse del fuego de la artillería, pues su terreno es de roca pura y no permite excavaciones. La única protección son montones de piedras, que los proyectiles despedazan.

No es sólo, pues, la metralla la que hostiga a los atacantes, sino que el esfuerzo de la ofensiva significa una alta elevación potencial de las energías del soldado, que lucha casi a descubierta contra defensas bien pantalladas y artilladas, y donde la abundancia de ametralladoras alcanza proporciones afntásticas.

Merecen transcribirse estas gráficas palabras de Barzilai:

El escenario de esta guerra es de tal naturaleza que resulta difícil procurar una evocación aproximada del mismo al lector. Por otra parte, el panorama de las empinadas cumbres, las escarpadas rocas, los bosques frondosos, los imponentes precipios y los caudalosos torrentes, tienen soberbias mutaciones a medida que aumenta o declina la intensidad lumínica, sorprendiendo los sentidos del espectador. El paisaje es incalificablemente variable y hermoso.

Esa misma diversidad de aspectos y esa constante variación topográfica en el terreno donde se baten los ejércitos de Italia, impone el empleo de múltiples tácticas guerreras y la realización de infinitas maniobras, diferentes entre sí, según los objetivos especiales que persiguen y la forma en que se desarrollan. No se trata de librar una batalla única aquí o allá, sino de entrelazar una serie de acciones aisladas coincidentes en un solo objetivo táctico: el avance.

Ayer comentábamos la estrategia cadorniana; hoy es oportuno procurarnos esta visión gráfica, sólo trazable por testigos oculares. Sólo así puede acabalarse el concepto de esta notabilísima operación estratégica, y compulsarse la eficiencia del ejército italiano. Es indudable que las victorias son a la vez obra de estrategia y de valor. La primera es la cualidad del jefe; la segunda, del soldado. Ninguna de ambas puede prevalecer sobre la otra, ni pueden pasarse una sin la cooperación de la otra. Un gran general sin tropas que den efectualidad a sus concepciones, sólo llevará hombres a la matanza, cuando no a la "debacle".

Un ejército audaz, sin dirección precisa, discernida, hecha tanto de cálculo como de golpes de vista, se agotará en estériles sacrificios, mermando índices numéricos y exponentes morales a sus banderas.

Mucho de esto va poniéndose de manifiesto en el ejército encargado de mantener el pendón imperial en el Carso. Y en cambio, el ejército y el comando italianos dan, día a día, prueba de su peculiar concomitancia, que los presenta como un bloque de pensamiento y acción, asombrosamente constituído para definir las más difíciles victorias.

Nuevo servicio telefónico de "LA EPOCA"

UNION TELEFONICA

Administrador general	5194	Avda.
Director	5195	"
Secretario redacción	5196	"
Redacción	5197	"
Publicidad	3685	"
Carreras	5198	"
Sociales	6586	"
Expedición	7126	"

COOPERATIVA TELEFONICA

Administrador general	3928	Central
Administración	3927	"

EXPORTACIONES ARGENTINAS

SU VALOR DURANTE EL PRIMER CUATRIMESTRE DE 1917

INFORME DE LA DIVISIÓN DE ESTADÍSTICA

La dirección general de estadística ha elevado al ministerio de hacienda un informe detallado acerca del valor de las exportaciones en los meses de enero, febrero, marzo y abril. Trabajo documentado, en el que se pone de manifiesto la situación comercial del país durante el primer cuatrimestre del año, merece ser conocido por la importancia que tiene y por las cifras que apunta.

Lo entregamos por eso íntegro a nuestros lectores que podrán apreciar así, el estado del país, frente al capítulo de nuestra producción y su salida para el extranjero.

El valor de las exportaciones — principia diciendo la dirección de estadística — durante los meses de enero, febrero, marzo y abril del corriente año, ascendió a 204.963.471 $ oro, es decir, 39.771.332 más que en igual período del año precedente.

En el siguiente cuadro se clasifican, en grandes grupos, las exportaciones del período, en 1916 y 1917, anotando las diferencias absolutas y relativas:

	Valores en $ oro en los cuatro primeros meses de		Proporción %		Diferencia: más (+) o menos (—) en 1917	
	1917	1916	1917	1916	Absoluta	Relat. %
Ganaderos	114.460.273	78.250.485	55.9	46.2	+ 38.229.788	+ 50.1
Agrícolas	70.758.678	75.645.603	34.5	45.7	— 4.886.927	— 6.5
Forestales	5.156.340	8.162.291	2.5	5.0	— 3.005.551	— 36.8
Totales	190.395.789	160.058.859	92.9	96.9	+ 30.337.310	+ 18.9
Productos no incluídos en los anteriores rubros	14.567.682	5.133.660	7.1	3.1	+ 9.434.022	+ 183.8
Total general	204.963.471	165.192.139	100	100	+ 39.771.332	+ 24.1

Se ha producido, por una parte un aumento de cerca de 48.000.000, y por otra una diminución de cerca de 8.000.000. Los aumentos son, en su mayoría, de productos ganaderos alcanzando su mayor valor a 38.229.788; el resto 9.434.022, se reparte en los numerosos productos de todo orden y de menor importancia parcial.

El descenso en el valor total de los productos agrícolas (cerca de 5.000.000) obedece a la diminución en la exportación del lino, que ha anulado los aumentos de otros cereales y reducido la cifra general de estos productos. Han salido 295.000 toneladas menos de lino en este año que en el anterior (320.000 toneladas en 1917 contra 325.000 en 1916). Avaluado ese cereal al precio actual ($ 89,52 oro los 1000 kilos) la pérdida, con relación al año anterior, habría sido de 29.300.000 $ oro. Pero dado que en los primeros cuatro meses de 1916 los precios fueron inferiores a los de 1917 (53,90 $ oro los 1000 kilos), la diferencia del valor del lino exportado en ambos períodos resulta menor, alcanzando solo a 14.000.000 Es decir, que el aumento de precio ha compensado, en parte, la diminución de la exportación, alcanzando a 15.000.000 el valor de compensación, en el lino, por mejora de precio.

En lo que toca al trigo, la exportación ha sido inferior en 310.000 toneladas (642.000 en 1917 contra 954.000 en 1916) compensándose esa reducción con un aumento de precio que no sólo la cubre totalmente sino que hace superar el valor total de lo exportado en 1917, en pesos oro, 2.800.000.

Lo mismo sucede con el maíz. Una exportación menor de 118.000 toneladas (451.000 en 1917 contra 569.000 en 1916) arroja un mayor valor de 6.100.000. Finalmente, la avena ofrece el mismo fenómeno. Se embarcaron 27.000 toneladas menos, este año (155.000 en 1917 contra 192.000 en 1916) con un valor superior en 2.200.000 $ oro.

Resultado de la baja en el valor del lino exportado y la suba en los otros cereales, es la diferencia en contra de cerca de 5.000.000 del rubro de los principales productos agrícolas.

Examinando en detalle el aumento en los productos de la ganadería, se destaca, en primer término, el de la lana. Aumenta en 19.000.000 de kilos (66.700.000 en 1917 contra 47.700.000 en 1916) y en 15.000.000 de pesos oro.

Las carnes, con 16.000 toneladas más (166.000 en 1917 contra 150.000 en 1916) dan un aumento de valor de $ oro 10.900.000.

Los cueros vacunos con un aumento de 5.100 toneladas (82.000 en 1917 contra 26.000 en 1916) arrojan un valor mayor en 8.000.000 de $ oro.

En lo que respecta a las carnes, conviene hacer notar que del aumento de 16.000 toneladas, corresponden 11.430 a las carnes conservadas. En enero, febrero, marzo y abril del año pasado, se exportaron 9758 toneladas de carnes conservadas, y en igual período de este año, 21.188, es decir un aumento de 117 o|o. Las otras carnes aumentaron solamente en un 3,3 o|o (de 140.168 toneladas en 1916 a 144.803 en 1916).

El siguiente cuadro informa, en detalle, sobre los valores de los principales productos exportados en el período y las diferencias absolutas y relativas:

VALORES, $ ORO

Artículos	Cuatro primeros meses de 1917	Cuatro primeros meses de 1916	Diferencia Más (+) o menos (—) en 1917 Absoluta	Relativa %
PRODUCTOS DE LA GANADERIA				
Animales bovinos	1.264.873	744.330	+ 520.543	+ 69.9
Animales equinos	834.653	729.241	+ 105.412	+ 14.5
Bovino congelado	27.306.992	25.438.113	+ 1.868.880	+ 7.3
Bovino enfriado	2.091.948	809.653	+ 1.282.295	+ 158.4
Carneros congelados	2.963.395	3.106.210	— 142.815	— 4.6
Cueros de cabra y cabritos	1.119.024	689.906	+ 429.118	+ 62.2
Cueros lanares sucios	2.182.480	1.313.527	+ 868.953	+ 66.2
Cueros vacunos salados	14.690.817	9.613.670	+ 5.077.147	+ 52.8
Cueros vacunos secos	6.105.187	3.071.058	+ 3.034.129	+ 98.8
Cueros yeguarizos salados y secos	636.834	224.650	+ 412.184	+ 183.5
Lana sucia	40.415.253	25.208.797	+ 15.206.455	+ 60.3
Carne salada (porcina y vacuna) y tasajo	1.241.182	53.395	+ 1.208.787	+ 2.307.8
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sebo y grasa derretida	3.187.810	2.305.717	+ 982.093	+ 35.0
Guano	85.736	55.937	+ 29.799	+ 53.3
Huesos	77.584	95.474	— 17.890	— 18.7
PRODUCTOS DE LA AGRICULTURA				
Avena	6.219.864	3.940.242	+ 2.279.622	+ 57.9
Cebada	477.075	519.558	— 42.483	— 8.2
Lino	3.032.554	17.386.548	— 14.353.994	— 82.6
Maíz	18.999.384	12.891.695	+ 6.107.689	+ 47.4
Papas	377.605	128.032	+ 249.573	+ 194.9
Pasto seco	31.806	175.878	— 144.072	— 81.9
Trigo	39.501.369	36.633.130	+ 2.868.239	+ 7.8
Aguardiente	144.825	642.053	— 497.228	— 77.4
Harina de trigo	1.295.148	2.906.329	— 1.611.181	— 55.4
Vino argentino	103.913	265.731	— 161.818	— 60.9
Afrecho y afrechillo	242.648	100.340	+ 142.308	+ 141.8
Tortas de semillas oleaginosas	332.485	56.067	+ 276.418	+ 493.0
PRODUCTOS FORESTALES				
Extracto de quebracho	4.304.135	7.122.520	— 2.818.385	— 39.6
Rollizos de quebracho	852.705	1.039.871	— 187.166	— 18.0

En el siguiente cuadro se detallan las cantidades exportadas, en ambos períodos de 1916 y 1917, de los principales productos, y sus diferencias absolutas:

CANTIDADES

Artículos	Unidad	Cuatro primeros meses de 1917	Cuatro primeros meses de 1916	Diferencia Más (+) o menos (—) en 1917 Absoluta	Relativa %
PRODUCTOS DE LA GANADERIA					
Animales bovinos	Unidades.	19.103	24.811	— 5.708	— 23.0
Animales equinos	„	7.370	8.627	— 1.257	— 14.6
Bovino congelado	toneladas.	116.697	118.945	— 2.248	— 1.9
Bovino enfriado	„	8.483	3.855	+ 4.628	+ 120.1
Carneros congelados	„	15.119	17.149	— 2.030	— 11.8
Cueros de cabra y cabrito	„	791	1.111	— 320	— 28.8
Cueros lanares sucios	„	4.106	3.432	+ 674	+ 19.6
Cueros vacunos salados	„	24.898	21.264	+ 3.634	+ 17.1
Cueros vacunos secos	„	7.326	4.813	+ 2.513	+ 52.2
Cueros yeguarizos salados y secos	„	1.596	655	+ 941	+ 143.7
Lana sucia	„	66.715	47.748	+ 18.967	+ 39.7
Carne salada (porcina y vacuna) y tasajo	„	4.504	219	+ 4.285	+ 1.956.6
Carne conservada	„	21.188	9.758	+ 11.430	+ 117.1
Manteca de vaca	„	2.721	3.290	— 569	— 17.3
Sebo y grasa derretida	„	15.694	14.449	+ 1.245	+ 8.6
Guano	„	4.885	2.237	+ 2.648	+ 118.4
Huesos	„	5.071	2.728	+ 2.343	+ 85.9
PRODUCTOS DE LA AGRICULTURA					
Avena	„	154.754	191.859	— 37.105	— 19.3
Cebada	„	11.359	23.276	— 11.917	— 51.2
Lino	„	30.471	325.999	— 295.528	— 90.7
Maíz	„	450.599	569.442	— 118.843	— 21.1
Papas	„	5.303	6.402	— 1.099	— 17.2
Pasto seco	„	1.646	12.1	— 10.696	— 86.7
Trigo	„	642.307	953.81	— 311.553	— 32.7
Aguardiente	litros	872.441	8.025.66	— 7.153.219	— 89.1
Harina de trigo	toneladas.	13.773	44.001	— 30.234	— 68.7
Vino argentino	litros	1.039.126	2.657.320	— 1.618.194	— 60.9
Afrecho y afrechillo	toneladas.	10.483	12.130	— 1.647	— 13.6
Tortas de semillas oleaginosas	„	8.312	3.803	+ 5.509	+ 196.5
PRODUCTOS FORESTALES					
Extracto de quebracho	„	24.781	32.507	— 7.726	— 23.8
Rollizo de quebracho	„	56.999	75.027	— 18.028	— 24.0

EXPORTACION

Artículos	1916 Cantidad	1916 Valor	Probable en 1917 Cantidad	Probable en 1917 Valor
Carnes	—	113.845.239	—	146.500.000
Trigo	2.294.876	96.620.951	819.747	50.000.000
Harina	144.290	9.838.346	119.265	11.100.000
Maíz	2.873.910	73.844.793	750.591	32.300.000
Otros productos agrícolas y ganaderos	—	220.374.079	—	219.024.425
Forestales y otros	—	28.822.431	—	24.022.431
Valores totales	—	543.345.839	—	482.746.856

Del destino de las exportaciones del primer trimestre del año, según su valor, y su comparación con igual período del año 1916, informa el cuadro que sigue:

Destinos	Valores en $ oro en los primeros trimestres de: 1917	1916	Diferencia Más (+) o menos (—) en 1917 Absoluta	Relativa %
Bolivia	210.727	148.852	+ 61.875	+ 41.6
Brasil	6.375.601	5.407.491	+ 968.110	+ 17.9
Cuba	—	8.971	— 8.971	—
Chile	868.321	266.596	+ 601.725	+ 225.7
Dinamarca	2.932.586	1.244.897	+ 1.687.689	+ 135.6
Egipto	295.646	—	+ 295.646	—
España	2.062.933	1.742.156	+ 320.777	+ 18.4
Estados Unidos	39.148.843	29.737.174	+ 9.411.669	+ 31.6
Francia	18.856.917	9.909.385	+ 8.947.532	+ 90.3
Italia	8.578.652	5.136.309	+ 3.442.253	+ 67.0
Japón	790.261	—	+ 790.261	—
Noruega	3.084.163	1.112.235	+ 1.971.927	+ 177.2
Nueva Zelandia	241	—	+ 241	—
Países Bajos	3.037.268	4.086.354	— 1.049.086	— 25.7
Paraguay	924.004	665.075	+ 258.929	+ 38.9
Portugal	—	1.015.445	— 1.015.445	—
Posesiones francesas	4.039.912	567.548	+ 3.472.36.	+ 611.8
Posesiones inglesas	856.036	142.079	+ 713.857	+ 498.9
Reino Unido	44.200.663	37.375.185	+ 6.825.478	+ 18.2
Sud Africa	—	114.699	— 114.699	—
Suecia	2.667.856	1.647.629	+ 1.020.227	+ 61.9
Suiza	92.644	—	+ 92.644	—
Uruguay	2.072.249	1.166.934	+ 905.315	+ 77.6
Otros destinos	1.180.112	178.765	+ 1.001.347	+ 777.6
A órdenes	16.835.975	25.517.180	— 8.631.205	— 33.8
Totales	159.112.510	127.142.050	+ 31.970.460	+ 25.1

En lo que respecta a los resultados probables hasta fin de año, los hechos conocidos hasta ahora permiten esperar lo siguiente: 1.o, que los embarques de trigo alcanzarán a un total de 819.747 toneladas (582.747 exportadas hasta el 28 de marzo, y 237.000 autorizadas) con un valor aproximado de 50.000.000 pesos oro; 2.o que los embarques de harina sumarán un total de 119.265 toneladas, (12.265 toneladas exportadas al 28 de marzo, y 107.000 autorizadas) con un valor aproximado de 11.100.000 $ oro; 3.o, que siendo el primer pronóstico de la producción de maíz de 1916.1917, hecho por la Dirección General de Economía Rural y Estadística del Ministerio de Agricultura, de 1.500.000 toneladas, y de 1.700.000 toneladas el cálculo del consumo interno, la exportación de maíz en 1917 sobrepasará en poco a la cantidad exportada hasta el 30 de abril (450.599 toneladas con valor de peso 18.999.384; supuesta una exportación posterior y por todo el año de 300.000 toneladas con un valor de 12.300.000 pesos oro, nos dan en total 750.599 toneladas, con un valor de 32.300.000 pesos oro); 4.o, que los embarques de carnes continuarán como en los cuatro primeros meses, representando un valor mayor en 2.723.000 por mes, a los del año anterior; 5.o, que puede presumirse que las exportaciones de los demás productos agrícolas y ganaderos no serán, en conjunto de menor valor que las del año pasado, siendo la diferencia probable (según los resultados de estos tres meses) alrededor de 4.300.000 para todo el año.

De ésto se deduce, que de acuerdo con los hechos conocidos hasta ahora el valor total de las exportaciones en 1917 será alrededor de 482.000.000 de pesos oro.

En otros términos:

La crisis en el mercado del papel

LOS DIARIOS TENDRAN QUE DISMINUIR SUS PAGINAS

No se responde de los hechos futuros

Tonelaje yanqui substraído a nuestros puertos

¿Adoptaremos el ejemplar "de guerra"?

La merma que registra la producción de papel para diarios tiene su origen — como lo expresamos en número anterior — en la escasez y mala calidad de las materias primas, en el abarrotamiento del tráfico universal, y finalmente, en la reciente requisa de tonelaje marítimo con motivo de las necesidades de la guerra.

Todos estos fenómenos se refieren a Norte América, por ser éste el único país que surte hoy de papel al mundo entero.

Esbozado ya, a rasgos más o menos detallados, el renglón de la producción mundial, el fuerte importador de bobinas — [illegible] — en nuestro primer artículo sigue diciéndonos—

Los transportes terrestres—

Al abordar la cuestión de los transportes, se ha omitido injustificadamente a los terrestres como si la circulación general de los productos dependiera nada más que de los mares.

Cuando estalló la conflagración europea, el tonelaje marítimo disponible quedó comprometido en su mayor parte, en el comercio interoceánico desde los Estados Unidos hacia los países de la "entente". Hubo, es evidente, algunos tropiezos, pero nunca de tal categoría que resintiesen seriamente las demás rutas marítimas, en la medida que acusa la actualidad. Recién más adelante comenzó a destacarse el problema de las bodegas, asumiendo las contingencias pavorosas que son del dominio público.

Pero, en cambio, desde el primer momento se dejó sentir la insuficiencia del tráfico terrestre, que recibía primero sobre el otro, la avalancha de mercaderías de todo género creadas por la guerra.

Estamos hablando del tráfico ferroviario yanqui.

Todas las líneas que convergen al Atlántico se abarrotaron en términos tan inusitados, que el gobierno norteamericano tomó medidas excepcionales.

—Cuáles fueron estas medidas?

—Desde luego, reglamentar no ya los embarques en los puertos, es decir las salidas para ultramar, sino el embarque en las estaciones ferroviarias del origen de cada fábrica.

El tráfico de papel, abarrotado—

Entre tanto, no existiendo una norma sometida al imperio de alguna ley o decreto, los fabricantes de municiones obtuvieron prioridad para sus mercaderías, en perjuicio de todo otro producto, aún para los abastecimientos de comestibles de los países del viejo continente.

Fué entonces cuando casi nos quedamos sin papel.

Las estaciones ferrocarrileras estaban atestadas de remesas; millares de bobinas, almacenadas apresuradamente, esperaron largo turno mientras sonaba la hora de librarse de semejante atolladero.

¿Cómo se hallarán ahora las vías férreas yanquis, bajo el peso de nuevos compromisos, mayores todavía a los de hace cinco meses, en cuanto la producción está requisada en bien del propio país?

—Este sería otro aspecto de las recientes dificultades.

—¡Quién lo duda!

— De qué modo se salvó la anterior situación?

—El gobierno federal dispuso que no se diera curso a ningún flete ferroviario cuya inmediata salida del país no estuviese perfectamente justificada. Era menester la exhibición de las órdenes de pedido, por una parte y la prueba de que había tonelaje marítimo disponible para recibir el cargamento, por la otra.

Así empezó a restringirse la expedición de papel. ¿Por deficiencias en el monto de la producción? No; por la escasez de bodegas. Ya le dije a usted que fracasó la tentativa de los rotativos norteamericanos para detener la exportación de papel, en su exclusivo beneficio.

Cierre de fábricas de papel—

A fin de objetivar un poco más la situación afligente en que se encuentra el mercado de papel para diarios, creo oportuno volver sobre determinados detalles, que no pude precisar en nuestra primera conversación.

En tiempos normales, el Canadá prestaba alguna ayuda a los Estados Unidos, facilitándole maderas y pastas de ineludible aplicación a dicha industria. La intervención de ese dominio en la guerra cerró esa puerta a la circulación de materias primas con lo cual, claro está, agravaron las condiciones del mercado.

Eso no es todo.

Noruega, conjuntamente con Suecia, tenían a su cargo, hasta hace un año — meses más, meses menos — una apreciable participación en la provisión mundial de papel. Pues bien: la carencia de carbón, que se importa allá desde la Gran Bretaña, provocó un cierre casi total de establecimientos industriales, entre los cuales figuran a la cabeza, las fábricas de papel.

Debido a la falta de carbón, la "Unión of Skien", noruega, dejó de trabajar desde hace varios meses; situación que viene prolongándose, y empeorando, si se quiere, a causa del bloqueo submarino del mar del Norte.

Y esa fábrica, es la más importante de Escandinavia.

Aumentos que se acumulan—

El precio del papel — agrega — ha aumentado en un cien por ciento; las exigencias del consumo han duplicado o triplicado aquí, según los órganos periodísticos de que se trata, y ha multiplicado en Norte América; el valor de las materias primas (carbón, maderas, sulfita blanca, pastas y demás elementos) ha aumentado también entre el 50 y el 200 por ciento; la calidad de las materias primas (por falta de buenas tintas colorantes, etc.) ha disminuido casi en una tercera parte; el transporte de los cargamentos de papel cuesta desde tres hasta cinco veces más que ordinariamente; y, por último, el tonelaje marítimo está descendido casi al cero.

Escuetamente trazada, he aquí la situación.

El descenso del tonelaje marítimo, unido a la requisa de los ferrocarriles yanquis y a la probable transformación de la industria del papel en [illegible] para los fines de la guerra, nos dicen de la situación más que cualquiera documento fundado con amplitud, reforzado en los pormenores.

—Nada hay que reforzar, entonces para precisar los hechos...

—Absolutamente.

Más sobre el tonelaje marítimo—

Además, conviene tener en cuenta lo que sigue: el comercio yanqui, las salidas al exterior sobre todo; y es un crecimiento promovido para satisfacer exigencias directas de la guerra misma.

¿Ha respondido a este aumento otro en el orden de los buques de transporte?

La contestación resulta inoficiosa; es indudable que los elementos de la circulación, lejos de acusar ningún aumento proporcional, han disminuido y siguen disminuyendo en términos patéticos.

—¿Es decir que quedaremos bloqueados por escasez de bodegas?

—Esta especie de bloqueo que sufre el país, entiendo que es momentáneo. Por ahora, es cierto que está más o menos eliminado el tonelaje norteamericano que venía a nuestros puertos; no obstante, ese mismo tonelaje tendrá que volver, guiado, compelido por la necesidad, para embarcar cereales en la próxima cosecha de diciembre.

Y debo hacer otra observación, que no remedia, en verdad, los acontecimientos. La República Argentina es el último país en experimentar la crisis del papel. Sabemos que la prensa europea no tira sino ediciones de cuatro páginas. En España, se dice que hay provisión hasta fines del mes de junio próximo, y que luego será menester cerrar las imprentas...

—¿Corremos acá el mismo riesgo?

—Si la prensa no se aviene a adoptar el ejemplar "de guerra", de cuatro u ocho páginas a lo sumo dentro de un plazo relativamente corto, y en presencia de los factores del momento, no respondo de lo que sucederá.

La aviación en la guerra

UN REPORTAJE A FOKKER

Fokker, el célebre constructor de los famosos aviones alemanes que llevan su nombre, ha sido reportado por un redactor del diario americano The Continental Times, quien ha publicado el siguiente artículo que consideramos interesante reproducir:

Fokker es de origen holandés, pero se ha hecho acreedor a pertenecer al imperio alemán. Se muestra, ante el éxito de los aparatos de su construcción, muy orgulloso. Como el referido redactor le preguntara a qué circunstancias los alemanes debían hasta el presente su eficiencia en la lucha aérea, el respondió:

—Entrenamiento, táctica y perfeccionamiento de los aparatos.

—Nuestra eficiencia — siguió diciendo, — es debida puramente a nuestras cualidades. No se puede imaginar contra qué superioridad numérica, qué temible y dominante superioridad numérica, tenemos que luchar. Doce aparatos chocan contra uno de los nuestros, doce aparatos poderosos bien construídos y en gran cantidad. Esa es la fuerza de los aliados. Solamente, todo depende de la persona del aviador.

Según Fokker el desarrollo de la aviación es una cuestión de dinero y de motores, creyendo que en cuanto a la forma de los aparatos no habrá muchos cambios en el conjunto; ellos quedarán como son, pero todo dependerá del funcionamiento del motor.

La intención de Farman de volar sobre el Océano Atlántico, le parece muy realizable, y agrega:

—Ello será únicamente por la fuerza del motor. Yo no vacilaría en emprender un viaje análogo, si no tuviera diversos asuntos más importantes que resolver. La máquina de vuelo es absolutamente segura en el aire, su propio elemento; su mayor peligro es la vecindad de la tierra, exactamente como el barco en que su mayor peligro está cerca de la costa. Yo me encuentro capaz de subir con cualquier viento, la fuerza en caballos del motor resistiendo al huracán mismo. Solamente cerca de la tierra el viento puede transformarse en un elemento peligroso mientras que el mismo en la altura carece de importancia.

—Para la aviación, — declara el inventor, — es necesario tanto como para el ciclismo, la vocación y el instinto.

—Me parece que esos "héroes" y esos "campeones", de los cuales nosotros admiramos las proezas, tienen un sexto sentido. Ellos vuelan como una especie de pájaros, como las águilas, largamente y rápido, o también lenta, pesada y regularmente, como los patos.

—Algunos de mis alumnos sabían practicar el looping the loop antes de poseer una sólida preparación. Un hecho indiscutible, es que el aeroplano actual se sostiene en el aire sobre la cabeza o la cola, como el pescado en el agua.

A pesar de los éxitos obtenidos en el transcurso de la guerra, el inventor se preocupa de las luchas deportivas en la paz que les espera. Piensa en el problema de la utilización práctica del aeroplano para los transportes corrientes y cree en la emulación de las naciones en el reino del aire.

Hotel y Restaurant "CONDAL"
CUBIERTO 1 $ ◎ COMIDA A LA CARTA
Habitaciones desde 2 $
Gran Confort
740-VICTORIA-740
U. Telef. 207, Avenida ◎ BUENOS AIRES

LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD MILITAR

Dirección y organización.—Distribución regional y divisional.—Servicios, Hospitales, Escuelas, Maniobras.—Personal.—Material.—Registros de movilización.—Publicaciones.

Visitando al director general—

Funcionan las oficinas de la dirección de sanidad militar en los altos del hospital militar, allá por los criollos barrios del sector meridional de Entre Ríos, en la calle Paso. El edificio es una vasta construcción de estilo moderno, y dirige sus servicios el teniente coronel doctor Alvaro Luna.

Amablemente recibido el reporter por el secretario de la dirección, doctor Adaro, poco tardó en ser introducido a la presencia del señor director general, doctor Nicomedes Antelo, personalidad de bien probados merecimientos y de experiencia ejercitada en este ramo, desde su juventud.

Un saloncito simpático a pesar de su seriedad. La luz se tamiza a través de blancos visillos al penetrar por las mamparas de los ventanales, y acentúa las figuras de los óleos que, en los contornos de la habitación, perpetúan el recuerdo de los jefes anteriores del mismo cuerpo.

Director del Hospital Militar general, teniente coronel doctor Alvaro Luna

Técnicamente colocado de espaldas a uno de los balcones está el escritorio del señor director; quien, después de concedernos muy amable acogida, nos invita a tomar asiento a su lado y escucha con interés nuestra postulación.

Hombre en la plenitud de la madurez, el doctor Antelo revela en los detalles de su conversación el dominio de los vastos asuntos encomendados a su responsabilidad; y causa la impresión de una inteligencia muy nutrida, una voluntad muy disciplinada y activa y un entusiasmo casi juvenil por la ardua misión a que tiene consagradas sus energías.

—¿Hace mucho que se dedicó usted, doctor, a la especialidad militar de su carrera?

—Desde que me recibí, en 1892, me incorporé a la sanidad militar, previo un breve período de servicio en la armada.

—De suerte que sus atribuciones actuales son independientes del servicio sanitario de la marina de guerra?

—Por completo; al frente de la sanidad naval está mi distinguido colega el doctor Prudencio Plaza.

—¿Cómo se inició usted en el ejército?

—En los cuerpos de los campamentos, donde estuve sirviendo varios años. Participé, asimismo, en las movilizaciones de Mendoza el 96, de Dennehy el 97 y del Tandil el 98. Por último, se me llamó al hospital militar, donde fuí médico interno y luego director, de 1904 a 1906.

—¿Y ha viajado usted por Europa?

—Algo. Fuí delegado por la República Argentina, en 1902, en la séptima conferencia de la Cruz Roja, en San Petersburgo.

—Conocería usted entonces a algunos personajes de figuración notable.

—Así fué. Recuerdo a Polavieja, que la presidía; al internacionalista Martens; al barón Alexandrowsky, presidente de la Cruz Roja Rusa; al

Doctor Esteban P. Adaro, secretario de la Dirección General de Sanidad Militar.

ministro de la guerra Kuropatkine; y a otros muchos. El general Kuropatkine fué muy amable con la delegación argentina. Me concedió audiencia especial, otorgándome cartas de presentación para el director de sanidad doctor Daniberosky, y para el jefe de estado mayor... cuyo nombre no recuerdo; y de esta suerte pude visitar los cuarteles y los hospitales militares.

—¿Su impresión doctor...?

—Plausibilísima. Entonces podía decirse que los hospitales rusos eran lo más moderno, "le dernier cri", en materia de sanidad militar; algo verdaderamente "chiche", como dicen nuestros criollos. Las paredes revestidas de mayólica aseguraban no sólo una visión luminosa y alegre a los recintos, sino una limpieza absoluta. En fin, tanto los hospitales militares, cuanto los civiles, podían calificarse de incomparables. Advirtiendo que en San Petersburgo encontré a la Cruz Roja encargada permanentemente de los servicios de asistencia pública, que entre nosotros son rama autónoma de la organización municipal.

—¿Qué puntos capitales se trataron en aquella conferencia?

—Se planteó la cuestión de la neutralidad aplicada a la sanidad marítima; asunto que no fué siquiera discutido, a pesar de que la convención de Ginebra, de 1864, únicamente giró sobre la sanidad terrestre de los beligerantes. Pero, como digo, el punto fué discretamente eludido de las discusiones públicas, por temor de herir susceptibilidades diplomáticas. El tema no fué tratado hasta el congreso de La Haya, en 1906, donde hubo también representación argentina.

—¿Y ha visitado Norte América?

—En efecto; fuí delegado argentino al congreso de la Cruz Roja militar norteamericana, reunido en Richmond en 1910.

—¿Sus trabajos en ambos casos?

—En el primero, presenté un estudio sobre la sanidad militar; en el segundo, otro sobre cirujía de guerra. Ambas misiones fueron completadas por mí, con el estudio de la sanidad militar en los países recorridos: Rusia, Inglaterra, Francia, Alemania y Estados Unidos; munido de permisos especiales de cada gobierno, gestionados por las legaciones respectivas.

—¿Su dictamen sobre el valor de esos países en la guerra actual?...

—Permítame reservarlo. Sólo podré decirle que desde 1902 pude hacerme la convicción de que la guerra sería inevitable. Si me detuviese a detallarle los motivos, no haría sino repetirle lo que está en la conciencia de todos. En Inglaterra misma, el menos preparado de los países hoy beligerantes, todo estaba dispuesto para movilizar en veinticuatro horas un ejército de 150.000 hombres. En Alemania, el rigor y la precisión de los preparativos excedía a cuanto cabe imaginar. Francia también estaba prevenida.

—¿Es cierto que el carácter militar alemán es enfadosamente autoritario?

—¡Ah! En cuanto a esto... Yo no me creo libre de expresarle mis impresiones. Sólo puedo decirle que en todas partes recibí las atenciones y facilidades a que mi cargo era acreedor.

—¿Y desde cuándo fué usted designado para la dirección general de la sanidad militar argentina?

—Desde septiembre de 1914.

—Le agradecería algunos datos sobre su labor, de la que he escuchado encomios.

—He cumplido simplemente mi deber con ánimo indeclinable de progreso. He implantado las medidas profilácticas más modernas para defender al ejército de enfermedades infecciosas. Introduje los reglamentos para instrucción personal de todo el personal de sanidad. Organicé los servicios regionales, con núcleos adaptados para pasar rápidamente del pie de paz al pie de guerra, contando con el escalafón de guerra; y para la movilización del material. Organizé la dirección en departamentos especializados, con funciones de servicios definidos. Otro tanto digo del personal de camilleros de primera y segunda líneas; y otros pormenores que a usted le resultaría fatigoso seguir...

—De ningún modo, señor director. Al contrario, le estimaría mucho algún dato sobre la obra que se me ha indicado como destacada en la labor de usted: la escuela de sanidad, que me dicen ideada y puesta en práctica por usted.

—En efecto; y ha venido a llenar un vacío bastante manifiesto antes de ahora; no sólo en cuanto a la preparación de los médicos que se incorporaran a este servicio, sino en lo relativo a la preparación especializada de todas las reservas, constituídas por el cuerpo médico nacional. Director de la escuela es el mismo del hospital militar, doctor Alvaro Luna.

—¿Está funcionando esa escuela?

—Sí; se inició a fines de abril. Por ahora, los beneficios de ella limítanse a los que quieran seguir sus cursos, obligatorios para los profesionales aspirantes a ingreso en el cuerpo de sanidad. No obstante, el pensamiento básico de su creación ha sido conseguir que todos los médicos, farmacéuticos, dentistas, etc., lleguen a pasar por sus aulas, adquiriendo así los conocimientos precisos para servir al ejército cuando fuese menester. La escuela de aplicación de S. M. tiende, pues, a que todo el personal técnico del país reciba el adiestramiento suficiente para un caso de guerra, dentro de las funciones de cada cual.

—¿Y el material? ¿Es importado?

—Salvo pequeños detalles, sí. La dirección procura estar en este punto al nivel del mayor perfeccionamiento, adaptando a nuestro medio los adelantos determinados por la actual guerra. Se estudia al mismo tiempo el monto posible de producción nacional similar, para el caso de una movilización improvisada. En cuanto al servicio del ejército activo en pie de paz, hay exceso de elementos con qué atenderlo. Debo, de paso, advertirle que yo propendo a que los soldados sepan bastarse a sí mismos en materia de primeros auxilios, y a que se les den las instrucciones suficientes para que utilicen atinadamente el material de socorro que cada uno lleva en su impedimenta.

—¿Y en tiempo de paz?

—Los servicios de S. M. en tiempo de paz están perfectamente asegurados en personal técnico, y, como ya le dije, con material abundante.

La eficacia de los mismos y la regularidad del funcionamiento se constatan por las inspecciones que hago yo personalmente; o que hacen por mí los delegados de la D. S. de S. M., y las demás autoridades superiores del ejército.

Estimando que el señor director nos había complacido excesivamente, con mengua de sus premiosas tareas, agradecimos su deferencia, y nos despedimos de él, expresándole con toda modestia nuestros encomios.

CON EL SECRETARIO DE LA D. S. DE SANIDAD

OTROS PORMENORES

Es el doctor Esteban P. Adaro, personalidad de alta figuración en su provincia (San Luis), donde fué electo gobernador en 1907, constituyendo el primer gobierno radical de esas circunscripciones. Inició su carrera como médico militar en 1898, en el hospital militar de la capital. Hizo la campaña del Chaco, de 1899 a 1902, fecha en que fué nombrado director de la escuela de aplicación de sanidad militar, y medio interno del hospital militar.

En 1910 fué reincorporado a la S. M.; y en 1911, nombrado director del hospital militar de Campo de Mayo; en 1912, del de Retiro; y en 1914, designado para el puesto que desempeña.

Accediendo a nuestro pedido de completar los datos que debíamos a la complacencia del señor director, fué explícito en la medida de la discreción que su cargo le impone; y a él debemos las informaciones que siguen.

Organización—

La sanidad militar del ejército tiene organizados sus servicios con el personal superior y subalterno necesario para asegurar la eficacia en tiempo normal de paz. El personal superior está constituído por los profesionales, médicos, farmacéuticos y dentistas que indica la planta orgánica del ejército, de acuerdo al escalafón reglamentario. El personal subalterno está formado por los enfermeros de las unidades, hospitales e institutos (empleados que tienen carácter permanente) y los camilleros de los cuerpos que se instruyen anualmente, junto con los conscriptos de su clase que se hallan bajo banderas. Estos, terminado el período de su servicio, pasan a revistar a la reserva, como camilleros adscriptos al servicio de sanidad.

Doctor Florencio M. Solari, cirujano de brigada, jefe de la sección A de la primera división.

los cirujanos vigilan y ponen en práctica la higiene general del cuartel, vigilan el estado de los locales, la alimentación, aconsejando la distribución del trabajo, según las características climatológicas de la localidad y la constitución médica reinante.

Se enseña al soldado la profilaxis de las enfermedades venéreas.

Al centro: Doctor Antelo, director general de Sanidad Militar, con grado de general de división; a su izquierda, doctor Acuña, jefe de la primera división; a su derecha, segundo plano, doctor Niño, jefe de la tercera división.

Pronto aparecerá un decreto de la superioridad organizando las secciones de camilleros y enfermeros de las diversas divisiones de ejército; personal destinado exclusivamente al servicio de sanidad, y que constituye los núcleos de formaciones más completas y enteramente especializadas para las reservas de sanidad.

Distribución del servicio de S. M.—

Dicho servicio está de acuerdo con la división militar de la república. Así, tenemos cinco divisiones de ejército y cinco servicios sanitarios divisionarios, cada uno a cargo de un cirujano jefe, un segundo jefe, un cirujano por cada unidad, el número de farmacéuticos necesarios y el personal de enfermeros adscriptos a las unidades. Además, hay un hospital militar en cada división de ejército; en esta forma:

El hospital militar central, que sirve a todo el ejército y en el que existen servicios de especialidades, en la capital federal; un hospital regional en Campo de Mayo, para la segunda división de ejército; otro en Paraná, para la tercera; otro en Córdoba, para la cuarta, y otro en Tucumán, para la quinta. Cada servicio sanitario regional dispone de un depósito de material sanitario y un laboratorio químico-bacteriológico para las investigaciones clínicas e higiénicas.

En los hospitales militares sólo se recibe a los enfermos afectados de enfermedades comunes, o que no ofrezcan peligro de difusión inmediata; los enfermos de naturaleza infecciosa son alejados, aislándolos en locales destinados al efecto: el hospital Muñiz, en la capital y los hospitales de aislamiento en las localidades que los tienen. Donde no hay hospitales de aislamiento, los enfermos infecciosos de las tropas se aislan, en locales improvisados bajo carpas, bajo la inmediata atención y vigilancia del personal de sanidad y en parajes apartados que hagan eficaz el aislamiento. Estos enfermos no son reincorporados, una vez curados, sino después de pasado todo peligro de contagio y previa desinfección a la estufa, de las ropas, camas y objetos, antes de distribuirse al nuevo contingente. La vacunación antivariólica se practica indefectiblemente, todos los años, a todo el personal; y gracias a ella ha desaparecido la viruela de las tropas; la vacunación antitífica, de implantación reciente, produce cada año mejores resultados, y todo hace suponer que su continuación eliminará también la fiebre tifoidea de entre las enfermedades de las tropas. A parte de estas medidas, los cirujanos militares instruyen a las tropas por medio de conferencias acerca de las nociones elementales de higiene individual y colectiva, como medio para preservarse de las enfermedades; les explican y enseñan prácticamente la manera de emplear el paquete de curación individual, la práctica del camillero, la razón de las diversas prescripciones de higiene en uso para conservar la salud. Les trasmiten nociones generales sobre el modo más eficaz de soportar las marchas y evitar sus inconvenientes, así como la mejor manera de comportarse para rendir el mayor efecto útil posible con el mínimo de alteración de su salud. Esto en cuanto a la instrucción individual. Respecto al cuidado colectivo,

Para la profilaxis de las enfermedades de origen hídrico, tanto en guarnición como en campaña, la sanidad militar dispone de medios para purificar y hacer potables las aguas que consume la tropa, sea por procedimientos mecánicos (aparatos a vapor bajo presión, Hartmann y Henneheck) sea por procedimientos químicos que, destruyendo los gérmenes y eliminando materias nocivas, dejan al agua sus cualidades dietéticas intactas.

Cuarteles, enfermerías, depósitos—

Dentro del cuartel se aprovecha toda oportunidad para hacer el saneamiento de los locales: la frecuente exposición al sol de las camas y ropas; la permanente limpieza y eliminación de los residuos. El baño bisemanal y el aseo personal del soldado, que se practica diariamente, son otros tantos detalles de la higiene que se observa en los cuarteles, y de su cumplimiento se ocupa el cirujano para llamar la atención de los jefes militares cuando se ha omitido.

Los servicios sanitarios de los cuerpos e institutos se hallan provistos de enfermería y elementos de curación, que permiten la asistencia inmediata de los enfermos y su tratamiento consecutivo, ya sea que se decida retenerlos en la unidad, ya sea que se resuelva su evacuación.

El reaprovisionamiento de material sanitario se hace por intermedio del depósito sanitario central, que provee trimestralmente, salvo casos especiales, los pedidos que le hacen los depósitos sanitarios regionales. Estos a su vez, distribuyen el material a los hospitales y unidades de su jurisdicción.

El depósito sanitario central estudia la forma de simplificar en lo posible el acondicionamiento de los materiales, de modo de reducir su volumen, asegurando su estabilidad y consiguiendo una dosificación exacta. Para lograrlo, se fabrican comprimidos de los substacias medicamentosas susceptibles de reducirse a esa forma, tratándose de que, dentro de poco tiempo, todos los medicamentos sólidos, simples o asociados en fórmulas farmacéuticas, lleguen a suministrarse en tal forma, ganándose reducción de volumen en los envases; mejor conservación del preparado, dosificación estricta, manejo y administración mucho más fáciles y prácticas, y suprimiéndose, así, gran parte de los útiles de farmacia que hoy ocupan espacio y aumentan peso en las dotaciones sanitarias del ejército.

Ejercicios y maniobras—

La instrucción de camilleros está sujeta a un programa de enseñanza teórica y práctica; de suerte que aprenden a instalar el puesto de socorro y la técnica en el manejo de la camilla; así como los cuidados de primeros auxilios que deben prestar a los heridos, vendajes, inmovilización de fracturas, contención de hemorragias, etcétera, antes o mientras lo conducen al puesto de socorro. Esta enseñanza y su aprovechamiento se ponen de manifiesto en las maniobras con que termina el período de instrucción de cada clase, y su mayor o menor perfeccionamiento influye en la clasificación del concepto de aptitudes del cirujano.

Los servicios divisionarios poseen también una dotación de guerra, que se ejercita cuando la división opera reunida en maniobras; poniendo en práctica las prescripciones reglamentarias del servicio sanitario o en campaña; estableciéndose los diversos escalones de las formaciones sanitarias de primera línea, desde los puestos de socorro hasta la constitución de los convoyes de evacuación de heridos hacia retaguardia. Para el efecto se dispone de vehículos apropiados y de trenes sanitarios provistos de aparatos especiales (aparatos de suspensión Breschot-Despres-Ameline).

Cuando la superioridad lo ordena, se realizan grandes maniobras de sanidad, en que intervienen todos los elementos del material de campaña, funcionando todos los servicios. En estos ejercicios se ponen de manifiesto la competencia del personal y su preparación, la bondad de la organización de los servicios, y la regularidad funcional de las diversas fases técnicas y administrativas—fiscalizadas por las autoridades superiores del ejército.

Progresos de la institución—

El cuerpo de sanidad militar argentino está a la par de los adelantos en medicina general y especial. Los profesionales que lo integran son dignos de plena confianza por su preparación y diligencia. Ahí está, para atestiguarlo su producción científica. Los trabajos de estudio, asimilación y adaptación se revelan en libros, revistas y reglamentos; y son plausiblemente recibidos en los centros científicos de todo el mundo.

La sanidad militar argentina ha tomado parte activa y descollante en congresos y conferencias, mereciendo el aplauso de las corporaciones institutoras, y demostrando que no desmerece en nada de sus similares extranjeras. Las actas del congreso de Wáshington, del congreso de San Francisco de California, del congreso de ciencias sociales de 1916, y la primera conferencia de medicina nacional reunida en esta capital, contienen testimonios elocuentes de lo que llevamos afirmado.

La "Revista de Sanidad Militar", publicada bajo la dirección de la segunda división de la dirección sanitaria militar, contiene notables trabajos científicos, firmados por los doctores Pío I. Acuña, Pedro G. Rivero, Rogelio D. Ovidio, Eugenio Gallí, Julio A. López, Pacífico Díaz, Nescle Ragudín, Nicolás M. Gaudino, etcétera.

En folletitos manuales, encuadernados en cartón, hemos visto el reglamento de la escuela de aplicación de sanidad militar, las instrucciones para el empleo de la sección química, instrucciones para la higiene de los individuos y de los locales, instrucciones para la defensa sanitaria contra las moscas, etc.

La III División—

Debimos al señor Adaro la especial presentación al doctor Niño, jefe de esta división, encargada de organizar los elementos movilizables, tanto en material como en personal.

En la oficina aludida se conservan y mantienen al día los cuadros respectivos, funcionando desde tiempo de paz. Allí se tienen catalogados, en cuadros, por clases y por regiones los médicos, farmacéuticos y demás profesionales esparcidos en la república; cuadros que se renuevan anualmente depurándolos y agregándole los individuos incorporados al elenco de cada clase.

Se lleva también, una estadística más o menos exacta, de los establecimientos hospitalarios de la república, de las droguerías y farmacias, de los establecimientos de todo orden que en caso dado, puede utilizar la sanidad militar, ya para instalar hospitales, ya para reaprovisionarse de material.

El doctor Niño, director de estas tareas, fué incorporado a la S. M. en 1901, con grado de teniente primero asimilado. Hoy inviste el de teniente coronel. Después de servir en varios regimientos, fué nombrado director del Hospital M. de Tucumán y jefe de la 5.a división de S. del E., en 1911. En enero del año en curso fué nombrado para el puesto que hoy desempeña.

La 1.a División—

Pasamos en seguida a esta dependencia de la D. G., donde se cuida del aprovisionamiento del ejército en punto a medicamentos y material sanitario, higiene de los cuarteles, informaciones, instrucciones, etc. Jefe de la sección A de esta división, es el doctor Florencio M. Solari, que inició su carrera en diciembre de 1901 sirviendo en varios cuerpos y acantonamientos, y permaneciendo nueve años en el Chaco. Hoy tiene el grado de mayor, a que ascendió en 1911.

Un notable trabajo—

El jefe de la 1.a División, la cual no sólo abarca lo antedicho, sino además el funcionamiento sanitario de las tropas, las escuelas, los hospitales, etc., es el doctor Pío Isaac Acuña, teniente coronel asimilado y cirujano de división, autor de numerosas publicaciones técnicas, profesor de instrucción y administración sanitaria en la escuela de aplicación de S. M., y ex miembro del primer congreso de medicina nacional.

Presentó a esta conferencia un trabajo teórico y gráfico sobre la "Importancia de la zona de etapas, del punto de vista sanitario militar". El doctor Acuña, con quien departimos sobre el tema, tuvo la gentileza de proporcionarnos el gráfico aludido, y la explicación pertinente, que la falta de espacio nos impide incluir.

En resumen: la visita a las dependencias de la dirección de sanidad militar deja en el ánimo la impresión reconfortante de ser un instituto en la plenitud de su exigible desarrollo, dentro de los límites de nuestra potencialidad.

La guerra y el oriente musulmán

El Heidjar donde están las dos ciudades sagradas asiento del Califa, debe constituir su dominio temporal aunque sólo sea por conservar el Cherif un prestigio necesario a su función.

¿Sobre qué en efecto, se apoya el nuevo califa para sacudir el yugo turco y legitimar esta acción a los ojos de los musulmanes del mundo? Sobre dos motivos principales: el primero es de dependencia extranjera en que se encuentra Constantinopla; el segundo, que sólo adquiere su valor del primero, es la usurpación. Data ésta de largo tiempo y si ha sido tolerada, fué en la esperanza, en alguna época realizada, de que el estado otomano ganaría de completa independencia y sería bastante poderoso para sostener y defender el Islam. Perdida esa esperanza la usurpación resplandece más y no teniendo compensación, se encuentra condenada. Si el Cherif lo proclama, es para que este argumento no se vuelva contra él.

En su favor está el linaje; pero a tal condición deben añadirse otras tan imperativas entre ellas la valentía que comporta la independencia. Añádase, además, según los comentadores contemporáneos de la ley, "el derecho de la espada", esto es, el derecho a cierta fuerza sobre la cual pueda apoyarse el califa.

La cuestión así planteada, es de importancia. Se trata de que el califa satisfaga estas condiciones, que no sea discutido y que las potencias interesadas en el Islam, vean en qué medida pueden llenarse esas condiciones sin peligro para ellas ni para el mundo árabe.

Este grave problema debe abordarse con circunspección, lo mismo por el Gran Cherif que por la Europa amiga del Islam, y por cuantos quieran ilustrar la cuestión.

La situación es difícil para el califa si no quiere ser discutido y ha de llenar las condiciones de la ley; delicada para la Europa cristiana, que deseando el restablecimiento de los derechos de los árabes sobre el califato, debe no aparentarlo y proceder con discreción, a fin de no comprometer el principio de la independencia del califato a los ojos musulmanes. Aun observándola, facilita la solución, pero no la asegura. Depende ésta de factores diversos, siendo el principal la limitación que deberá ser puesta—ya convenida—al poder temporal del califa, porque las potencias vencedoras, después de imponerla a sí mismas, deberán imponerla a todos.

Yo digo: "El Hedjar debe ser del califa. Darle menos, sería una falta; darle más, sería un peligro".

Falta, porque si un califato se apoya sólo en el linaje, los doctores musulmanes no tardarán en declararlo insuficiente. Ante el peligro de ser discutido se "serviría de la espada", y esto sería la uerra, o al menos la división en el mundo islámico. Tomando la Ciudad Santa con el Hedjar y Medina por dominio, y a su alrededor la mayoría, el mundo musulmán podía reinar espiritualmente y no haría sombra a los emires, sus vecinos, muy celosos de su poder civil, aunque fuese en favor del califa más legítimo.

Más si no del lado de los emires, ese poder puede tratar de extenderse por la Siria, por ejemplo, cuya situación desgraciada ha sido dada por él como una de las razones de su alzamiento.

Ese es el peligro; dejarle tal esperanza es abrir campo a su ambición, muy difícil después, de cerrar, y además inquietar a sus celosos vecinos.

El interés bien comprendido del Islam es en el fondo, tener un califa, guardián de los lugares sagrados, limitando su misión a hacerlos respetar, a facilitar la peregrinación y a velar por la ortodoxia religiosa.

Fuera de esto, al presente no hay más que sueños y utopías. El interés árabe y el de Europa concuerdan sobre el punto de la independencia moral y material del califa, y garantía de la paz asiática con el mantenimiento de los príncipes árabes, prestándoles ayuda para las reformas que quieran introducirse.

El poder del califa, sin fronteras precisas, constituiría desde su nacimiento, un foco de atracción susceptible del mayor peligro, si los emires eran arrastrados por esa atracción, y si en ello se mezclaba Siria. Voluntariamente o no, mantendrían en el mundo del Islam un continuo estado de fiebre, en unas partes latente y en otras declarada, y el menor efecto sería agrupar a los descontentos, a los despechados, a los inquietos, a los miserables y aun a los ricos y notables, para los cuales la patria es el Islam.

Después de la guerra y su espantosa hecatombe de hombres, se producirán graves fenómenos económicos; la mano de obra desaparecerá o disminuirá en esas comarcas y se creará una situación de las más complicadas.

La cuestión es, pues, de gran importancia y merece que sea examinada con atención, mirando el interés colectivo y sin egoísmo.

Conozco el espíritu de Oriente y sé cómo está formado; tiene sus cualidades buenas y sus defectos, como todo espíritu humano; pero está menos maduro que el de Europa, porque sale de una larga inercia y está anquilosado por siglos de inmovilidad. Así, no podrá, durante algún tiempo, sino proceder por saltos irregulares para avanzar y elevarse.

Dejarle toda libertad de acción sería precipitar el mundo árabe en una anarquía que necesitaría la intervención de Europa, con todas las consecuencias de la contraposición de intereses. Esto la desgarraría de nuevo y aniquilaría la esperanza de los árabes ilustrados, conscientes de su actual insuficiencia, pero deseosos de armonizar sus esfuerzos y basarse, para conseguir su ideal, en una Europa civilizada que vuelva a ser el centro de la luz y del progreso, después de acabar con la amenaza de hegemonía germana, que sólo puede, como ahora, conducir a la guerra bárbara para ensangrentar el mundo.

Chekri Ganem.

Cognac ROBIN
de Jules Robin & Cía. COGNAC
Casa Fundada en 1752
V. V. O.
CALIDAD EXTRA VIEUX
Unicos importadores:
Mignaquy & Cía.

Página Literaria

La prosa y la poesía

Nada nos produce más fastidio y nos hace renegar mejor de la auiadora legión de los petimetres críticos de pacotilla, que oír discusiones como las que entablan esa abrumadora mayoría de aristarcos adocenados, cuando dicen: "—Bueno; vamos a ver: ¿qué género tiene más importancia y trascendencia en el orden literario, la prosa o la poesía? ¿Cuál de estos dos géneros puede interpretar más cabal y patéticamente la belleza?..."

Naturalmente, las ideas están divididas, funesta libertad que trae como inmediata consecuencia la anarquía de las opiniones; de aquí que cada uno quiera votar según su gusto. Unos se inclinan por la prosa; otros, por la poesía; la mayoría hacia ésta, y sobre todo las mujeres, que forman el mayor contingente y para las cuales no existe más que dos ramas en la literatura: las novelas y los versos.

Ahora bien: a nuestro juicio, no habría mayor razón de peso para que la poesía tuviera más adeptos que la prosa, juzgándolas desde el punto de vista de la misión estética y particular que cada uno de estos géneros llena en los respectivos dominios del Arte. Y, por lo tanto, a nuestro entender, nada justifica la mayor proporción de granos de incienso que se sacrifica en honor de uno u otro ídolo, por cuanto tanto la Musa que preside la retórica como la que preside la poesía, tienen igual derecho a la adoración de parte de los cultores y admiradores de éstos de la Belleza en general.

Plantear gravemente el problema de cuál es el género literario, la prosa o el verso, digno de mayor elogio, es lo mismo que preguntarse:

De la Música: ¿qué forma es preferible: el canto o el sonido de un instrumento o la concertación de varios?

De la Pintura: ¿qué es preferible, la acuarela o el óleo?

En la Escultura: ¿qué material conviene, el bronce o el mármol?

De la Arquitectura: ¿el ladrillo o la piedra?

¿O cuáles son preferibles: las Artes visuales, como ser: la pintura, la escultura y la arquitectura? ¿o las Artes sensoriales: la música y la poesía?

En fin: ¿cuál de las nueve Musas debemos elegir?

Pues bien: en la Literatura, la prosa y la poesía (descontando la dramática y la oratoria) tienen dos misiones diferentes de arte que llenar: como la mujer y el hombre la llenan de diverso modo, pero teniendo a un fin primordial: el de la armonía de los sexos, como el Arte, el cultivo de la Belleza, que es también una armonía. Así, mientras la prosa se escribe para las especulaciones del raciocinio, la poesía se escribe para las especulaciones del sentimiento. La prosa debe atender a las exigencias discretas del cerebro y la poesía a las exigencias del corazón. La prosa es el pan, la poesía es el néctar. Una satisface, como aquél, el estómago; la otra, como los manjares, el paladar; es decir, el alma. En un sentido comparativo: la primera es el alimento propiamente [illegible] la prosa hace pensar, la poesía hace soñar. La primera está al servicio de lo que llamaríamos necesidad, la otra de lo que llamaríamos refinamiento. Cuando se desvirtúan, desconociéndoseles sus respectivas misiones; cuando a la prosa se le hace esgrimir el cetro de la poesía, a Polimnia severa el tirso festivo de la armónica Erato, cuando a las delicadas sienes de la Poesía se le ciñe la bronceada corona de la Prosa, entonces, al subvertirse sus respectivos poderes, como si se les cambiase el sexo sin cambiársele el alma, destrúyense de inmediato sus encantos respectivos. De aquí el origen funesto de estas dos monstruosidades: la pedante poesía didáctica que confina con la prosa sin tener sus hechizos y la prosa artificiosa que linda con la poesía sin gozar de las virtudes de sus donaires.

Y como dijo Hugo: "La prosa poética es el carril en el que gimotea el antiguo y hético Pegaso. Verdad es que la prosa tiene, como el verso, derecho a la cadencia justa y al ritmo divino, pero con tal de que no remede al metro y que la cadencia no se pierda al condensarse.

Sí. La prosa es el bronce. La poesía es el marfil.

La prosa atesora la belleza varonil y la poesía la belleza femenina. Si deseamos perpetuar sus hechizos naturales, no cambiemos sus aureolas. Cada una de estas tiene un brillo que debe armonizar perfectamente con el matiz y la altivez de sus sienes.

Y así como amamos a la mujer-mujer y al hombre-hombre, asimismo amamos la poesía-poesía y la prosa-prosa.

Para nosotros no existe poesía donde no existe verso y no existe verso donde no reina el ritmo y la rima. La "poesía" libre (si puede dársele el nombre de poesía) no es más que un remedo de tal, que no participa de la prosa ni del verso y que no siendo un género ni otro, se parecen a las mujeres hombrunas o a los hombres afeminados que no poseyendo el atractivo del sexo propio no lo tienen tampoco del sexo contrario.

Esta es nuestra profesión de fe, que no quieren entender algunos espíritus recalcitrantes, entre los cuales debemos sindicar en primer término a los estrepitosos "poetas" rebeldes:

La literatura puede compararse a una planta, en que la prosa está representada por las hojas y las flores representan la poesía; sólo que mientras las hojas son gratas exclusivamente a la vista, las flores son gratas al olfato por el perfume, gratas al tacto por la tersura de sus pétalos y amables a los ojos por la magia de sus colores.

Mientras que la prosa sólo exige una sintaxis correcta, friamente gramatical y a lo sumo una sintaxis figurada, la poesía exige el ritmo, resultante de la sabia colocación de los "acentos enfónicos" y la artificiosa pero bella distribución de la rima para crear el divino artificio del verso, porque creemos, ya lo hemos dicho, con Pedro Goyena, que "no puede haber poesía sin verso", ya que ésta es la única forma de la poesía.

A este respecto Hugo dijo: "Una poesía despojada de la rima, es como un esqueleto, una sarta de perlas sin engarce posible".

El poeta, considerado desde el punto de vista técnico, debe, fatalmente, atender a la consonancia, a la asonancia y a la disonáncia, al valor de los acentos, al enjalonamiento de los mismos a través del campo del verso, de cuya agrimensura su talento y buen oído debe ser el Dios Término; no debe olvidarse, asimismo, de las sinalefas, de las diérises, de las sinéresis, de los hiatos y otros accidentes cacofónicos, y debe estar atento a un sinnúmero de detalles que enseñan a sortear todas las literaturas bien escritas, aunque con ello no queramos decir que baste estudiar estos libros para ser poetas; en una palabra: estará alerta a todos esos intrincados de la versificación, que son bastante complicados, de igual suerte que el músico debe pensar en el compás y en la eufonía; el danzarín en los pies y en la plástica; el pintor en la combinación de los colores y en el juego de luces y sombras, y el arquitecto en la plomada, como el escultor en las leyes de las proporciones anatómicas; sin creer, repetimos, que el dominio del compás pueda llegar a hacer al músico y al danzarín; ni el dominio de los colores al pintor, ni el de las proporciones anatómicas al escultor, ni el dominio de la plomada llegue a hacer al arquitecto, como tomar el pulso a un enfermo no hace al médico, ni el traje al monje.

No sólo hay que ver entre la poesía y la prosa una diferencia material y tipográfica; sino una diferenciación absoluta de medios y fines artísticos y espirituales, bien definida.

A las dificultades para expresar la belleza para crearla e interpretarla, en la poesía es un obstáculo serio, la acertada distribución de ese vino del Pensamiento y de la Belleza en los vasos propicios del ritmo y de la rima, vino de que el poeta en el ágape de la Poesía es el Hebe o Ganimedes escanciador.

El origen de la poesía no se remonta más que a sí misma. No puede ser el resultado artificioso de la prosa, como no es el resultado de la reconstrucción de la poesía. No es, pues, "la prosa torturada, añadida, estirada, sorprendida, trastornada, revuelta y desglosada" la que pueda dar lugar a la poesía, según el pintoresco pensamiento de Eduardo Wilde, de cuyo artículo "Sobre Poesía" hemos entresacado estas frases y las que se leerán más adelante.

En efecto: la poesía nace del verso, como la mariposa nace de la larva y la rosa del estuche del capullo. Porque el verso es el contenido, y la poesía es el continente; el verso es el vaso labrado, la poesía es el vino; ésta es la miel y el verso es el alvéolo, según la deliciosa expresión de Hugo, y si el verso es la flor, la poesía es la fragancia; el verso es el estuche y la poesía es la piedra; aquél es el astro y la poesía es la luz, el verso es una madreperla de la que la poesía es la perla. El verso es la forma, la poesía es el espíritu. Tampoco la "poesía" resulta, como el mismo Wilde arguye, "de los juegos y combinaciones de palabras, como las composiciones en las imprentas en la elección de los tipos". De este juego, que Wilde asimila a un rompecabezas infantil que el poeta debe reconstruir, no resulta por cierto la poesía, sino el verso; como la musicalidad no resulta [illegible] un conjunto de ladrillos unidos, ni la escultura armoniosa de los golpes a destajo del cincel, ni un cuadro encantador de la distribución de los colores. Si Wilde se quiso referir a los versificadores estamos con él, pero se equivocó si quiso referirse a los poetas. Así para ser poeta es estúpido creer "que es necesario expresar con la mayor dificultad posible, exactamente todo aquello que no se tiene intención de decir". Ni la poesía es, pues, (siempre según Wilde) la manera de presentar siempre o casi siempre pensamientos contrahechos..." o "que sea el modo de expresar mal una mínima parte de un todo que se pudiera haber dicho perfectamente bien..."

Y sigue: "Un amigo mío, cada vez que lee un verso admisible y que contiene alguna idea, exclama: ¡Qué lástima que este verso no esté en prosa!"

"Porque verdaderamente hay poetas que escriben bellezas tales que bien merecerían estar en prosa. En estas obras inmortales el grandioso pensamiento ha salido a luz a pesar de la poesía. ¡Cuán luminoso y encantador no se habría mostrado si hubiera venido por los rectos y fáciles caminos de la prosa..."

"Hay párrafos en prosa que superan a todos los poemas literarios escritos en verso hasta el día".

Con respecto a este último párrafo diremos que esto es francamente absurdo.

Ya lo hemos dicho: la prosa no es superior ni inferior a la poesía, ni ésta a aquélla. Y en cuanto a que un pensamiento hermoso esté en prosa o en verso, eso es indiferente, porque ¿qué más da que esté vertido a uno u otro género, si en cualquiera de las dos formas el pensamiento no dejará de ser hermoso y delicado?

Que lo natural es expresarse en prosa y no en verso, no puede constituir un argumento contra el cultivo de la poesía, porque tampoco lo natural es expresarse en sonidos concertados y, sin embargo, existe la música; como asimismo, no es lo natural expresar las ideas en colores y existe la pintura; nadie tampoco se expresa danzando y existe la danza, etc. La existencia del Arte nada tiene que ver con las expresiones comunes de la Humanidad. El arte existe por sí y para sí. La razón de su existencia está en ella misma. La lengua armoniosa del artista servicio del divino idioma de la Belleza, es políglota: se expresa con la nota, con la rima, con el color, con el mármol, con los pies en la danza y con la piedra o el ladrillo, silabas del poema de un edificio. El artista es su intérprete, para los ojos y los oídos de los profanos.

Para nosotros todas las artes son buenas y de las artes todos los géneros que las constituyan, siempre que el estilo sea puro y delicado, porque nada es más detestable como la prosa rechinante y la poesía indigesta que nos aderezan los escritores rebeldes.

Nuestra profesión de fe en la Literatura es que la Belleza puede ser interpretada en los dos géneros de la prosa y de la poesía, con idéntica eficacia con que la interpretan el resto de los cultores hermanos en las Nueve Musas, cada uno bajo la protección de la Musa a la que rinde adoración familiar.

Jaime M. Olombrada.

Mayo 17 de 1917.

Ma tenetre etait...

Un soplo de aire, dulce de perfumes del huerto,
de súbito al entrar mató mi luz. Cubierto
de sombras, me hallé solo con un ensueño, aislado.
Latía mi reloj, breve y precipitado,
sobre el hondo latir de mi corazón vivo
Yo escuchaba el rumor múltiple y pensativo
que sube del nocturno sueño de la ciudad.
Sutiles los oídos son en la obscuridad,
y las almas se embriagan en su seno sombrío
con el suave misterio de las noches de estío.
Yo aspiraba el aroma de las tierras fragantes
la solitaria paz; y tras unos instantes
en que muerta la brisa familiar se creyera,
sentía estremecerse todo el silencio fuera;
de pronto, propagándose lo mismo que una onda,
un suspiro alentaba, grande, de fronda en fronda.
Para el hombre interior, toda cosa mortal
tiene escondido un grave sentido espiritual.
Hoy vuelvo a recordar los pasados momentos
en que así, entre las sombras mecí mis pensamientos,
y, anheloso tal vez por mi propio destino,
pensando en vuestro fin ¡oh llamas!, imagino
que, al cogeros la noche, vuestra muerte refleja
una imagen del cuerpo cuando el alma lo deja....

Charles GUERIN.

La muerte recien nacida

Hoy la Muerte me parece un chiquelo, cuya madre, la vida fatigada, me ha puesto en las rodillas, para que se convierta en mi amigo y juguetee conmigo.

Si únicamente mi corazón pudiera ser seducido al no encontrar terror ninguno en un rostro tan dulce como el suyo — únicamente mi corazón fatigado pudiera encontrar lácteos ojos de recién nacida, ¡oh Muerte!, antes de toda desavenencia, reconciliados por cuanto tiempo ¡oh Muerte ¿Y ya quieren separarse tus pasos, pequeñuela como eres ¡oh Muerte! de los míos?

¿Dónde vas a vivir, donde discurrirá tu crecimiento, hija caritativa de mi corazón, hasta el día en que finalmente aguarde yo en la ribera la pálida onda que sabe lo que tú eres y en dónde calmaré yo mi sed en el hueco de tu mano?

Dante Gabriel Rosseti

EL ENCUENTRO

Salía el tren de París. Inés, junto a una ventanilla miraba a través de los cristales, obstinadamente, los barrios extremos a la luz del crepúsculo. Pero sus ojos, preñados de lágrimas, no podían ver nada. No obstante el llanto, había tomado la firme resolución de no caer en el menor desfallecimiento de la voluntad. A verse en el vagón comprendió mejor que nunca lo sola que se encontraba en el mundo, y cayó su ánimo abatido en un acceso de profunda tristeza al pensar en la vida de dependencia y mercenaria que al fin de su viaje comenzaría para ella en un lugar desconocido.

Pero se recriminó a sí misma por aquel acto de flaqueza y, después de haberse enjugado los ojos, volvió la cabeza hacia el interior del departamento y permaneció inmóvil y erguida, embozada en su capa y con el velo echado sobre el rostro, rostro a que procuraba revestir de seriedad con tanto empeño como el que había puesto en suprimir toda clase de gracia y de elegancia en su indumentaria. Era muy joven y extraordinariamente linda; pero la directora del austero establecimiento de donde salía, le había dicho que aquello era indispensable para una institutriz.

De pronto observó que su vecino la miraba atentamente. Era un soldado que, momentos antes de salir el tren había ocupado junto a Inés el único asiento vacío del vagón. Al primer golpe de vista pudo observar Inés que el compañero de viaje tenía un rostro juvenil y fino, el pelo rubio y hermosos ojos. Parecía tímido y sólo la miraba de reojo; pero esto no impidió que sus miradas llegaran a encontrarse. Los dos enrojecieron.

Entonces les pareció que una señora gruesa que se hallaba sentada frente a ellos, les dirigía miradas severas de censura. Aquello les indujo a mirarse otra vez y entre los dos se estableció al punto una corriente de simpatía. Poco después de pasar la primera estación, se durmió la señora gruesa y ella fué quien acabó de romper el hielo entre los dos, pues dormía con cara de mal humor, y en su sueño articulaba palabras incoherentes sobre asuntos domésticos. Inés y su vecino se miraban con ojos burlones, y cinco minutos después hablaban a media voz, cambiando palabras indiferentes sobre el tren, sobre la escuridad de la noche, sobre cualquier cosa.

El tren se detuvo de nuevo. Esta vez la parada era de diez minutos, y el joven propuso a Inés ir a tomar algo caliente al restaurant. La joven rehusó con dignidad; pero el soldado dió tales muestras de sentimiento por haberla ofendido, que ella aceptó en el acto el ofrecimiento algo sugestionada por el encanto de la aventurilla. Se apoyó en el brazo de su compañero para saltar el estribo y los dos atravesaron el andén corriendo, cogidos de la mano y contentos como dos chiquillos. Volvieron también corriendo, después de haberse reconfortado alegremente con dos tazas de café. Cayeron sofocados sobre sus asientos. Parecía que se conocían de toda la vida.

Inés, riendo, le hizo observar que estuvieron a punto de perder el tren y su compañero estremeciéndose por el peligro retrospectivo, le dijo que el percance hubiese sido muy grave para él. La explicó que volvía a su regimiento al cabo de una licencia por enfermo y que aquel día era el último que tenía de permiso.

El tren rodaba en medio de la oscuridad de la noche y la lluvia empezó a repiquetear con fuerza en los cristales. Los cuatro viajeros que quedaban en el vagón, dormían profundamente. Inés y el soldado, sentados uno al lado del otro, callaban; pero entre ellos aquel silencio iba estableciendo una intimidad mayor de la que hubieran podido establecer con palabras.

Al cabo de un rato, el joven la dijo:

—Usted está triste porque se aleja de París. ¿Porqué motivo?

Inés se extremeció y guardó silencio.

—¡Oh! Perdóneme usted — continuó él como apesadumbrado —. Soy un indiscreto que se mete en lo que no le importa.

Creyó ella adivinar un asomo de celos en la voz del compañero de viaje, le miró cara a cara, y con la mayor sencillez le explicó por qué se creía desdichada. Era huérfana: una tía suya la había educado con toda clase de cuidados y cariños. Hacía meses que había muerto, dejándola en el mundo y sin un céntimo. Le era preciso ganarse la vida, y después de haber pasado una temporada en un asilo donde recogían a las institutrices sin colocación, había tenido la suerte de encontrar acomodo en casa de unos señores provincianos. Había llorado, porque todo eso era muy triste y aún no había tenido tiempo para resignarse; pero de allí en adelante sería fuerte.

Se interrumpió, porque no podía contener las lágrimas. El soldado no contestó al pronto. Estaba conmovidísimo y lleno de compasión hacia aquella criatura delicada y enérgica que iba sola a través de la vida hostil.

—Yo también — dijo al fin—¿querrá creerlo? También estoy solo en el mundo o casi solo... No tengo más que un tío ya viejo... Está lleno de monomanías y no le veo apenas. Yo como usted, vivo sin afecciones... solo... Pero no llore usted más, no llore usted.

La cogió una mano y empezó a prodigarla palabras de consuelo que poco a poco se iban convirtiendo en frases de amor. Inés, temblando, olvidaba como él, que solo hacía pocas horas que se conocían, y como él sentía que su existencia iba a emprender un camino distinto.

Pero de pronto se despertó un viajero y preguntó en qué estación se hallaban. El joven abandonó la mano de Inés y miró por la ventanilla. Debido a su emoción no se había dado cuenta de que hacía dos minutos el tren se había detenido y de repente sus ojos leyeron en farol el nombre de una estación. Dió un salto atrás era la estación de empalme en que debía apearse. El tren silbaba ya para partir. Consternado cogió su modesto equipaje de las redes, se lanzó a la portezuela y saltó del tren cuando ya estaba éste en marcha.

Estuvo a punto de caer al suelo, se incorporó y en el mismo instante se dió cuenta de que no sabía ni el nombre ni las señas de la mujer a quien acababa de abandonar tan de repente; que ella tampoco sabía cuál eran los suyos. Echó a correr gritando pero el vagón en cuya ventanilla creyó distinguir una persona asomada hasta la cintura, estaba ya muy lejos. Quedó en el andén como atontado y lleno de desesperación; comprendía que era imposible que la casualidad se la hiciera encontrar jamás y que aquella mujer no sería para él más que un recuerdo que se llevaba el tren hacia el pasado.

Federico Boutet.

El espejo

Un hombre espantoso entra y se mira en el espejo.

—¿Por qué se mira usted, si no ha de poder verse sino con disgusto?

El espantoso ser me responde:

—Caballero: según los inmortales principios del 89 todos los hombres son iguales en derechos; luego poseo el de mirarme, con gusto o con disgusto, eso no atañe más que a mi conciencia.

En nombre del buen sentido, yo tenía indudablemente razón. Pero, desde el punto de visto de la ley, él no era culpable.

Carlos Baudelaire.

En la pension

Es la hora del recreo en el jardín. Regina y Angeles, dos amiguitas inseparables entre las cuales no hay secretos, hablan de sus cosas discretamente alejadas de las otras niñas y de las "madres" que gobiernan el colegio.

Regina.—Angeles, ven aquí, a este banco.

Angeles.—Espera... que está mirando la vigilante.

Reg.—No nos oye.

Ang.—Hay que tener un cuidado con ella....

Reg.—Sí, sí. Todo lo atisba. Por los gestos de la cara o mivimiento de las manos, sabe lo que están hablando las colegiales; no es que lo averigua, es que lo supone.

Ang.—Sor Federica sabe mucho.

Reg.—¡Ya lo creo!... Figúrate, dicen que en "el mundo" ha tenido casa de huéspedes...

Ang.—Entonces...

Reg.—Ya ha llegado la carta de Raquel.

Ang.—(Loca de alegría)—¿Sí?.... ¿Qué dice?...

Reg.—No he tenido ocasión de leerla, ni quería abrirla sin ti.

Ang.—¡Pues, anda!... ¡Abrela!.... ¿Cómo la has recibido?...

Reg.—Ha venido dirigida al demandadero con otro sobre dentro a mi nombre. ¡Qué risa!... Me la ha entregado metida en un ovillo de estambre en las propias narices de la madre inspectora.

Ang.—¿No ha sospechado....

Reg.—Nada. Mira, aquí está la carta.

Ang.—(Con gran interés). — Anda, Regi, vamos a ver...

Reg.—Espera que se aleje un poco más Sor Federica.

Ang.—¿Nos dirá Raquel?...

Reg.—¡Todo!... ¡Todo!... Acuérdate; prometió formalmente contarnos ce por be las primeras veinticuatro horas de casada.

Ang.—¡Ay, tengo una impaciencia!

Reg.—¡Y yo!.... Ahora saldremos de dudas... Ya ves, aquí en el colegio, ni las mayores saben de eso una palabra.

Ang.—¿Tú crées que ninguna?....

Reg.—Si lo saben, se lo callan.

Ang.—No; es que debe de ser un gran misterio..

Reg.—Como todo lo que pasa de noche.

Ang.—¿De noche, dices? ¿Cómo sabes tú?...

Reg.—En las novelas, en el teatro, en los cuentos, en todas partes siempre habrás oído decir "una noche de bodas", y nunca una tarde, ni una mañana.

Ang.—¡Tienes razón! Lo que sea, sucede de noche.

Reg.—No hay duda.

Ang.—(Con ingenuidad). Oye, Regi... ¿será pecado hablar de esto?...

Reg.—¿Por qué?... ¿No es cosa santa el matriomnio?....

Ang.—Ya ves, sale de la Iglesia...

Reg.—¿Y no hemos de acabar nosotras por casarnos, un día u otro?

Ang.—Hija, es de suponer. Otras, más feas...

Reg. Entonces, no hay pecado. Si vas a ciegas... tu marido creerá que eres una niña tonta y se reirá de tí.

Ang.—Después de todo, para eso nos confesamos con el padre Galán todos los meses.

Reg.—Sí, que, además es sordo como una tapia y no se entera de nada, digas lo que le digas.

Ang.—Con el otro padre no pasaba lo mismo, ¿te acuerdas?

Reg.—Aquel, oía hasta lo que no le contabas. Era más exigente.

Ang.—Mira, ya se ha sentado con las mayores Sor Federica. Vamos a ver qué dice Raquel.

Reg.—Ten cuidado si se levanta.

Ang.—No; parece muy entretenida.

Reg.—(Saca la carta, que guardaba en el pecho y la desdobla con gran interés). ¡Qué larga!... ¡Cuatro carillas!

Ang.—¡Anda, lée!.... (Acercándose a Regina para no perder una coma).

Reg.—(Leyendo) "San Sebastián, domingo 7. Queridísima Regi: Hace veinticuatro horas que estoy casada y tres que he llegado a esta playa risueña que tantas veces disfrutamos juntas.

"Mi primera carta es para tí; ya ves que no falto a lo prometido."

Ang.—(Sonriendo impaciente). Sigue, sigue.

Reg.—(Leyendo) "Salimos ayer de Madrid en el expreso de las ocho. ¡Ay, Regi de mi alma, qué momento el de la despedida!... Lágrimas, besuqueo, enhorabuenas palabras de doble sentido... Yo no sabía que decir, ni qué cara poner... Tía Lola, ya la conoces, no cesaba de darme extraños consejos que yo entendía... don Fermín, el pobre señor..."

Ang.—(Interrumpiendo). Bueno, salta todo eso. ¡Qué nos importa!

Reg.—(Saltando el párrafo de las despedidas) "El viaje..."

Ang.—(Adivinando lo más importante de la carta) Ahí, ahí...

Reg.—"El viaje delicioso (Pausa. Angeles y Regina se miran un instante sonriendo de un modo singular. El hombre más sabio no sabría traducir aquella sonrisa.) Comimos muy bien en el coche restaurant y estuvimos de sobremesa hasta más de las once, recordando tonterías de novios hablando de los regalos de boda que, como sabes, han sido muchos y casi todos de precio. Las de Velasco, enviaron aquel estuche tan cursi de cucharilla de plata porque, según han dicho, se figuraban que los periódicos darían la lista de los regalos".

Ang.—(Cada minuto más impaciente) ¡Ay, cuánto detalles sin interés!...

Reg.—(Tan impaciente como su amiguita, pero menos nérviosa). Ya llegaremos. (Lee) "Durante el viaje no he sentido calor y he dormido muy bien. (Otra pausa y otro cambio de miradas como el de antes). Desperté muy temprano, me arreglé un poco y desde Miranda aquí vine en la ventanilla, contando los túneles y disfrutando del paisaje que ofrece al viajero esta región de España.

"Estoy en un gran hotel, frente al mar. Enrique, muy contento de verme tan dichosa, colmándome de atenciones, más galante que nunca. Si no cambia después, como dice que hacen otros, temo que esta felicidad me vuelva loca. Cásate pronto, lo antes que puedas... ¡Ay, pero no te metas en el tren el día de la boda". ¿Por que dirá esto, Angelita?"

Ang.—Como no sea por los túneles...

Reg.—"Y no tengo más que contarte".

Ang.—(Con cara de asombre) ¿Se acaba la carta?...

Reg.—(Con tristeza) Ya lo vés. "¡Adiós, monina! Ya te escribiré desde Suiza y te enviaré postales bonitas. Muchas.

"Mil besos. Tuya. Raquel". (Pausa larga, eterna, angustiosa. Las dos amiguitas se miran en silencio, con mirada interrogante). ¿Qué te parece...?

Ang.—(Con tremenda desilusión) ¡Vaya una carta!

Ang.—(Reflexiva) Habrá que esperar que se case otra amiga...

Ang.—Que dirá lo mismo que Raquel, ¡que no dice nada!

Reg.—¡Lástima de ovillo de estambre!...

Sor Federica.—(Que se ha acercado sin ser vista por las colegialas) Señoritas... ¿qué leían ustedes con tanto interés?

Ang.—Una carta de Raquel, la que salió del colegio para casarse... Ya se ha casado.

Sor Federica.—(Imperiosa) ¡A ver esa carta!

Reg.—Tenga, hermana. Puede leería sin cuidado; no tiene nada de particular.

. . . . . .

Enrique López-María.

Nuestro idioma

Hallo más dulce el habla castellana
que la quietud de la nativa aldea,
más delcitosa que la miel hibleа,
más flexible que espada toledana.

Quiérela el corazón como una hermana
desde que en el hogar se balbucea,
porque está vinculada con la idea
como la luz del sol a la mañana.

De la música tiene la harmonía,
de la irascible tempestad el grito;
del mar el eco, y el fulgor del día;

la hermosa consistencia del granito
de los claustros la sacra poesía
y la vasta amplitud del infinito.

B. BYRNE.

Las carretas

Surge el alba con sus tules luminosos, abanica
con las ráfagas el viento la campiña, lentamente.
a ese lecho de los granos, pro metida y magna fuente
que bendice la faena y el labriego santifica.

Y la noche se dispersa con su regio cortinado;
cada astro que rutila en el cielo, es una fragua;
el rocío va dejando un collar de gotas de agua
en la alfombra indefinida del magnífico sembrado.

Ríe el alba como ríen los rumores en los pinos
que dan sombra a las casucas y resguardan los caminos;
surca un hálito el ambiente de albahaca y reseda;

Y dos rústicas carretas con sus bueyes taciturnos
junto al yugo siempre uncido, van cortando los nocturnos
y sombríos cortinados de la noche que se va!

Félix B. VISILLAC.

El Comerciante de Pieles en Bruto que las Envía a Nueva York, las Manda al Mercado Internacional de Pieles.

Porque el 90 por ciento de los trajes de pieles de la América del Norte, se fabrican en Nueva York. Los fabricantes de esta Metrópoli del Hemisferio Occidental pueden—y en efecto pagan—los precios más altos por las pieles, de lo que se pagan por ellas en cualquiera otra parte del mundo. La demanda en Nueva York ha sido inusitada y por muchos años, desde que los traficantes comenzaron a enviar sus pieles a Nueva York, no han obtenido precios tan elevados como los de los últimos pocos meses

M. F. PFAELZER & CO.
Importadores y Exportadores de Pieles en Bruto
115-123 West 29th St., Nueva York, E. U. A.
Dirección Cablegráfica: "FURPELZ" Claves en uso:—A, B. C. 5a. Edición y Liebers
CORRESPONDENCIA EN TODOS LOS IDIOMAS

Al escribirnos refiéranse a este aviso de LA EPOCA

CRONICA SOCIAL

Anteayer ha fallecido en París, víctima de un ataque de pulmonía fulminante, el señor Julio Palomón Huergo, caballero de grandes vinculaciones en nuestra sociedad más caracterizada.

Adornaban al extinto condiciones de carácter, de afabilidad y cultura que

destacaron su personalidad con rasgos muy simpáticos. En el círculo de sus amigos se le profesaba un verdadero afecto.

La noticia de su muerte ha de provocar sinceras demostraciones de pesar hacia los deudos del señor Huergo

Afecta este fallecimiento a las familias de Huergo, Estrada, Blaye, Rocha, Avellaneda, etc.

⊙⊙⊙

Ha llegado de esta capital, de regreso de su viaje de descanso a La Colonia, el doctor Miguel Laurencena, gobernador de Entre Ríos.

Permanecerá en esta capital hasta el miércoles próximo, día en que emprenderá viaje de regreso a Paraná con una de sus hijas.

⊙⊙⊙

Promete un éxito completo la fiesta de pasado mañana, martes, por la tarde, en el Hippodrome, de Frank Brown, a beneficio de la Asociación Mutualista Escolar, cuya junta de administración preside la señora Sara Senillosa de Carranza.

La comisión atiende el pedido de localidades en Callao 1783 y teléfono 1502, Juncal.

Son muchas las familias que ya las han retirado, figurando entre ellas las de:

Angela L. de Bidau, Hortensia A. de Leloir, Manuel Ocampo, Antonio Leloir, Manuel de Uribelarrea, Tomás de Estrada, Marcelino Ugarte, Alberto Villegas, Carlos Dose, Luisa A. de Apellániz, Federico Martínez de Hoz, Inés Salas de Cobo, María Unzué de Blaquier, Manuel Augusto Montes de Oca, María Unzué de Alvear, Angiolina Astengo de Mitre, Miguel Pando, Jorge Catelin, Nicanor de Ella, Adolfo Casabal, Bernabé Ferrer, Antonio Pirán, Clara Saá Pereyra de Domínguez, Juan A. Bibiloni, Gregorio Lastra, José M. Blaquier, Angela U. de Alzaga, Sofía M. de Quesada, Carolina B. de Anchorena, Fernanda Q. C. de Magnanini, Josefa A. de Madariaga, Domingo Cabred, Victoria Aguirre, Arturo Z. Paz, Adelia H. de Olmos, Clara Roca, Ricardo Cabral Hünter, Dolores A. de Elortondo, Enriqueta L. de Aguirre, Alberto Malaver, Mario Carranza y muchas más.

⊙⊙⊙

Una hermosa fiesta se celebró anoche en el Club Oriental, con motivo de la comida que el doctor Juan Angel Golfarini ofrecía a un grupo de familias uruguayas y argentinas.

La fiesta se prolongó en animado baile hasta altas horas de la noche.

Entre otras, asistieron las señoras.

Alcira Caravia de Muñoz, Carlota Leguizamón de Beccar, Eloísa A. de Morales, Estela Bilbao de Davies, Leonor Cachón de Correa, de Infantozzi, Pilar Arteaga de Hoffman, de Domenech, de Cabello, Freyre de Maciel, de Resta, Delfina Lugones de Cerdán, María Magdalena Beccar de Noel, María Rodríguez Argibel de Varsi.

Señoritas: Raquel Golfarini, Alcira Muñoz Caravia, Alicia Pujol, Ana Haymes, María Mercedes Berro, Sara Maciel, María Luisa Morales, María Elisa Cabello, Dora y Ofelia Litera Golfarini, María Isabel Berro, Marta Haymes.

Señores: Ministro del Uruguay, señor Daniel Muñoz, doctor Juan Angel Golfarini, senador Pedro Olaechea y Alcorta, doctor Dardo Rocha, comandante y oficiales del crucero "Uruguay", doctor Carlos María Morales, doctor Felipe Senillosa, doctor Florentino Ortega, diputados uruguayos doctores Carlos P. Calistro y José Infantozzi, doctor Gregorio Aráoz Alfaro, doctor Andrés F. Pujol, doctor Eliseo Cantón, Martín Cires Irigoyen, Emilio A. Cerdán, doctor Eduardo Holmberg, general Félix Benavídez, Luis Lerena-Santiago Maciel, coronel Esteban Vacarezza, Juan P. Udabe, coronel Martín Rodríguez, doctor César H. Langenheim, coronel R. Juárez, mayor Luisoni, Evaristo Díez Ocampo, Juan P. Bosch, doctor Daniel Miroli, teniente coronel M. Dodero, R. Alberto Palomeque, doctor Adolfo Becú, doctor Enrique Jorge, Antonio Bachini, doctor Belisario D. Otamendi, doctor Juan B. Bafico, Alvaro Varsi, Guillermo Rogé, Alvaro Melián Lafinur, Ricardo Hoffmann, Alfredo Malvar, H. T. Vidal, teniente coronel M. Rodeyro, F. A. Maciel, Claudio Canedo, Darío Beccar, doctor M. Rodeyro, Ignacio D. López, coronel Sebastián Casares, Pedro J. Roselló, Teodoro R. Bourse, doctor Rodolfo Filiol, D. Dodero, Santiago R. Noceti, Sergio W. Bermúdez, Horacio A. Pigni, Juan Angel Bosch, Ingeniero Juan Angel Saravia, Hugo Bachini, doctor Emilio Coello, Atilio Lombardi, Enrique A. Mercau, Roberto González, doctor E. H. Dellepiane, Sebastián Criado Pérez, Alfonso Carrasquet, Abelardo F. Roldán, alférez de navío Juan P. Michetti.

⊙⊙⊙

Con motivo del cumpleaños de su hija Mercedes, el señor Samuel Bosch y señora Mercedes Marín de Bosch, reunieron ayer, a la hora del te, a un grupo de sus relaciones.

Asistieron las señoras:

Delia Gramajo de Bosch, Corina Kruis de Fauvety, Elvira Pérez de Cranwell, Elvira Soto de Castro, Dalmira Cantilo de Gallardo, Dora de Bary de Cazón, Josefina Vedoya de Ocampo, Esther Marín de Beazley, Mercedes Paz de Ocampo, Celina Pearson de Piñero Sorondo, Angela Lastra de Bidau, Marcela Duggan de Torres, Eleonora Zimmermann de Vedoya.

Señoritas: Beatriz Gallardo, Elvira Castro, Mercedes Ocampo, Marcela Torres, Josefina Ocampo, Celina Piñero Sorondo, Enriqueta Bidau, Sara Sofía Cranwell, María Laura Vedoya, María Luisa Fauvety, María Elena Pérez, Julia Bullrich, Leonor Bosch Gramajo.

⊙⊙⊙

Hoy parte para el Paraguay el ministro de Bolivia acreditado ante ese gobierno, doctor Ricardo Mujía.

⊙⊙⊙

El miércoles próximo, a las 9 de la noche, se efectuará el enlace de la señorita Cora J. Otamendi con el doctor Pedro A. Piñero, en la iglesia de la Inmaculada Concepción.

Serán padrinos la señora Zulema Labourt de Otamendi y el doctor Carlos A. Piñero.

En el matrimonio civil actuarán como testigos, por parte de la novia, el doctor Pacífico Díaz y Francisco Eugenio Labourt, y, por el novio el doctor Luis F. Piñero y el ingeniero naval Virgilio Piñero.

Acompañará a los novios el siguiente cortejo:

Zulema Otamendi de Piñero con Ernesto L. Otamendi, Hebé H. Otamendi con el doctor Luis F. Piñero; Ernestina A. Otamendi con el doctor Belisario Otamendi, Delia M. de Rocca con el doctor Luis De Rocca, María Elina Risso con Alejandro Astraldi, Evangelina L. Labourt con Horacio Otamendi, Raquel Giráldez con Gaspar Campos, María Mercedes Otamendi con Ramón Benoit, Sara Campos con Armando Labourt, Maglalena Otamendi con Rodolfo Labourt, Clotilde Otamendi con Alfredo Rivera Ocantos, Lilita Campos con Emilio Sáenz, Lilia Dracke con Ricardo Valenzuela.

Después de la ceremonia habrá una recepción íntima en casa de la familia de la novia.

⊙⊙⊙

Jamás ha tenido el ama de casa mayores recursos para decorar artísticamente el hogar. Primero con las sorprendentes imitaciones de candelabros y lámparas antiguas que ciertos artífices han creado últimamente. Esos objetos tallados, o simplemente moldeados en yeso o papel "maché", son de un valor decorativo inapreciable, dan al ambiente un agradable toque de tranquilidad y acusan decidido buen gusto. Pero lo que ha venido a revolucionar la decoración interior de las casas es la industria de los textiles estampados. Nos referimos a las telas llamadas cretonas, esas maravillas del arte y de la industria, que por su bajo precio y diversas aplicaciones, están al alcance de todos los bolsillos y todos los gustos.

Nada hay más artístico ni más alegre que una cretona. En la composición de esa tela estampada el artista se ha ingeniado obteniendo sorprendentes combinaciones de motivos decorativos, en los que siempre predominan las flores y los pájaros. Muchas de nuestras grandes casas han abandonado la vieja, costosa y no siempre artística costumbre, de decorar los muros de salones, comedores o dormitorios con "panneaux" de seda. La cretona ha venido a suplirlos. Ya se trata de producir un vivo contraste de color o de armonizar dos matices, la tela estampada se presta a ello con las mil variedades de sus estilos y tonalidades. Hay quienes creen que las cretonas sólo tienen aplicación en casas de campo o de playa en la estación de verano; pero, si se tiene en cuenta la indefinida cantidad de gustos que existen en esa clase de telas, se verá que también puede usarse artística y eficazmente durante la época estival. Todo depende de la elección del dibujo y del color.

Un diseño sombrío de líneas y de opacas tonalidades que armonicen con el color de los muebles, pues tapizar el comedor de una casa. En tal caso debe predominar un matiz serio, sin atributos decorativos que por su color de los muebles, puede tapizar el comedor de una casa. En tal caso debe predominar un matiz serio, sin atributos decorativos que por su color desentonen con los muebles o maderámen del cuarto. El color marrón, el azul oscuro, casi gris, por ejemplo, darán al comedor el aire de confort y tranquilidad que deben tener esa clase de habitaciones. Hay, en la mayoría de los casos, pequeñas habitaciones destinadas a diversos usos y que se ocupan diariamente durante todo el año, los cuartos de costura, del teléfono, "musieres", y pequeñas salas de conversación. Por la misma índole que caracteriza esos cuartos, no puede, el ama de casa, gastar mucho en su decoración, viéndose obligada, al mismo tiempo, a tenerlos en forma presentable y que reflejen cierto buen gusto. Aquí la ocasión oportunamente la cretona o salvar esos pequeños problemas. Los muebles pueden ser de mimbre o cualquier clase de madera. Es fácil forrar sus asientos y respaldares con vistosas cretonas; también se pueden cubrir aquéllos con almohadones.

La cretona de la pared puede llegar hasta dos metros del suelo, dividida por finos listones de madera imitando "paneaux". Otro listón más grueso, irá en la parte hasta el cielorrasi puede empapelarse de un papel blanco o crema.

No olvidemos que sólo existen dos maneras de decorar interiores: por armonía de colores o por contrastes de los mismos. Para ello hay que tener en cuenta el gusto de la dueña de casa y la teoría que existe respecto a ciertos colores. Es menester elegir una misma tonalidad cuando se trata de producir contrastes y fuertes; así, por ejemplo, el rojo y el verde ofrecen un gran contraste, que no choca a la vista. Para esto es necesario buscar un rojo y verde, que correspondan a la misma tonalidad; el contraste se produce "armónicamente". Si, por el contrario, tomamos los mismos colores, rojo y verda, pero correspondientes a distintas entonaciones—un verde claro y un rojo muy subido—no hay contraste ni armonía, hay, eso sí, un manifiesto mal gusto. Con los diseños de las telas acontece lo mismo. Hay cierta clase de muebles que permiten ser forrados con telas de grandes flores o inmensos pájaros; otros exigen pequeños atributos decorativos. Al elegir una cretona debe tenerse en cuenta el fondo de la tela: éste predomina en la mayoría de las veces y en su color se inspiró el artista para producir los efectos de armonía o de contraste.

⊙⊙⊙

Se anuncia para el 31 del mes próximo una matinée extraordinaria, de 4 a 7 p. m., en el Palace Theatre, a beneficio de los pobres que protege la Conferencia Vicentina de la parroquia de la Concepción.

Las localidades pueden solicitarse en la calle Méjico 870, o por teléfono al 1793 de Juncal.

Patrocinan el festival las señoras:

Antonia M. de Weigel Muñoz, Feliciana Z. de Gusaya, Magdalena O. de Aranguren, Susana H. de Durañona, Belén Zapiola Obarrio, Esther Gorostarzun, Ana Cajaraville, María Teresa Moreno, Ramona I. de Gorostarzun, Berta G. de Girado, Dionisia Ghigliazza, María T. de Saravia, Elena C. de de la Riega, Ana R. de Fernández, Margarita M. de Bonacich, Aurelia P. de Ginocchio, María M. de Cagnoni, Inés C. de Olaciregui, Feliciana Bustos, Josefa de la S. de Carreras, Juana B. de Hermann, Ana B. de Maglione, Magdalena M. de Nocetti, Petrona B. de Petillón, Inés C. de Sabalain, Francisca M. de Badaraco, María Luisa A. de Costadoat, María Susana D. de Goñi, Justa A. de Beltzitz, Rosa C. de Berisso, Guadalupe G. de Bilbao, Juana C. B. de Giudice, Sara G. de Durand, María P. de Franchini, María O. de Arzeno, Saturnina R. de Noguera, María Antonia C. de Luzuriaga, Claudina Buchardo, Lorenza B. de Quiroga, María A. de Asini y Rita B. de Calderón de la Barca.

⊙⊙⊙

Para el hogar:

Huevos rellenos — Ingredientes: Huevos, sal, pimienta, moscada, perejil, manteca y salsa de tomate.

Se toman doce huevos y se les hace cocer hasta que se pongan duros. Luego se los parte por la mitad, se les quita las yemas, las cuales se machacan perfectamente en un mortero, con igual cantidad de manteca.

Añádanse a esta pasta dos huevos enteros, y luego se la condimenta con sal, pimienta y moscada, y una cucharada de perejil picado.

Extiéndase primeramente una capa de ese relleno en el fondo de la fuente y después se llenan las claras, alisando el relleno con la hoja de un cuchillo humedecido.

Después se colocan las claras rellenas sobre el relleno extendido en la fuente y se riegan con manteca derretida.

Colóquense a horno caliente, para que tomen un ligero color.

Al servir, se acompaña con salsa de tomate.

Torta al minuto — Ingredientes: Harina, manteca, azúcar, corteza de limón, huevos y un poquito de sal.

Se mezcla perfectamente con una cuchara de madera cuatro huevos con un cuarto kilo de harina y un cuarto kilo de azúcar. Se le añade un cuarto kilo de manteca derretida previamente en una cacerola y se la mezcla bien con la pasta.

Untese de manteca un molde liso; se coloca en él la pasta y se pone a cocer al horno, durante tres cuartos de hora.

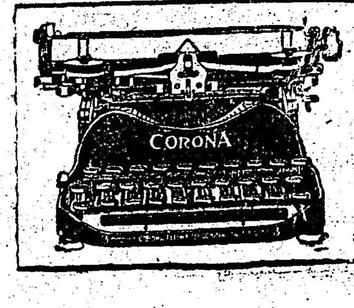
Para saber si está cocida, se hunde en ella la hoja de un cuchillo; si ésta sale húmeda, aún no está cocida.

⊙⊙⊙

De San Martín:

Se anuncia para el 9 del mes próximo una velada cinematográfica en el salón Mac, de esta localidad, a beneficio de la Biblioteca Popular.

PIELES
Inmenso surtido recien llegados de todos precios
Taller propio en la casa
F. RELLER
U. T. 2212 Avenida — Maipú 440



La CORONA es la máquina de escribir preferida por las tropas en el campo de batalla. Hay millares de CORONAS usadas por las tropas. Tanto los partes como las cartas a la novia, se escriben en la CORONA. Precio. $ 150 c|legal nueva: $ 90 c|legal de ocasión.
Pida un prospecto gratis de los Agentes Exclusivos en la Argentina.
Cía. LA CAMONA
MAIPÚ - 43 — BUENOS AIRES

CASA VACCARO
ESTABLECIDA EN EL AÑO 1885
Para el cambio general de moneda: compra y venta de acciones y títulos de renta, nacionales, provinciales y extranjeros y billetes de la LOTERÍA NACIONAL, es la casa más acreditada y recomendada de la República.
SEVERO VACCARO
AV. DE MAYO, 646 · BUENOS AIRES

ARTE Y TEATRO

GACETILLA

EN EL COLON

Tosca

Han pasado 17 años desde que se estrenó esta obra que señala una evolución mala del autor de la Bohéme, hacia lo que menos le convenía, lo trágico y grandielocuente. Ante la crítica unánime y a pesar del favor con que el público recibió la obra, Puccini, volvió a su anterior manera, aunque no sin condimentar su nueva producción con una salsa muy a la moda entonces el exotismo. "Butterfly" tenía muchas de las buenas cualidades de "Manon" y "Bohéme" y a pesar de que en ella se percibían rasgos demasiado semejantes a los de sus hermanas mayores, no faltaba sinceridad y emoción, condiciones primordiales en toda buena obra de las que está poco dotada "Fanciula del West" y carece por completo la "Rondine".

Ha sido entonces un lento retroceso con una sola y pequeña reacción, la que se ha verificado en el nivel artístico de la producción de un músico, que justamente hizo concebir las más halagüeñas esperanzas y que parecía destinado a satisfacer los anhelos de los que desean el resurgimiento musical italiano.

La interpretación que anoche tuvo la obra iniciadora de la decadencia Pucciniana, fué muy correcta en su conjunto, presentando esa homogeneidad que sería de desear en todo espectáculo. Carmen Melis, de quien ya hemos elogiado su voz de timbre sumamente agradable, de una dicción excelente y bien intencionada, hizo una Floria Tosca de gran relieve y de una distinción y elegancia extraordinaria. Tuvo un digno "partenaire" en Carlos Hackett, tenor de voz bien timbrada, de un registro agudo de gran suavidad, aunque algo inseguro en el registro bajo (posiblemente debido a que se hallaba algo afectado en su garganta por un resfrío tomado días atrás) cantó las dos romanzas y especialmente la última, con gran sobriedad, a pesar de lo cual conquistó un aplauso entusiasta de toda la sala.

Armando Crabbe, barítono belga, que el año pasado tuvimos ocasión de escuchar por primera vez, vuelve con mayor potencia de voz (a costa de ciertas cualidades de timbre y expresión). Su juego escénico que es de gran precisión y autoridad le permitió crear una interesante figura de Scarpia. Un expresivo Angelotti fué el bajo Dentale y Valtinieri muy correcto. La figura del sacristán tuvo una excelente caracterización en el bajo cómico Azzolini, el cual parece tener condiciones relevantes en su género, lo que en breve podremos apreciar en otras obras.

Los coros, bien; aunque sería de desear que les marcara el compás un maestro entretelones así no tienen necesidad de dar las espaldas a la procesión. Buena presentación escénica.

Está demás decir que la orquesta, bajo la dirección de Marinuzzi, fué perfecta, llena de sonoridad y abundante en matices.

S.

Esta tarde se hará "Caballero de la Rosa" con el reparto conocido y por la noche para el turno par se repetirá "Tosca".

Hoy es esperado el "Regina Victoria Eugenia" donde llegan el maestro García Mínalla, que viene a dirigir su obra "La angelical Manuelita", la soprano Fany Anitua y los tenores Francell y Maestri.

A Río de Janeiro llegó esta mañana el tenor Caruso y la señora Barrientos. Después de dos días de permanencia en esa capital con objeto de esperar el vapor Darro, partirán para ésta donde llegarán el 4 ó 5 del mes próximo.

EN LA PLATA

Audición Alemany

Según lo anunciamos oportunamente, tuvo lugar en el teatro Argentino de la ciudad de La Plata la audición poética que a beneficio de la sopa de los niños organizara el celebrado profesor de declamación del conservatorio de Buenos Aires, señor Alemany Villa.

Ante una sala selecta y numerosa, y en presencia del interventor, señor José Luis Cantilo, a quien acompañaban varias personalidades, el señor Alemany desarrolló con su arte profundo y variado el interesante programa en el que figuraban: Los cisnes, de Alfonsina Storni; Magia Negra, de Capdevila; Invernal, de Darío; Flores y estrellas, de Lugones; Epitafio, de Roxlo; los héroes, de Rivarola; la última sonata, de Raimundo Manigot y una Dolora, de Marcelo Manigot Cáceres.

Con su grande poder de expresión y el talento interpretativo que hacen de él un artista único en su género, el señor Alemany Villa conmovió e interesó intensamente al auditorio, que en todo momento y al finalizar cada composición aplaudióle nutrida y calurosamente.

Completaron el programa, además de las composiciones citadas, Las campanas matinales, de Chocano y el Sarmiento, de Rivarola, quien, al finalizar la audición, hubo de salir al proscenio ante el insistente aplauso de los circunstantes.

Haremos constar que merecieron especialmente los plácemes del público, el "Epitafio", del poeta oriental Carlos Roxlo, "El día que así me quieras" de Nervo y la "Dolora" de Manigot Cáceres.

En resumen, un éxito más como era de esperarse, a agregarse a los ya obtenidos con tanta justicia por el artista verdadero y probo que es el señor Alemany Villa.

CONCIERTOS

La Escuela Argentina de Música que dirige don Julián Aguirre, dará mañana a las 5 p. m. una audición de música de cámara, la que será ejecutada por la clase de conjunto, con el siguiente programa:

Cuarteto para cuerda. Op. 27, Grieg. Allegro molto ed agitato, Romanza, Andante, Intermezzo, Allegro molto marcato, Presto al Saltarello, Finale, por los señores Antonio Saperas, Francisco Moreno, Martín Velázquez, Domingo Moreno.

Trío para piano, violín y violoncello, op. 22, Arensky. — Allegro moderato, Allegro molto, Scherzo, Adagio, Elegia, Finale; señorita Gladys Kinch, señores Francisco Moreno y Domingo Moreno.

LAS PROXIMAS TEMPORADAS

La empresa del Odeón ha recibido un cablegrama por el que se le comunica que la compañía que dirige la eminente actriz Rosario Pino se ha visto precisada a diferir nuevamente su partida.

Ha quedado definitivamente resuelto que dicho conjunto se embarque en el "Infanta Isabel" que zarpará de Barcelona el 4 de junio próximo.

El debut se efectuará en la última semana de dicho mes.

SAN MARTIN

Esta noche se dará la última representación de "El complot del silencio", la afortunada comedia del doctor Iglesias Paz que ha llegado a las 40 representaciones consecutivas, siempre recibida con el mismo entusiasmo.

Al cerrarse el primer ciclo de sus representaciones bueno es mencionar una vez más y aplaudir en esta valiente producción la labor del doctor Iglesias Paz que ha confirmado con ella sus prestigios de comediógrafo experto, capaz de hacer sentir hondas sensaciones en su teatro de ideas, tan poco cultivado por nuestros autores amantes del fácil éxito de la risa o la dramaticidad exagerada y hasta muchas veces brutal con que se nos descuelgan de vez en cuando dramaturgos de cartel que ya debieran tener un concepto artístico más elevado.

Mañana, lunes, como ya lo hemos anunciado, se estrenará por esta compañía "El caballo de Bastós", el éxito de la temporada en el teatro Apolo donde obtuvo 50 representaciones consecutivas.

Hay verdadero interés por este estreno donde se podrá apreciar la labor interpretativa de los principales elementos de la compañía Rosich-Ballerini.

El autor de "La caída del Aguila", D. Raymundo Manigot ha cedido gustosamente el turno que le correspondía en el orden de los próximos estrenos a dos producciones, de manera que la labor de este teatro se desarrollará en esta forma: Después de "El caballo de Bastos" se estrenará "El pato de la Z", comedia de Aníbal Finginsen, escritor mendocino que se inicia en la labor teatral, y a esta seguirá "La rosa de Jericó", intenso drama de Otto Miguel Clone, en el cual el fecundo dramaturgo ha sabido con su conocimiento de la escena hacer una obra de gran fuerza dramática que consigue interesar desde las primeras escenas.

Recién después de estas obras se estrenará "La caída del Aguila", producción que se aparta diametralmente de los géneros trillados por nuestros dramaturgos y que pondrá una nota de suntuosidad y buen gusto en el escenario del San Martín, donde promete sostenerse muchas noches.

CIRCO PARA EL COLISEO

En el "Reina Victoria Eugenia" que llegó hoy han venido los elementos del gran circo procedente del Real de Madrid y que iniciarán su temporada en el Coliseo el 2 de junio próximo.

Figura como director de este conjunto en el cual se anticipan que hay artistas originales y de mérito el popular actor cómico Charlot (Carlitos) con cuya comicidad está familiarizado el público por sus innumerables e hilarantes películas.

AVENIDA

Este teatro ha iniciado su temporada de género chico español bajo muy buenos augurios. Bien es verdad que se trabaja con interés; hay un conjunto de actrices y actores aceptable y la dirección artística y escénica, proceden en armonía para seleccionar las obras y presentarlas sin esas mutilaciones a que tan habituados estamos en ciertos espectáculos del género donde no hay honestidad artística o faltan elementos para ofrecer espectáculos completos.

El programa de esta noche comprende en segunda "La chicharra"; en tercera, "El bueno de Guzmán", ambas para lucimiento de la primera tiple cómica señorita Pastor y en última "La revoltosa" donde la primera tiple señora Clotilde Rovira ha obtenido un marcado éxito interpretativo de que debe estar muy satisfecho su autor don José López Silva, alcanzando además, en los números de canto armonizar con ello.

En vermouth se repite "La manta zamorana", obra con la cual hizo su presentación la señora Rovira y que ha sido bien recibida en sus repetidas representaciones.

BUENOS AIRES

En este teatro donde a diario se repiten los llenos en las diversas secciones sancionando el público en esta forma elocuente el interés de las representaciones, se ofrece hoy por la noche, en segunda, el sainete de Mertens y el maestro Calatayud "Aves de cuenta" que ha vuelto al cartel con motivo de las fiestas patrias; en tercera "El fortín", de Vacarezza, cuyo éxito se sostiene y en última se retoma del viejo repertorio la fantasía de Garrido y Honores "A 0.05 el copetín" para lucimiento de toda la compañía.

En vermouth el drama lírico de Iriarte y Pelay "Amalia".

Entre los próximos estrenos hay que agregar "Almanaque porteño ilustrado", revista de Iriarte y Pelay y "S. E. D., Agenor Saladillo", sainete satírico cuyos autores se ocultan bajo el pseudónimo de Primos Alvarez Tintero.

NACIONAL

Estos días no ha habido necesidad de muchos esfuerzos para conseguir repetidos llenos en las diversas secciones. Los estrenos anunciados "Palomas y Gavilanes", original de Vacarezza, y "A media noche", de Pedro Pico, ambos sainetes con música del inagotable maestro Payá, se estrenarán en la semana próxima o a principios de junio.

El programa de hoy comprende en segunda "La trifulca universal" de Berrutti, retomada del repertorio ya hecho para las fiestas patrias.

En tercera, la revista "Así es la cosa", letra y música de los hermanos Navarrette, obrita bien escrita donde los autores han puesto bastante buen gusto y selección en sus escenas y que constituyó un buen éxito al principio de la temporada.

En última el sainete de Escobar y el maestro Payá "Zapatero a tus zapatos" que también ocupa la sección vermouth.

El martes se retoma del repertorio viejo el aplaudido sainete "La ribera" uno de los tantos aciertos en el género del fecundo y hábil Carlos Pacheco, con números musicales de Payá.

ARGENTINO

En este teatro continúa sosteniéndose la comedia de Discépolo y de Rosa "Conservatorio La Armonía".

Se activan los ensayos de la comedia en tres actos "Mister Franck", original de D. Belisario Roldán quien se ha apartado del género anticuado y efectista de su teatro romántico en verso, que ha dado frutos como "El rosal de las ruinas" y "El señor corregidor", para tocar la cuerda de la sensibilidad femenina y se embarca abiertamente en la corriente salvadora del teatro de la risa que tiene en Parravicini, la Rico y demás artistas del Argentino sus verdaderos sostenedores en esta capital.

Es una evolución en la que, indiscutiblemente, el autor saldrá beneficiado pecuniariamente, pues ya sabemos que este teatro impone infaliblemente las obras que estrena, no todas las veces por el acierto de los autores sino por lo que ponen de su parte los intérpretes.

"Mister Franck" se estrenará posiblemente en la primera semana de junio.

VICTORIA

La compañía D. de la Haza ofrecerá esta noche una nueva representación de la delicada comedia de Linares Rivas "Toninadas" que ha constituído uno de los mejores éxitos de la temporada por su buena factura literaria su interesante juego escénico y que ha encontrado en esta compañía excelentes intérpretes y ha sido presentada con todo lujo de detalles.

En vermouth se repite "La crisis del matrimonio".

COMEDIA

Palmada y los suyos ofrecen esta noche, en sus respectivas secciones, espectáculos no nuevos pero todos ellos para pleno lucimiento coreográfico del elemento femenino, finalidad que parece ser la esencia de esta temporada.

El programa se descompone así: en primera, "La carta de Faraón"; en segunda, "La raza latina"; en tercera, "La boda de la farruca" y en cuarta, "El país de pandereta".

Mañana lunes, estreno de "La roda del amor".

DEL SALON DE ACUARELISTAS

Jorge Larco

Entre las numerosas obras expuestas en el salón de acuarelistas, recientemente inaugurado en el Pabellón Argentino, se destacan como notas de mucho carácter personal, finas y bien ejecutadas, las acuarelas de Jorge Larco. Llaman la atención, especialmente, dos composiciones; Madame Buterfly y Mignón, bellas telas que transparentan un temperamento artístico sensible a las sugestiones del color y de la belleza y felizmente dotado para expresarlas en la difícil técnica del pincel.

Ya, en otra ocasión, hemos tenido el placer de ocuparnos de este artista, que se revela como uno de nuestros buenos pintores, y nuestro juicio, optimista, se afirma nuevamente en la actual exposición, donde Larco consigue destacar, entre lo mucho bueno expuesto, sus condiciones artísticas.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

CLASICO VICENTE L. CASARES

GRAN SEÑOR

Salen de perdedores: ADA - RASANTE

Resultados generales

La temporada reinante no fué obstáculo para que el circo de Palermo se viese concurrido, en gran cantidad por la mayoría de los aficionados que con inusitado interés concurrieron a presenciar el desenlace del clásico Vicente L. Casares.

Gran animación hubo entre profesionales, pues en dicha prueba se medirían varios concurrentes con títulos sobresalientes para figurar honrosamente.

Van a continuación los resultados completos del programa:

PRIMERA CARRERA

En el premio Black Prince, ocho de los trece inscriptos se alinearon a las órdenes del starter.

Levantadas las cintas se destacó al frente Gracián, seguido de Lance y L'Emigré. Al volcar el codo L'Emigré aceleró la marcha, pasando al primer puesto, conservándolo hasta la meta. Segundo Lance, tercero Britón y cuarto Hirsuto.

PRIMERA CARRERA
PREMIO BLACK PRINCE (1909)
Distancia 1600 metros

1	L'EMIGRE, 55 kilos, por Hermitaño y Avanzada, del stud El Hermitaño, F. Arcuri	12082	5317
2	Lance 49, A. Quinteros	851	992
3	Britón 53, D. Torterolo	2442	1966
4	Hirsuto 50, J. Etchechurry	121	187
0	Patacón II 57, G. Arduin	871	753
0	Gracian 52, T. N. Fernández	289	346
0	Jurado 52, R. Rodrígues	379	462
0	Vendaval 48, S. Blanco	217	310
		17202	10318

No corrieron Nandú, Sin Rumbo, El Manantial, Trento y Silvano.

Dividendos: de L'Emigré, $ 2.55 a ganador y 2.10 a placé; de Lance, 2.65; de Britón, 2.35.

Tiempo: 1'38" 3|5.

Ganada por 1 cuerpo.

SEGUNDA CARRERA

Dada la señal de partida se destacó en la punta Sodeska, seguida de Sombría Ada y Fusta, al entrar en la recta de frente Sombría se destacó al [illegible] pero fué alcanzada por Ada, que la venció por media cabeza.

SEGUNDA CARRERA
PREMIO SIBILA (1910)
Distancia 1400 metros

1	ADA, 56 kilos, por Saint Wolf y Arlette Dorgére, del stud El Aguila, M. Acosta	12255	6125
2	Sombría 56, Fenucci	1469	934
3	Sodeska 56, R. Rivero	5120	2283
4	Eufrosina 56, A. Quinteros	2298	1207
0	Lejanía 56, R. Rodríguez	384	326
0	Fusta 56, F. Arcuri	5085	2121
		26611	12995

Corrieron todas.

Dividendos: de Ada, $ 3.90 a ganador y 2.75 a placé; de Sombría, 6.95.

Tiempo: 1'27" 4|5.

Ganada por 1|2 cabeza.

TERCERA CARRERA

Tomó la dirección de la carrera el potrillo Gironte seguido de Rasante, Liviano y Glotón, sufriendo este último un contratiempo a la altura de los 800 metros que lo dejó relegado a uno de los últimos puestos.

En la recta trabados en lucha Geronte y Rasante se impuso el hijo de Pom, por medio cuerpo.

El gran favorito alcanzó el tercer puesto.

Cuarto, Millerand.

TERCERA CARRERA
PREMIO ENERO (1911)
Distancia 1400 metros

1	RASANTE, 56 kilos, por Pom y Risueña, del stud Gran Muñeca, D. Torterolo	8555	5631
2	Geronte 56, P. Cichetti	761	611
3	Glotón 56, D. Englander	19367	10092
4	Millerand 56, T. N. Fernández	3061	2194
0	Liviano 56, Saavedra	1615	1390
0	Odio 56, C. Fenucci	425	446
0	Steen 56, R. A. Carabajal	560	633
0	Alfanje 56, S. Blanco	1126	907
0	Irlandés 56, R. Rodríguez	240	290
		35715	22194

No corrieron: El Plumitas, Petit Bronce e Instructor.

Dividendos: de Rasante, $ 7.50 a ganador y 2.40 a placé; de Geronte, 4.45; de Glotón, 2.20.

Tiempo: 1'38" 4|5.

Ganada por 1|2 cuerpo.

CUARTA CARRERA
PREMIO AMSTERDAM (1913)
Distancia 1200 metros

1	RAPIÑA, 57 kilos, por Américo y Reaveley, del stud Abrojo, A. Lamenzo	5415	3784
2	Y. Mota 57, M. Acosta	6314	3511
3	Ortiguita 57, A. Quinteros	2786	1753
4	La Paisana 57, A. Navarro	6167	4002
0	Hungría 57, Barrozo	2305	1663
0	Pera 57, S. U. Morales	584	573
0	Hondonada 57, R. Duarte	2696	2872
0	Jamás 57, C. Delucci	936	975
0	R. Fuego 57, R. V. Lanatti	491	502
0	Mi Ñaia 57, R. Canessa	1462	1273
0	Bellegarde 57, A. Baistroqui	1812	1556
0	Fornarina 54, Denna	416	356
0	Cigatera 54, T. N. Fernández	1067	874
0	Ambiciosa 54, R. Rivero	256	246
0	Floraia 54, J. Fernández	287	320
0	Malvasia 54, Acevedo	2055	1441
0	Fanática 54, S. Blanco	224	238
0	Impetuosa II 54, R. Dellagiovanna	133	126
0	Limosnera 54, N. Berasategui	454	443
		25752	26511

No corrió: Sister Black.

Dividendos: de Rapiña, $ 11.90 a ganador y 4.70 a placé; de Yerba Mota, 4.80; de Ortiguita, 7.75.

Tiempo: 1'14" 2|5.

Ganada por 3|4 cuerpo.

QUINTA CARRERA
PREMIO VICENTE L. CASARES
Distancia 2500 metros

1	GRAN SEÑOR, 55 kilos, por Le Samaritain y Quintaesencia, del stud Montiel, M. Acosta	7321	3799
2	Saint Emilión 55, D. Englander	16393	4366
3	La Ñatita 58, F. Arcuri	7927	2880
4	Cabaret 55, A. Navarro	3778	1631
0	Arenales 55, T. N. Fernández	8011	2392
0	Campanazo 60, D. Torterolo	7221	4787
0	Florisbar 49, M. Lema	5593	1997
		55173	21863

No corrieron: Dijital y Pas-si-Mal.

Dividendos: de Gran Señor, $ 13.55 a ganador y 5.05 a placé; de Saint Emilión, 4.65.

Tiempo: 2'40" 2|5.

Ganada por 1|2 cuerpo.

SEXTA CARRERA
PREMIO IRIGOYEN (1913|14)
Distancia 1100 metros

1	TORRENT, 40 kilos, por Sand Apple y Cascade, del stud Ascot, M. Altamiranda	1479	912
2	P. Chosse 58, E. Canessa	9079	3698
3	Pacará 42, J. Fernández	5280	2912
4	Fachinero 59, D. Torterolo	19489	10045
0	Bombazo 55, E. Acevedo	1628	1114
0	Precoz 53, M. Acosta	9857	4418
0	Clearing 51, A. Denna	4054	1964
0	Vino Vino 41, F. Barrozo	4595	2722
0	Huarmi 40, A. Grassi	613	550
		56074	28735

No corrieron: Art Nouveau y Piña.

Dividendos: de Torrent, $ 68.25 a ganador y 15.40 a placé; de Petite Chose, 5.30; de Pacará, 6.20.

Tiempo: 1'15" 2|5.

Ganada por 1 1|4 cuerpo.

SEPTIMA CARRERA
PREMIO LA ÑATITA (1915)
Distancia 1400 metros

1	TINTORERA, 56 kilos, por Bridge of Canny y Organette, del stud Efebé, A. Torres	8514	3797
2	Fortunata 56, Acosta	12570	5279
3	Cuca 56, D. Torterolo	18540	8156
4	Inés Eol 56, M Lema	2382	1696
0	D. White 56, Ardouin	2249	1272
0	Ibagué 56, Cichetti	2033	1316
0	Mechita 56, T. N. Fernández	1570	1116
0	La Bertini 56, Fenucci	6903	2920
0	Tafalla 56, J. Fernández	2145	1104
		56896	26570

No corrieron: Huanguelén y Chabeta.

Sport: de Tintorera, $ 12.00 a ganador y 3.20 a placé; de Fortunata, 2.85; de Cuca, 2.55.

Ganada por 1 1|4 cuerpos.

Tiempo: 1' 28".

OCTAVA CARRERA
PREMIO CANORA (1916)
Distancia 2000 metros

1	ENEAS 40, M. Acosta	20278	5676
2	W. Meant 54, Torterol	14858	3748
3	Etrusco 40, A. Grassi	13029	4142
4	Matatías 44, Barrozo	8020	1932
0	M. Linder, Berazateg.	10348	3081
0	Smart 41, Altamiranda	3594	1243
		70112	19822

No corrieron: Proteo, Jean Valjean, La Delfina II y Cracker.

Del 1o. 6.20 y 3.50; del 2o., 4.35.

Ganada por una cabeza.

L'EMIGRE

La deserción de Sin Rumbo hizo que el público inclinase sus preferencias hacia L'Emigré, animal que en todas sus presentaciones se ha venido conduciendo siempre bien.

Siguió en cuarto término el tren de Gracian, para pasar en el codo con toda facilidad a la vanguardia, conservando dicha colocación hasta la raya.

ADA

La hermana de Saint Wolf no podía perder esta oportunidad... y después de varias tentativas abandonó la categoría modesta a que pertenecía, pero no tan fácilmente como esperaba la mayoría sino por media cabeza, agotando todas sus energías ante el ataque formidable de Sombría.

Ada ha emprendido el camino, veremos si lo sigue con el mismo provecho que su hermano mayor...

ROSANTE

Bien colocado durante todo el transcurso de la carrera, pudo hacer valer al final sus escasos medios venciendo a Geronte, un lance bien preparado del entraineur Cabrera.

La defección del gran favorito la explican los de la casa, por cierto contratiempo que le obligó a la altura de los 800 metros a perder su colocación.

No obstante el público no ha de darse por satisfecho y maquinará quién sabe cuántas cosas del jockey Englander.

Sobre Rasante no abrimos juicios. Esta victoria no tiene importancia.

Hipódromo de Temperley

Resultado de las carreras efectuadas hoy en el hipódromo de Temperley:

Primera carrera — 1200 metros

1	Avispero, 50, J. Andrade	5.70	4.55
2	Vizcacha, 51		9.30
3	Sonaja, 59		
4	Gold Cup, 48		

No corrieron: Tornasol, Pougeot, Finette, Agil, Sans Reproche, Ducal, Rikitrum, Osaka y Esbelto.

Ganada por 3 cuerpos.

Tiempo: 1' 15" 1|2.

Segunda carrera — 1300 metros

1	Marabú, 56, N. Ojeda.	2.70	2.75
2	Picos Pardos, 56		4.90
3	Wavelet, 54		
4	Black Girl, 54		

No corrieron: Jolino, Vicario, Perico, Primo, Averfond, Ovando, Royal Eagle y Herd.

Ganada por 1 1|2 cuerpos.

Tiempo: 1' 22" 4|5.

Tercera carrera — 1400 metros

1	La Force, 56, M. García	7.70	3.70
2	Sucre, 58		2.85
3	Sajonia, 51.		
4	Ofidia, 56		

No corrieron: Vogler's Glory, Criollo, Polo Sud, Von Mackensen, Costa Brava, Forjador, Alvú, Chacha II y Kaki.

Ganada por 1 pescuezo.

Tiempo: 1' 28" 2|5.

Cuarta carrera — 1800 metros

1	Rezongón, 51, E. Cantero.	5.60	3.35
2	La Belle, 52		9.05
3	Salem, 46		
4	Octavio, 49.		

Ganada por 1 pescuezo.

Tiempo: 1' 53" 4|5.

Quinta carrera — 1200 metros

1	Rú-Rú, 53, S. Acosta	8.25	3.60
2	Dormilón II, 52		3.90
3	Footman, 55		5.40
4	Juan José, 61		

No corrieron: Vogler's Chief, Mitre, Ranquel II, Tirol, Quién Sabe, Artigas, Hojeador.

Ganada por 3|4 de cuerpo.

Tiempo: 1' 14" 4|5.

Sexta carrera — 1100 metros

1	Aigle Noir, 51, J. Raggio	21.75	3.70
2	Gallineta, 48		4.40
3	Ninfa, 54		2.25
4	Doña Juana, 51		2.95
5	Bilbaína, 50		

Ganada por 3|4 de cuerpo.

Tiempo: 1' 7" 4|5.

Séptima carrera — 2000 metros

1	Titano, 48, S. Ríos	11.25	4.95
2	Carmucha, 51		3.55
3	Fable, 48		
4	Zoé III, 52.		

Ganada por 1 pescuezo.

Tiempo: 2' 9" 1|5.

FUEGO Y SANGRE

Así se llama el hermano de Farruco que este año defenderá los colores del stud Los Rosales y que si debido a imprevistos contratiempos que han requerido la esmerada intervención del veterinario.

Fuego y Sangre ya ha curado: su training no tardará en reanudarse y en consecuencia su debut está cerca, no relativamente.

Esperamos solamente verlo sobre salir algo más que su hermanito...

OCURRENCIA

Breve ha de ser el informe puesto que es peligroso insistir tanto con noticias siempre iguales y de escaso interés.

Sépase que volverá por sus fueros la crack del Indécis en el clásico Suipacha y que su esmerada preparación algo se habrá mejorado con la partida de ayer realizando 700 metros en 41" 1|2.

FALERNA

El entraineur Zanzottera tiene la obsesión de La Ñatita, sólo respeta a la hija de Pomona, aunque no le faltan ganas de batirla para salvar ese orgullo profesional algo resentido.

El estado de la diminuta es inmejorable; ayer pasó con el resultado de costumbre los 700 metros de la parada reglamentaria.

NOTITAS

EL FEMINISMO EN AUGE

Posiblemente nuestros lectores extrañarán que en esta página dedicada por entero a cosas del turf, toquemos un tópico que más bien se relaciona con otras especialidades del periodismo... Pero es el caso que hasta en cuestiones hípicas la guerra va desarrollando teorías, nuevas algunas, y otras que, poco antes que se declarase esta terrífica contienda, estaban por lo visto en un estado embrionario. Citaríamos muchos casos de marcada evolución en el feminismo. Esas simpáticas inglesitas que antes pascaran sus atrayentes siluetas por las populosas calles de la City, luciendo los más vistosos trajes de que es capaz de crear el genio parisino, hoy pueden verse en otros extraños atavíos, que vistos de cerca y con cierto impertinente detenimiento son simples y bien confeccionados breeches de fino corduroy o de khaky. Resumiendo: tenemos que allí, en el Reino Unido, las mujeres se han puesto los pantalones! Mas aún, los hijos de Albion, poseen desde luego, unas lindas "pibas", completamente resueltas a ejercer la profesión de jockey, porque la antigua "mercadería" es escasa y la patria la necesita para usos de guerra, exclusivamente.

¿Y no se cree por esto que tal evolución tenga un carácter precario!... Sería desconocer en los tenaces británicos una de sus principales virtudes. Desde hoy en adelante habrá en la patria de sir Peters, "she jockeys", expresión que ha de dar origen a los más intensos dolores de cabeza a los cronistas del turf. ¿Cómo habremos de designar a una de estas simpáticas amazonas? ¿Jockeyas?... ¿Pilotas?.. ¿Láligas?... ¿Jinetas?... Es asunto demasiado complejo por el momento y renunciamos desde luego a dar con un término que resulte feliz...

Como es obvio, nos interesaríamos por indagar qué impresión habrá causado entre el numeroso gremio de jockeys que corren en nuestras pistas, tan buena nueva...

Es de esperarse, por lo menos, que los "marqueses", y aun el mismo Acosta, tendrán que cotizarse en baja, porque por mala jockey... (?) que resulte cualquier señorita, si es agraciada, contará con numerosas ofertas y los buenos jockeys, demasiado... (¿cómo diríamos?)... feos... verán se obligados a ostentar ciertos adornos adicionales, tales como el canto, la música, la declamación y oratoria a la Roldán, para que los patrones les

lleven "el apunto" de en cuando en cuando.

Eso sí, nos es dado asegurar que a Englander no le quitará el sueño el acontecimiento, puesto que en más de una ocasión hizo públicas sus ideas respecto a esta singularidad que comentamos. Sépase, pues, que Mr. Englander sólo espera que alguna simpática y bien donosa señorita tome aquí una resolución parecida para que al "ipso facto" abandone el látigo por el anillo de compromiso, ofreciéndole su nombre y apellido, su fortuna y demás bienes que dicen posee allá por Córdoba...

Desde ya le insinuamos se dirija en amorosa epístola a Miss Elsie Pring, que en nuestro grabado aparece en el momento de dar una corrida preparatoria al caballo de propiedad de Mr. W. Winans, Leeson Park, pocos días antes de correrse el "Jubilee Hurdle Race" en las pistas de Indsor.

43

ES LA GRAN MARCA ARGENTINA

de 20, 30 y 40 centavos

PICCARDO & Cía. Lda.

Libre de todos los trusts

LEADER

Anda mucho el pensionista de Valentín Fernández, que ayer fué ejercitado en 1000 metros por el jockey Arcuri dejándonos la impresión antedicha.

Leader será en lo sucesivo dirigido por Arcuri o Acosta, según el peso que se le asigne en las carreras que le toque disputar.

Se trata de un elemento útil.

PROFETA

Se le dará un reposo. Así lo ha dispuesto el entraineur Saavedra y es sabido que cuando tan "hábil" profesional llega a esos extremos es porque en realidad debe estar el hijo de Dusty Miller aburrido de la vida...

Con el reposo recuperará los bríos perdidos y volverá a intentar nuevamente dobletes deslumbrantes y triunfos sorprendentes.

OJAL

En su reciente campaña ha realizado progresos tan notables que ahora se puede plancar una campaña a seguirse en el futuro, seguros en su ecurie de no fracasar.

Existe la idea de hacerle disputar en lo sucesivo handicaps de fondo para los que se ha comprometido la monta del jockey Acosta.

Ojal en esas carreas no tiene muchos enemigos.

MAJESTAD-FARRUCO

Ha resuelto el entraineur Vicente Fernández darles un reposo de un mes, pues bien merecido lo tienen después de la severa campaña realizada recientemente.

Majestad que acaba de triunfar después de haber seguido en su anterior preparación durante toda la distancia a Polavieja, cayendo en la recta donde Valentón le arrebató el segundo puesto a una cabeza, tiene todavía tiempo para continuar su serie de éxitos, pues goza de perfecta salud y una resistencia a toda prueba.

FLANDES

Este potrillo que es toda la esperanza del entraineur Vicente Fernández y que si ha retrasado su debut se debe a las sobrecañas recientemente aparecidas y que curadas oportunamente le han permitido reanudar sus ejercicios de vareo con el mejor resultado.

Curado radicalmente Flandes, ha de tardar un mes en realizar su debut.

MIRASOL

Este hijo de Jardy y Haya que ha retardado su debut también por unas sobrecañas, concurre nuevamente curado y en condiciones de reanudar sus ejercicios más severos.

Mirasol es un producto de silueta atrayente que también merece alguna confianza a su competente entraineur.

EL ENTRAINEUR VIZCAY

UNA HORA EN LA CANCHA

¿Quién le gana a Botafogo?

Frío, mucho frío, un viento helado penetraba hasta los huesos; el cielo nublado no daba paso a los rayos del astro rey que durmió por esa causa más de lo debido. Estaba la mañana para todo menos para pasarse las horas muertas en el asiento habitual de las tribunas fija la mirada en las pistas y listo el dedo para apretar el resorte del "infalible" cronómetro.

Decidimos charlar. ¿Con quién? Ahora pasaba a todo el trote de su parejero, Fulano de Tal; embozado hasta los ojos, apurado por dar fin a la tarea y volver al calor de la cama, previo un párrafo en el almacén de la esquina y unos amargos que ha de cebarle al peón celoso y diligente. Luego un jockey que no sabe hablar; luego otro que habla tonterías, luego otro que no nos quiere hablar despreciándonos desde la cumbre de su vecindad... Decididamente, era más difícil encontrar un profesional que nos hiciera pasar media hora de charla, que conseguir un título nobiliario.

Por la tranquera penetra un escuadrón al mando de un jefe supremo. ¿Quién? Vizcay con los pupilos del stud Alvear.

Este era nuestro hombre. De lejos le dimos la voz de alerta, esperamos que llegara a nuestro costado para lanzarle la primer saeta:

—¿Buen día; mucho frío?... ¿Reunión llega?... ¿No es tarde? ¿Mucho trabajo? ¿Hay novedades?...

Vizcay resistió el tiroteo sin inmutarse, hasta qué conseguimos llegarle al fondo del alma...

—¿Y Botafogo?...

—Ahí está; mirenlo, contémplenla, observenlo... ¿Qué me dicen?

—¡Admirable! — repusimos francamente seducidos por la admirable estampa del Old Man.

—¿Quién le gana? — exclamó Vizcay sin que todavía hubiéramos llegado a solicitar respuesta tan importante.

—Dicen que Berthier — agregamos para reanimar el diálogo.

—Betancourt no está conforme con su crack, ve la imposibilidad de vencer al mío...

—Pero Colibrí — añadimos buscando una nueva confesión.

—A ese le estoy ganando con Bis — contestó firmemente convencido de la veracidad de su respuesta.

—Porque Takecare....

—... vale más o menos lo que Invasor II.

—¡Lástima de Pocas Pilchas!...

—Que en paz descanse...

—¿Y Acróbata y Koenisberg?

—¡Pobrecitos!...

—Pero Pega Pega...

—Ese es el cuco... ¡un Diamond!... Pero un estornudo de Botafogo le hace reparar en un escuadrón de hijos de Bronce que observa detenidamente y al fin nota un pelo poco lustroso que motiva la siguiente última exclamación:

—¡Para éstos no basta con Picarote!...

Después de tan interesantes confesiones del entraineur del Alvear, no queda más que esperar el producto — que no saldrá — capaz de batir al notable hijo de Old Man y Korea.

STUD LA POSTA

Los animales que se alojan en la caballeriza cuyo nombre nos sirve de epígrafe a estas líneas, serán posiblemente puestos bajo los cuidados del entraineur Antonio Zien, a quien se le ha ofrecido la citada ecurie.

VARIAS

La favorita Jubel salió airosa a duras penas. Rodaron Crítica y Jalea los jockey Ardouin y Blanco salieron ilesos.

Casares Hnos. y Diehl

Liquidación del haras "Chasicó"

El plantel y los productos sangre pura de carrera del haras Chasico, de señor Atilio González Chaves, se rematarán

El miércoles 30 de mayo, a las 2 p. m., en nuestra casa, Sarmiento 357, Buenos Aires, donde oportunamente se hallarán en exhibición. Comisión a cargo de los compradores.

Próximamente detalles completos.— Casares Hnos. y Diehl.

Chinato GARDA

TONICO APERITIVO

GINEBRA "Bols" LA MEJOR QUE EXISTE

—Ausente Gip por correr en el clásico se le dejó pagar mucho sport a Divina II.

—Ivor fué una fija que circuló en el paddock a último momento. La carrera de Magistral ha sido muy mala y la del debutante Tatita, propio hermano de Mamita, ha sido mucho peor.

—El triunfo de Colmenar no dice nada. Palanta corrió bastante mal. Se le puede dar de baja.

—Pura Cepa llegó primera gracias a que su jockey Arcuri valía mucho más que el piloto de su contraria. L'Espoir, gran favorita, se desempeñó regular.

—Nuestro favorito Takecare ganó bien. El fracaso de Acróbata no nos llamó la atención; ya lo anticipábamos. Invasor II, mejor dirigido, hubiera podido ser el ganador.

—Hurgón cada día corre más. Los de Full Hand ayer han errado su lance. Macista está corriendo cada vez peor.

—Majestad ganó una espléndida carrera. El hijo de Your Majesty será puesto en reposo por un mes, por lo menos. Arcuri daba doblete así, en la tarde.

LOS VENCEDORES DE AYER

SUMAS GANADAS

DEL JUEVES

Nombres	Antes	Ayer	Total
Leyenda II	500	4.000	4.500
Idaviva	1.400	400	1.800
Chabeta	100	100	200
Orbe	—	4.000	4.000
Norfolk	—	400	400
Juguete	500	100	600
Ton Ton	4.500	3.500	8.050
Real Envido	300	900	1.200
Banderaló	53.500	100	53.600
Retamo	4.850	4.500	9.350
Mayor López	4.000	450	4.450
Ramalero	4.900	100	5.000
Parigot	5.250	3.500	8.750
Aquilón	3.500	350	3.850
Pancho Villa	2.559	100	2.659
Sable	12.400	4.500	16.900
Espartal	16.225	450	16.675
Bufo	8.000	100	8.100
Mi Nene	38.979	4.500	43.479
Cracker	45.575	450	46.025
Ascasubi	10.450	100	10.550

DEL VIERNES

Nombres	Antes	Ayer	Total
Jubel	8.500	3.500	12.000
Noche Buena	4.950	350	5.300
South Star	3.850	100	3.950
Divina II	1.100	4.000	5.100
Mulhouse	—	400	400
Partenia	—	100	100
Ivor	—	4.000	4.000
Ibáñez	—	400	400
Magistral	400	100	500
Colmenar	4.300	3.500	7.800
Dieufort	14.650	350	15.000
Proteo	37.350	100	37.450
Pura Cepa	10.300	7.600	17.900
Huanguelen	4.450	800	5.250
L'Espoir	4.400	400	4.800
Takecare	4.300	7.600	11.900
Invasor II	8.500	800	9.300
Acróbata	21.900	400	22.300
Hurgón	24.150	4.500	28.650
Full Hand	50.425	450	50.875
Colenso	25.600	100	25.700
Majestad	47.900	5.000	52.900
Valentón	32.350	500	32.850
San Luis	38.250	100	38.350

DEL STUD ALVEAR

El "escuadrón" hizo acto de presencia cumpliendo la mayoría ejercicios distintos que ordenó el entraineur Vizcay, cada día más entusiasmado con sus pupilos.

Vimos a:

Botafogo.—Hecho siempre un crack pasando 700 metros con la monta de Bastías para marcar 42" 4|5 sin emplearse totalmente. Hasta el 10 de junio fecha en que disputará el clásico Eliseo Martínez no ha de aparecer en las pistas el hijo de Korea.

Bis — Anda muy bien; pronto estará en condiciones de hacer su debut, seguramente después de ser sometido a una nueva corrida preliminar. Siempre que las "graves dolencias" que se le han declardo no se lo impidan.... Hoy por lo pronto en 700 metros a la par de Imp se condujo muy bien.

S. V. P. — Reaparecerá en un handicap de fondo donde ha de hacer un papel lucido pues en privado se conduce satisfactoriamente y el descanso le ha sentado en forma admirable. La partida de hoy fué con la monta de Bastías marcando 42" 1|2.

Divo — Algún día ganará su primer carrera... Hasta que le toque el turno seguirá como esta mañana, pasando 1000 metros discretamente.

Tarja — Sin novedad. En 700 metros anduvo bien. Peró no es gran cosa.

Pocha — Va muy despacio... no obstante el día de su debut no está lejano. Suavemente fué tendida por Denna en 700 metros.

Dijital — Se le ejercitó de galope largo, único trabajo que puede exigírsele a la hija de Calepino que todavía necesita un tiempo para recuperar el estado de sus mejores días.

Picarote — Que recién lo ha dado de alta el veterinario, no ha iniciado sus ejercicios severos, limitándose a galopar en la vuelta de la pista con la monta de su peón.

INSCRIPCIONES

Para la reunión del domingo próximo se hicieron anoche las siguientes inscripciones:

Premio Kick II, 2000 metros — Real Envido, Able, Pata de Gallo, Dieufort, Mariucha, Monefiore, Harlem, Smart, Our Queen, Velázquez, Aluminio, Cardigán, Faucheur, Lescaut, Colmenar, Dividendo.

Premio Packoy, 1100 metros — Volvete, Partenia, Matilde, Volcánica, Pomaré, Patrie, Martita, Anfitrita, Talca, Westeria, Idaviva, Biyuya, Stacia, Chabeta, Mulhouse, Saint Agnes,

Premio Falerna, 1400 metros. — Tono, Namur, Machazo, Instructor, Geronte, Rasante, Norfolk, Rosellón, Ibáñez, Arras, Alegrón, Fucho, Llviano.

Premio San Paulo, 1800 metros — Pancho Villa, Leader, Británico, Cacique, Sin Rumbo, Chuchín, Bufo, Submarino.

Premio Raúl Chevalier, 1400 metros — Leyenda II, Berthier, Caburei, Invasor II, Marline, Takecard, L'Espoir.

Premio San Martín, 2000 metros — Falerna, Polavieja, Campanazo, Patacón II, Bajel, Pardejona, Vicente López, Matatías.

Premio Alsacia, 1600 metros — Protea, Mi Nene, Clearing, Siete y Medio, M. Antoinette, Etrusco, Jubel, Espartal, Bajel, Palpalá, Full Hand, Cristalino, Como.

Premio Melik, 3000 metros — Bufil, Mariucha, Polavieja, Charm, Krondorf, San Luis, Velázquez, Valentón, Red Jacket, Sincera II.

Hipódromo de Rosario

Inscripciones para la reunión del domingo 3 de junio próximo:

Premio Winkfield Star, 1300 metros — Falseador, Helm, Haño, Juzgado, Velocity, Ladrón de Guevara, La Violeta.

Premio Tommy Atkins, 1300 metros — Vaselina, Fisia, Piedad, Mosacilla, Raquelita.

Premio Pan Duro, 1200 metros — Volapié II, Leñatera, Barrera, Mardita Sea, White Feather, Aria, Poa, Amberes.

Premio Pink Bramble, 1600 metros — Touché, Fastidio II, Formosa, Lil Artha, Tamarindo, Halagüeña, Flirteuse, Sud América, Reguet, Bob, Pretty Boy, Farward, Socarrona, Marobé, Binette, Monovar, Letargo, La Victoire.

Premio Mi Nene, 1900 metros — Urania, Culata, Cachafaz, Hilario, Messenger, Mi Regalón.

Premio Mi Regalón, 2800 metros — Cachafaz, Formosa, Perlino, Inismore, Flirteuse, Cenit, Regret, Tolmino, Gallardía, Monovar.

Premio Prudencio B. Arnold, 1400 metros — Han ratificado su inscripción: Kitchener, Red Wings, Cebrián.

Servicio telegráfico del Exterior

PARAGUAY

Los cónsules y los armadores de buques

ASUNCION, mayo 27. — "El Diario" publica un artículo titulado "Sobre cambio de banderas" a propósito de un suelto publicado en la información telegráfica de un corresponsal de Buenos Aires sobre solicitudes de adopción de la bandera paraguaya para algunos barcos en viaje a la zona de guerra.

La noticia del diario de Asunción está recogida en las oficinas gubernativas. Tiene el agravante la noticia impugnada de que los consulados argentino y uruguayo hacían solicitudes de aquella especie, resultando los cónsules convertidos en agentes de los armadores, con detrimento del prestigio de su cargo. En realidad, no fueron los cónsules, como se ha entendido, quienes entablaron las gestiones, sino los cónsules paraguayos de ésa y Montevideo, que recibieron la propuesta de los armadores, comunicándolo al ministerio de ésta, del cual dependen. Esta información fué dada al público.

Intercambio comercial argentino-paraguayo — Temporada de ópera — Los excursionistas del Turín Club Uruguayo.

ASUNCION, mayo 27 — Se publicó en el boletín oficial un edicto del cónsul argentino, conteniendo los precios de los productos de intercambio.

—Llegaron los excursionistas del Turín Club Uruguayo. Se preparan varias fiestas en su honor.

—Ha sido cuebierto el abono a la temporada de ópera del teatro Nacional.

—El tiempo está fresco.

—La aduana recaudó por concepto de importación 144.331.08 moneda nacional y por exportación 3058.28 pesos oro.

—Cambio a 1541.

URUGUAY

El caso del coronel Dubra en el Congreso. — Ciudadano nacionalista apaleado. — Prisión de un falso sacerdote. — Noticias diversas.

MONTEVIDEO, mayo 27. — La cámara de diputados trató ayer la amnistía del coronel Dubra, oponiéndose el diputado Fajardo, diciendo que la cámara no debe intervenir en asuntos puramente judiciales.

La discusión aplazóse para la sesión próxima.

—La policía de Tacuarembó apaleó al ciudadano Lucio da Rosa, por ser nacionalista. Así lo denuncia un telegrama que se envió al ministro del interior.

—Toda la prensa publica el texto íntegro del arreglo constitucional suscripto ayer por los delegados de los partidos.

—La policía aprehendió al falso sacerdote Teobaldo Esperidion, acusado de varios robos.

Viste hábito Talar.

—Murió José Storace.

—La Asociación de Estudiantes de Agronomía envió una carta al ex ministro Helguera, con motivo de su renuncia, aplaudiendo ese gesto de independencia.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

QUEQUEN, mayo 27.—Las obras del puerto que se construyen sobre el río Quequén están completamente paralizadas desde año y medio, por la desidia e indiferencia del anterior gobierno provincial.

—Se espera con ansiedad al comisionado municipal.

—En la escuela No. 2 desde hace un año se carece de agua potable, por cuanto las autoridades escolares locales nada han hecho para mejorar este estado de cosas.

Irregularidades en el Consejo Escolar

PERGAMINO, mayo 27. — Es unánime la protesta del magisterio local por la intromisión abusiva del presidente del Consejo Escolar, que llegó en su osadía a ordenar el paso de los caños de carros atmosféricos por los patios de la escuela número 1, en plena labor, y acusando luego de desacato, ante las autoridades, a la directora que con toda energía se opuso a semejante afrenta, velando por la salud de los niños que asisten a dicha escuela.

ESCOBAR, mayo 27. — Este pueblo pasa por una situación por demás anormal. las autoridades actuales no dan señales de vida y su acción es nula en todo sentido. Parece que la inercia fuera la característica dominante en los hombres investidos de autoridad que ya se sienten desvalidos y próximos a **fenecer.**

Tal es la desmoralización y el decaimiento del oficialismo, que olvidan hasta los más elementales deberes del civismo argentino; el 25 de Mayo, la fecha más trascendental y gloriosa de nuestra historia, no se ha conmemorado en ninguna forma por las autoridades, ni siquiera la bandera que simboliza nuestra nacionalidad y despierta el sentimiento patrio ha sido enarbolada en algunos edificios públicos.

Escobar en la actualidad es un pueblo a semejanza de los más apartados, cuyos progresos y adelantos están en embrión por no contar con factores eficientes que los encamine hacia los grandes destinos.

Desde que se produjo la intervención federal se suprimió la cuadrilla de peones y se suspendió la limpieza pública, que aunque en forma deficiente, algún servicio prestaba. y así, los depósitos de basura en cada casa ofrecen un serio peligro a la salud.

ENTRE RIOS

Periodista condenado

PARANA, mayo 27 — El juez del crimen, doctor De La Puente, falló la querella instaurada por el presidente de esta municipalidad contra J. Ramira, por calumnia e injurias.

La resolución condena a dicho Ramira, redactor del diario "La Acción", a un año de prisión.

La sentencia fué aprobada por ambas partes.

—Llegó de Buenos Aires el ingeniero Conrado Martín Uzal.

CORRIENTES

CORRIENTES, 27. — No pudo sesionar la cámara de diputados por falta de quórum.

Asistieron los siguientes legisladores opositores señores Molina Harwey Vidal Araujo. Vázquez. Paiba Fava. Pescié. Martí y Herrera con asistencia de un solo oficialista señor Córdoba.

Se ha resuelto citar por segunda vez para hoy y que se sesionará ya conminando a los inasistentes a cuya efecto se solicitará el apoyo de la fuerza pública lo que no se efectuará dado que ols inasistentes son oficialistas.

Los legisladores oficialistas que no concurrieron son los señores: Costaguta Abadie Caussat y Cáceres.

Son diez y siete los diputados en la actualidad de manera que se necesitaban 14 para quórum.

El oficialismo de propósito mandó a uno de sus legisladores creyendo así disimular su objetivo de obstruccionismo.

Sin sesión en diputados

CORRIENTES, mayo 27. — Reunióse hoy en minoría la cámara de diputados con la asistencia de diez opositores y dos oficialistas. Resolvióse para formar quórum legal, pasar una nueva citación especial para mañana, transcribiendo en ella la disposición que permite compeler a los inasistentes por la fuerza pública. Como se vé, el oficialismo impide la formación de quórum para prolongar la situación irregular.

DEPORTES

FOOTBALL

FEDERACION ATLETICA DE EMPLEADOS NACIONALES

Los partidos de ayer — Resultados generales

Primera División—

Ministerio de Marina 4 v. Empleados de Ganadería y Tierras 0.

—Aduana de la Capital 1 v. Telégrafo Nacional 2.

Casa de Moneda 1 v. Municipalidad de la Capital 0.

—Ministerio de Agricultura 2 v. Dirección General de los Puertos de Buenos Aires 0.

—Footballers Postales 0 v. Ministerio de Instrucción Pública 0.

Segunda división—

Municipalidad de la Capital 1 v. Footballers Postales y Telegráficos 2.

—Dirección General de los Puertos 0 v. Ministerio de Agricultura 4.

—Ministerio de Obras Públicas 2 v. Ministerio de Marina 1.

—Telégrafo Nacional 0 v. Aduana de la Capital 3.

—Policía de la Capital 0 v. Obras Sanitarias (Palermo) 1.

—Casa de Moneda 0 v. Correos y Telégrafos 3.

Tercera División.—

Ministerio de Obras Públicas 1 v. Obras Sanitarias Central 0.

—Telégrafo Nacional 0 v. Caja Nacional de Jubilaciones.

LIGA BANCARIA DE FOOTBALL

Los matchs de ayer

A continuación expresamos los resultados de los diversos matchs disputados ayer entre los equipos representativos de distintas instituciones bancarias de la capital:

Banco El Hogar Argentino 4 v. Banco Germanico 1.

Nuevo Banco Italiano 2 v. The National City Bank 0.

Banco de la Nación v. Banco de Italia: El primero se adjudicó los puntos por no haberse presentado el equipo rival.

Banco Alemán 4 v. Banco Español 1.

DEPORTES VARIOS

ATLETISMO

CLUB ATLETICO LANUS

El viernes en el field de este club se efectuó un torneo atlético conmemorando el aniversario patrio, concurriendo numeroso público.

He aquí los resultados generales de la fiesta:

Carrera de velocidad. 100 metros, para socios: primero C. Laboirie; segundo J. López Ramos; carrera de 80 metros, para niñas: primera J. Tisie. ri, segunda J. González, tercera D. Villar; salto en largo: primero C. Laboirie, segundo J. López Ramos.

El partido de football Lanús v. Independiente, quinta división, terminó con un empate de cero goals, formando así los teams.

Lanús: L. Biacardi: C. Castro y V Zacagnino; R. Milano. A. Freitas y A. García: D. Abad, L. Cavigtia, O. Brenta, J. Millán y R. Marino.

Independiente: A. Paolinelli; A. H. Mazio y J. Durruty; R. Venturelra A. Gandolfo y E. Pomadé; A. Sisto J. Fernández, R. Otero, F. Sola y A. Ramos.

El partido de lawn tennis entre argentinos y británicos terminó también con un empate.

Romper la piñata. J. Carrillo: carrera de 50 metros, carretilla humana: primeros C. Laboirie y J. López Ramos; carrera de 1600 metros, para postas: primero se clasificó el equipo formado por E. Laboirie, J. López Ramos. L. Posas y J. Scorzelio; carrera de enhebrar la aguja: primeros señorita Alicia Freites y Roberto Freitas; cinchada de socios: primero equipo de los veteranos; carrera de tres piernas; primeros Labollita y A. García; segundos R. Lasarte y J. Ramallo.

PELOTA

CLUB DE PELOTA ALMAGRO

Esta noche en la cancha de pelota de este club se jugarán el siguiente match: Canarés y Carmelo v. Los hermanos García.

VARIAS

Club Sportivo de Colegiales

Acaba de constituirse en ésta capital una institución deportiva con el nombre del epígrafe. La comisión directiva está así formada:

Presidente, A. Rossi; vicepresidente, J. Rossi; secretario, D. Cimonetti; prosecretario. P. Rumi; tesorero, A. González; protesorero, H. Tassi; vocales: A. Rossi, J. Sanguinetti, E. Ehmell. D. Sáez, G. Martínez y J. Lombardo.

C. A. Sud América

El miércoles próximo en el cine Coliseo Palermo, calle Serrano 2447, se realiza un festival a beneficio de este club.

BILLAR

M. Firmín Cassignol, gran efectista y campeón de billar que ha desalojado al norteamericano Willie Hoppe en el campeonato mundial de este sport.

REMO

Entrenamiento de la tripulación de Yale en New Haven, Connecticut. Nótese la falta de uniformidad de los remeros en sus movimientos, durante esta primera sesión de práctica.

LA RIOJA

Conflicto suscitado por un impuesto — La escasez de agua — Acefalía de la justicia.

Se produjo el conflicto entre este gobierno y la inspección de impuestos internos.

Entre los impuestos agregados este año, figura uno de cinco centavos por paquete de cigarrillos de veinte y un centavo a los de diez. Los comerciantes se resistieron a este impuesto provincial por estar ya gravado el artículo por la nación. Días pasados la oficina de renta, fué a la casa mayorista de don Pedro D. Alessandro, lacrando toda la existencia de cigarrillos y nombrándolo depositario al mismo señor. Ayer presentóse el inspector de impuestos internos, manifestándole el señor Alessandro que no podía vender ni dejarle inspeccionar, porque el gobierno había encintado y lacrado los cigarrillos. El inspector procedió, no obstante, a inspeccionar, depositando la existencia en manos de otro comerciante, el Sr. Juan Cipollina, quedando por consiguiente, el conflicto, por cierto desfavorable al gobierno provincial, por estar esos productos gravados por la nación, en uso de atribuciones constitucionales.

En el asunto del agua el geólogo Rasmusses, enviado por el gobierno nacional, manifestó que, en efecto, la causa de gran disminución, es un atajo hecho en Sanagasta, donde como manifestó reciben en aumento lo que aquí disminuye.

El gobierno, sin embargo. quiere consultar a los habitantes de Sanagasta si permiten sacar el atajo. Es claro que la respuesta será negativa.

Mientras tanto, en esta ciudad sécanse todos los cultivos y peligra no tenerse agua para beber en el mes de octubre que suele ser la época de disminución.

La justicia continúa acéfala.

MISIONES

Las cosechas

MISIONES, mayo 27 — Después de una prolongada sequía, que ocasionaba serios perjuicios a las cosechas, ha comenzado a llover a intervalos.

BIBLIOGRAFÍA

Un provinciano

Bajo el pseudónimo de Jucaes se ha publicado, con el título del epígrafe, una novelita de tipos y costumbres provincianas, muy interesante desde ese punto de vista por la fidelidad de las observaciones sobre el ambiente que el autor describe.

Como ya indica claramente el título la trama de la novela está constituída por las aventuras de un cacique político de la campaña, narradas con agudeza y precisión que no excluyen el toque irónico ni la crítica justa.

Está escrito "Un provinciano" en estilo brillante y prosa de correcta expresión.

Tierras y ganados

El número 8 de esta magnífica publicación inserta el siguiente interesante sumario:

25 de Mayo 1917. — Enfermedades de los perros jóvenes, por el doctor Carlos A. Badano.

Incubación artificial. —Instalaciones frigoricas para carnicerías, puestos de abasto, hoteles lecherías, etc., por Mr. Georges de Lanourville.

Casares Hnos. y Diehl. — Compra venta: Propiedades. Haciendas.

La Goma Brea. — Su extracción de la Cesalpinia praecox.

La Avicultura Argentina. — Su estado actual. Utilidad de los concursos Nuevas orientaciones.

Razas bovinas de Inglaterra, explotadas por su leche' Shorthorn. Lincoln Red, por M. Escandón.

Remate judicial de 1900 hectáreas en Córdoba. El lunes 21 de Mayo.

Remate judicial de un campo en Entre Ríos: el miércoles 23 de Mayo

Remate de vacunos en Charlone, el jueves 31 de Mayo.

Remate judicial de 1100 hectáreas en Carlos Tejedor el miércoles 30 de Mayo.

Remate judicial en Villarino. — Establecimiento "La Estela". El viernes 8 de Junio.

Remate judicial en Bahía Blanca.— Un aserradero a vapor. El martes 12 de Junio.

Remate judicial en Bahía Blanca. — 14 lotes en Ingeniero White. El martes 12 de Junio.

El Cornezuelo. — Los records de precios. — Sociedad Rural Argentina. — Exposición de Mayo. Veredicto de los jurados.

CENTROS RECREATIVOS

Villa Carapachay Hotel. —Esta tarde a las 3.30 fué servido en el pintoresco hotel de Olivos un te que ofrecía la sociedad nombrada.

Después se bailó con entusiasmo, retirándose la numerosa concurrencia gratamente impresionada.

La Rusticana. — Hoy a las 8 p. m. en el local de este centro se servirá el banquete en honor de los ex presidentes señores Vicente Bermúdez y Juan Ferrazzuolo. Ofrecerá la demostración el señor José Tambutti, presidente actual.

Además, se colocará en la sala de sesiones los retratos de los obsequiados como testimonio de gratitud por los importantes servicios prestados al centro.

Jóvenes Aristocráticos de Belgrano. —Hoy a las 3.30 p. m. se efectuó en medio de un exquisito ambiente de sociabilidad, la anunciada matinée que preparaba este centro.

Hijos del Ayuntamiento de Maside. —Conforme a lo anunciado, tuvo lugar anoche el baile preparado por esta asociación regionalista hispana, resultando lucida e interesante.

La Rusticana Primitiva. — A las 2.30 p. m. de hoy se llevó a cabo una matinee familiar que preparaba esta culta asociación, resultando una amenísima reunión tanto por el selecto elemento concurrente, cuanto por el escogido programa confeccionado.

Lago di Como. — La fiesta de esta tarde, efectuada en el centro nombrado, fué todo un éxito. La numerosa concurrencia asistente se retiró gratamente impresionada de la fiesta.

Club Social América. — Adhiriéndose a los festejos patrios, este club realizó ayer por la noche el baile y concierto que venía preparando. De las reuniones efectuadas en los diversos centros, la de éste fué una de las más gratas y la que mayor entusiasmo despertara.

LONA DE ALGODON

Con Rayas Blancas. **Teñida Impermeable**

TODOS LOS ANCHOS Y TODOS LOS PESOS

Grandes Existencias Siempre a la Mano.

Lonas de peso ligero—Duane, Yukon y Hudson—marcas muy conocidas.

Paños de filtrar y sacos para ingenieros y refinerías de azúcar.

Muselina blanqueada y cruda, Cambrayes de todos colores.

Driles para ropa y camisas.

Tejido elástico y correas de algodón.

Tela impermeable Bayonne para forro de mercancías. Forros ligeros, lienzo encerado, delantales para vehículos, etc.

Tiendas de campaña para el ejército y uso de ferrocarriles.

Lienzo encerado y forros.

Permítanos enviarle muestras que Ud. puede probar por lo que respecta al color y fuerza.

JOHN BOYLE & CO., INC.

112-114 Duane St. 70-72 Reade St. **Nueva York, E. U. A.** Establecida 1860

Dirección Cablegráfica: "Boyleduck," New York

Claves: A. B. C. 5a. edición, Mejorada A. B. C. 5a. edición, y Western Union.

Al escribirse refiérase a este aviso de LA EPOCA.

LA SECCIÓN DE LOS NIÑOS

Las desgracias de un pintor

Relatadas a los pequeños lectores de LA EPOCA, por un amigo de los niños

V.

Comprendió, inmediatamente, Juanito la necesidad de cambiar de sitio, abandonando la reproducción del paisaje formado por la iglesia rodeada de hermosos árboles. Recogidos todos los elementos indispensables para continuar su tarea en otro lugar más tranquilo, decidió marcharse.

Pero había de ocurrirle otro incidente. El día se presentaba con mal principio y no podía terminar satisfactoriamente.

Tranquilo ya el toro en la carretera, Juanito pasaba cerca de él, asustado aún por el ataque anterior, cuando al pierna del aficionado a la pintura, llegando milagrosamente al pantalón.

El muchacho a cargo de los animales, intervino inmediatamente, gritando al perro ¡fuera! ¡fuera! y asustándolo con un palo recogido del suelo.

El perro largó el pantalón de Juanito con... y Juanito asustado dió un tropezón y...

perro, compañero también del muchacho conductor, se le ocurre atacar al muy desgraciado pintor.

Después de algunos ladridos provocadores, y cuando Junaito volvía la cara para observar la actitud del perro, éste tiró un fuerte mordisco a la

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON. — Concesionarios: F. Da Rosa y W. Meschi. — Temporada oficial de 1917. — Gran compañía lírica. — Director general, Campi. Gino Marinuzzi. — Hoy primera matinée de abono. La ópera El cazador de la roca. Protagonistas: Gilda Dalla Rizza, Carmen Melis, Nora Marmora, Giraldoni. — Noche, función del turno par. La ópera Tosca.

ODEON. — Temporada oficial de 1917. — Meses de Mayo, junio, julio, agosto y septiembre. Compañías dramáticas españolas Rosario Pino y María Guerrero-Fernando Díaz de Mendoza. Compañía dramática francesa Regina, Badet-André Brulé.

COLISEO. — La signorina del cinematógrafo.

ATENEA ARGENTINO. — Hoy, a las 8.45: La batalla del Trentino y La toma de Gorizia.

VICTORIA. — Teninadas.

SAN MARTIN. — La estratagema — El complot del silencio.

ARGENTINO. — La hora nona — Confitería "La Armenia".

MARCONI. — La duquesa del bal tabarín.

BUENOS AIRES. — Aves de cuenta — El fortín — A 6.05 el copetín.

AVENIDA. — La chicharra — El bueno de Guzmán — La revoltosa.

COMEDIA. — La corte de Faraón — La raza latina — La boda de la farruca — El país de la pandereta.

MAIPO. — Variado programa tomando parte todos los artistas en sus números de atracciones.

EXCELSIOR. — La fonda del pararito — De hombre a hombre — Día social porteño — El cabo Gallardo.

VARIEDADES. — La gente seria — ¡Vaya calor! — Buenos Aires en broma.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 230). — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy, a las 8.30: Laitano The Arizona Bill; Otto Viola; Los Criollitos; Lucía Campos; Olivares; Eva de Lys; Zari Zar; La Cianita; Hermanos Rubio. — Entrada general 1 $.

ROYAL THEATRE (Corrientes 638). — El maniquí del corsé — La intervención — Las tentaciones de Sampedro.

ESMERALDA (Esmeralda 453). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro H. Manfredi.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno. Abierto todos los domingos y días feriados de 2 de la tarde a 12 de la noche. Continuamente debuts en el teatro Romano; 100 diversiones variadas al aire libre.

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres sesiones diarias: Mañana, de 9 a 12, tarde de 2 a 5.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada pesos 0.50.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.

PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. — Todos los días.

FLORIDA SKATING RINK (Florida 146) Abierto de 9 a 11 a. m. y de 2 a 11.30 p. m. Martes y viernes noches de moda. Domingos y feriados mañana tarde y noche.

CIRCO Y EXPOSICION ZOOLOGICA AMERICANA (Corrientes y Cerrito). — Antiguo Luna Park. — Compañía ecuestre, acrobática y de novedades. — Hoy: Variado programa, tomando parte todos los artistas. — Platea 1.50 $; niños, 1 $.

HIPPODROME (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Compañía ecuestre y de variedades, dirigida por el clown inglés Frank Brown. Espectáculos especialmente para familias. — Variado programa. — A las 5.45: El imitador Fred Bernardi. El equilibrista Araujo; Rosita de la Plata.

Está abierto el abono a 12 matinées, jueves y sábados, y domingos y feriados.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — El secreto del submarino; Caritos ladrón; Hija de artista; El testamento de Honoré Grando; Perla White en Amenaza oculta (primer episodio); Tedeuni y revista militar del 25 de Mayo.

SUIPACHA (Suipacha 452). — Hoy función tarde y noche: La muchacha de las calles de París; La dulce Catalina; Revista del 25 de mayo.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1843). — Sombrío silencio por la Kimbal Young y Capellani; El heredero de la familia, morir para vivir; El secreto del submarino (serie 13); Hazañas de Pif, Paf.

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) — La letra escarlata por Stuard Holmes; La muchacha de las calles de París; Inés Berutti; Carmelita Ferrer; Despedida de Gardel-Razzano.

LAVALLE (Lavalle 937). — Hoy función tarde y noche: La dulce Catalina; (Paramount); La letra escarlata.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — La revancha del pillete; Los grillos rotos; El secreto del submarino (12 episodio); Los dos pilletes (segunda época).

SMART PALACE (Corrientes 1279|1283). — La expedición submarina de los hermanos Williamsonn; La copa de la muerte; Los crímenes de un bribón.

REAL CINE (Esmeralda 425|429). — Hoy: El pecado común; En manos del destino; El precio del silencio.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2165). — Variado programa con estrenos.

CINEMA MIGNON PALACE (Juramento 2435). — El puente; La hija del circo (series 14 y 15); Los contrabandistas; La carrera por Carlitos.

CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao 27) — Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADIUM N.o 6 (Rivadavia 2970). — Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO (Corrientes 980). — La dulce Catalina por Mac Murray; La reforma.

ITALIA BIOGRAFO (Brasil 878). — Variado programa con estrenos.

TEATRO DE LA PRINCESA Suipacha 460 Hoy función tarde y noche, biógrafo continuado: El tío Sam y su armada; En las manos del sino; Una aventura despeluznante.

IMPERIAL BIOGRAFO (Calle Cangallo 771). — Variado programa todos los días.

SELECT BUEN ORDEN (Bernardo de Irigoyen 1521). — Variado programa.

CINE TUCUMAN (Tucumán 524). — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache 5354). — Variado programa con estrenos.

CINE PARK (Santa Fe y Thames). — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1815) Variado programa con estrenos.

EN VENTA A $ 35

Una partida de Sobretodos y Raglans importados forrados en seda, los que valen $ 80 a $ 120 . . .

VENDO A $ 35

Córdoba 1549

VINOS

TOMBA

BLANCO Y TINTO

DE MESA, PUROS Y EXCEPCIONALES

LAS FAMILIAS PUEDEN COMPARARLOS CON CUALQUIER VINO EXTRANJERO.

SI SU ALMACENERO NO LO TIENE, PÍDALO POR CARTA O POR TELÉFONO A

COLOMBO, TELLERIA y Cía

Sucesores de LUIS COLOMBO y Cía.

UNICOS REPRESENTANTES

calle MITRE 376 - Buenos Aires

entre 9 de Julio y Bolívar

COCHERIA TACUARI

Sucesores de

IRIBARNE & Cía.

NO CONFUNDIR

TACUARÍ 344

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

✝ JUAN MAC DONNELL. — (q. e. p. d.) — Falleció el 27 de mayo de 1917, confortado con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. — Su señora madre Mariana Healy de Mac Donnell; sus hermanos Miguel, Sor María Magdalena Sor María Angela e Isabel Mac Donnell; su hermana política Teresa Dalton de Mac Donnell, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto a la estación Retiro (F. C. C. A.), para ser trasladados a San Pedro, mañana lunes 28, en el tren de las 7.15 a. m.— El cortejo fúnebre partirá de la casa mortuoria Estados Unidos 3991, a las 6 a. m. — Se ruega no enviar coronas. — El duelo se despedirá por tarjeta. — Unica invitación. — Nota: Carruajes en la casa Mirás Hnos. y Cía.

✝ VICTORIA CASTRO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 26 de mayo de 1917. — Sus padres. Andrés Castro y María Iturriza de Castro; sus hermanos, Francisco, José y María Luisa; sus tíos, primos y demás familia invitan a sus relaciones a acompañar los restos mortales de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 27 a las 3 p. m. — Se ruega no enviar coronas. — El duelo se despedirá por tarjeta. — Casa mortuoria, Terrero 428 (Flores). — Nota: Carruajes en la casa Iribarne (de los hijos de Juan Iribarne), Callao 415.

3|555 v. M. 27.

✝ FELISA OÑEDERRA CAILLAVA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 26 de mayo de 1917. — Sus padres, Manuel Oñederra y Domínga C. de Oñederra; su hermana, Domínga Oñederra Caillava; sus tíos Bernardo Caillava, Leon C. (ausente) Juan B. Caillava y Antonia C. de Recalde; tíos, primos y demas deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Norte, hoy domingo 27, a las 2.30 p. m. — Se ruega no enviar coronas. — El duelo se despedirá por tarjeta. — Casa mortuoria Pavón 3535. — Nota Carruajes en la cochería Tacuarí, sucesores de Iribarne y Cía., Tacuarí 344

3|556 v. M. 27.

✝ NIEVES GONZALEZ DE CHANTADA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 27 de mayo de 1917. — Su esposo Antonio Chantada; su hijo Manuel Chantada, sus padres Manuel González y María G. de González; sus tíos, sobrinos, primos y demas deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana lunes 28 del corriente a las 3 p. m. — Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Belgrano 2076. — Carruajes en la cochería Tacuarí, sucesos de Iribarne y Cía., Tacuarí 344.

MISAS Y ANIVERSARIO

✝ PEDRO BERENGUER. — (q. e. p. d.) — Falleció el 27 de mayo de 1916. — La familia invita a sus relaciones a asistir a las misas de cabo de año, el lunes 28 del corriente, a las 10, en la capilla de San Roque (Alsina y Defensa).

✝ ANGELICA FARIAS DE CAROZZI. — (q. e. p. d.) — Falleció el 15 de febrero de 1916. — Por el eterno descanso de su alma se rezarán misas en la iglesia del Carmen el lunes 28 del corriente, de 8 a 10 a. m. — La familia asistirá a la última misa.

OBLIGADO y Cía. — AGENTES DE Patentes de Invención y Marcas, calle Bartolomé Mitre 343 hacen saber al público que tienen en venta el invento patentado en este país bajo el número 11.273, con fecha 10 de Junio de 1914, a nombre de Rejnar Evald Larsson y titulado "Ladrillos o bloques de construcción". 3|548 v. M. 27.

OBLIGADO y Cía. — AGENTES DE Patentes de Invención y Marcas, calle Bartolomé Mitre 343, hacen saber al público que tienen autorización para efectuar la instalación de los aparatos destinados a realizar el procedimiento patentado en este país bajo el número 12.619, a nombre de William Scarby con fecha 30 de Diciembre de 1915 y titulado "Método y aparato para la explotación de los jugos sacarinos de la caña de azúcar, sorgho y materiales similares". En consecuencia, reciben órdenes a ese efecto.

Investigaciones particulares

"New York"

CARLOS PELLEGRINI 622

U. T. 440, Libertad

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas, combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincia de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia, es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes), Perú 672, Buenos Aires.

LUIS RAPELLI,
Administrador general.

CROTTO Hnos.

Consignatarios de Frutos del país, haciendas y cereales

708 - BELGRANO - 70[illegible]

Casilla en Mataderos No. 14

Cía. Argentina de Navegación

(Nicolás Mihanovich) Limitada

Casa matriz 8 Crosby Square, London E. C.

FLOTA 250 BUQUES

Línea Buenos Aires-Montevideo. — Salidas todas las noches, alternadamente vapor "Ciudad de Montevideo", a las 10 p. m. y "Roma" a las 7 p. m.

Línea de Salto y escalas. — Salidas los jueves y domingos, a las 11 a. m.

Línea Carmelo y escalas. — Salidas los miércoles y domingos a las 5 a. m.

Línea directa a Gualeguaychú. — Salidas los miércoles y sábados a las 5 p. m.

Línea Paraná-Alto Paraná (hasta Posadas). Paraguay-Alto Paraguay (hasta Corumbá). — Salidas todos los jueves y domingos a las 10 a. m.

Para informes y pasajes dirigirse a la administración.

CALLE 25 DE MAYO esq. CANGALLO

Buenos Aires

"SARMIENTO"

Sociedad Protectora de los Animales

Santiago del Estero 649

PRESIDENTE JOSE PEREZ MENDOZA

En su local propio, esta sociedad tiene establecido consultorio y hospital para animales grandes y pequeños, baños medicinales y de higiene, corte de pelo, registro de identificación de animales pequeños, salón para conferencias o asambleas.—Horas de consulta, de 9 a 11 a. m. y de 4 a 6 p. m.

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 886

Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

LA MARSELLESA, GRAN EMPresa de encerrado de pisos, parquets, limpieza de casas, abono mensual: Gaston Barthélemy, Córdoba 645. U. T. 84 (Avenida).

DODERO Hermanos

CORREDORES MARITIMOS

Montevideo, Rosario, Bahía Blanca

25 de Mayo 267-73, Buenos Aires

ACADEMIA UNICA dirigida por Doctores en Ciencias Económicas Curso eminentemente práctico en 20 lecciones de Teneder de Libros por correspondencia, otorgándose diploma. Enviamos folletos y lección muestra a quién lo solicite. Cuota mensual $ 5. Director, Dr. Manuel Bianco, Esmeralda 466.

3|524 v. M. 29.

Gran Hotel España

902 Av. de Mayo 956

A RETIRATARSE: A CARLOS Pellegrini número 282 (hay ascensor). Regalamos prinado y un retrato grande con marco, en docena de retratos. El regalo vale más de 12 $. Postales finas a pesos 4 la docena.

BANCO HOLANDES

DE LA AMERICA DEL SUD

Bme. Mitre 300, esq. 25 de Mayo

Buenos Aires

Casa matriz: AMSTERDAM

Sucursal: RIO DE JANEIRO, Rua Candelaria 21

Agencia N.° 1, Corrientes 1500 esquina Río Bamba.

Agencia N.° 2, Berisso (Provincia de Buenos Aires).

	Florines
Capital autorizado . . .	25.000.000
Id. emitido y realizado .	14.000.000
Fondos de reserva . . .	1.565.000

Realiza toda operación bancaria. Corresponsales en todas las ciudades importantes del mundo.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW York. — Fundado en 1812. — Sucursal en Buenos Aires: San Martín 84.

Capital y sobrante . . $ 67.000.000 oro
Total de recursos . . " 800.000.000 "

Se abonan intereses a razón de 3 o|o anual en Caja de Ahorros, admitiéndose depósitos desde diez pesos en adelante.

Se abonan intereses a razón de 1 o|o anual sobre depósito en cuenta corriente.

Se conceden tipos especiales sobre depósitos a plazo fijo. Solicitamos la cuenta de Vd. — Transferencias telegráficas. Créditos comerciales. Giros sobre el exterior. Cartas de crédito.

AVISOS ECONOMICOS

A 0.20 centavos por palabra hasta 20 palabras.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

MATRIMONIO JAPONES, PARA EL campo se precisa, para tratar o por carta a P. D. D., oficina de publicidad de este Diario.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

TAPICERO FRANCES RECOMENDADO ofrécese para casas de familia. Hace toda clase de trabajos, especialidad en cortinados, muebles, fundas y tapizar paredes. Precios módicos, Cangallo 488. U. T. 2013, Mitre.

TAPICERO MUY BIEN RECOMENDADO, se ofrece para casas de familia. Precios reducidos. Cangallo 1780, 8° departamento 5.

SE OFRECE SEÑORA FORMAL PARA atender escritorio y teléfono durante el día. Sabe leer y escribir. Peña 3135. C. B. de C.

VARIOS

INVESTIGACIONES PARTICULARES "New York". — Paraderos, averiguaciones, informaciones particulares y comerciales, etc. Carlos Pellegrini 622. Escritorio 5. U. T. 440. Libertad.

REMATES

V. S. LOBATO y Cía.

JUDICIAL. — EN SAN FERNANDO — Calle 11 de Septiembre 945, entre Sarmiento y Juan N. Madero. Orden del señor juez doctor César A. Campos, secretario doctor Roberto Basavilbaso juicio doña José Lombardi, contra doña Carlota Neri de Biasonni, cobro de pesos. Base $ 4.392.20, o sea las 2|3 partes de la tasación.

El domingo 10 de junio a las 3, en la misma. Mide 13 m. 124 de frente por 15 m. 883 de fondo. Su edificio consta de: 2 salas al frente una de ellas dividida en 2, 3 piezas más, otra de madera en altos y w. c. Techos de teja, cielorasos madera, patio baldosas, agua corriente, etc. Visítese. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Otros informes, Rivadavia 639. — V. S. Lobato y Cía. 3|549 v. Junio 10

JUDICIAL. — CASA EN TALLERES — Calle Coronel Vedova 149, entre Manuel Castro y Azara. A 11 cuadras de la Estación. Orden del señor juez doctor Juan Carlos Lagos, secretario señor Argentino G. Barraquero, juicio Banco El Hogar Argentino contra Salomón Yufit. Base $ 2.019.81, o sea las 2|3 partes de la tasación. El comprador podrá constituir con el Banco El Hogar Argentino, una hipoteca por $ 2.000 a 5 años de plazo con 9 o|o de interés anual, pagadero por trimestres anticipados.

El domingo 10 de junio a las 3, en la misma. Corresponde al lote 27 de la manzana 3 del plano del Banco y mide 8 m. 66 de frente por 69 m. 45 de fondo. Su edificio consta de: Una pieza, otra con dos frentes de madera y w. c. Cielorasos de madera, piso pino tea, galería con pisos mosaicos pieta, pozo de bomba, cerco de alambre tejido, etc. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Otros informes, Rivadavia 639. — V. S. Lobato y Cía.

3|550 v. Junio 10.

Rodolfo Guillón y Cía.

LIQUIDACIONES DE HACIENDAS Y REMATES-FERIAS. SUCURSALES EN PEHUAJO, TRENQUE LAUQUEN, CARLOS CASARES Y R. SALAZAR. EXPOSICIONES EN 9 DE JULIO. CASA CENTRAL, SUIPACHA 137.

3500 VACUNOS EN PEHUAJO. — Haciendas de muy buena clase y estado incluso 2250 novillos tipo definido, de los cuales hay 1300 de 3 y 4 años, lisos y casi listos, procedentes de "Farmers for breading in Cachari" y el resto vacas y vaquillonas servidas.

Tal gran remate-feria a efectuarse en nuestras instalaciones distantes diez cuadras de la estación Pehuajó.

El domingo 3 de junio, a la 1 p. m., con las haciendas a la vista debidamente clasificadas y de acuerdo con el detalle siguiente:

300 novillos de 3 1|2 y 4 años, buena clase listos y casi listos; 530 novillos de 3 1|2 y 3 años, alta mestización, carne gorda y gordos; 300 novillos de 2 y 2 1|2 años, buena clase, carne gorda; 700 novillos de 2 años, especiales de clase y estado, pocas marcas; 300 novillos de 1 1|2 años, gran clase, especial estado; 220 novillitos de año muy buena clase y estado; 130 vacas gordas para frigorífico y matadero; 250 vacas con cría, buena clase, incluso 140 lecheras; 250 vacas secas, gran clase servidas; 130 vacas buena clase preñadas revelada; 150 vaquillonas de 2 años, buena clase y buen estado; 100 vaquillonas de año, muy buena clase y estado; 220 vacunos al corte, en lotes.

Próximamente horario de trenes. Comisión 2 o|o a cada parte en vacunos y lanares y 3 o|o id. en reproductores y yeguarizos. Más datos a nuestras sucursales o en Buenos Aires, Suipacha 1374.—Rodolfo Guillón y Cía.

CASA IRIBARNE

DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE

COCHERÍA

416 - CALLAO - 416

Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre

TELÉFONOS } Unión Telefónica 620, Libertad; " " 894 Libertad; Cooperativa Telefónica 51 Central

La casa no tiene sucursal

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

EN BAHIA BLANCA

4.000 vacunos 4.000

10.000 lanares 10.000

100 yeguarizos 100

El jueves 31 de mayo, a la 1 p. m.

DETALLE

EN LAS INSTALACIONES DE LA Sociedad Rural, en Bordeu, con las haciendas clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle: 200 novillos mestizos, 3 años, para invernada; 1300 novillos mestizos, 2 años, sola marca, para invernada, en lotes; 300 novillos mestizos, 2 1|2 años, para invernada; 150 novillos mestizos, para frigorífico y carnicería; 50 bueyes y torunos, gordos; 600 vacas mestizas Durham, servidas; 350 vacas mestizas, servidas, con 350 terneros al pie; 500 vacas mestizas, para carnicería; 10 vacas lecheras Jersey, con 10 terneros al pie; 15 id. lecheras Durham, con 15 terneros al pie; 350 vaquillonas mestizas Durham, 1 1|2 a 2 años, buen estado. Hacienda lanar: 600 capones y borregos gordos; 5000 capones para carnicería o invernada; 400 ovejas gordas; 4000 ovejas cruza 9 Rambouillet. Yeguarizos, varios lotes de caballos potros y yeguas. Comisión 3 o|o a cargo de los compradores y 2 o|o a cargo de los vendedores en ambas generales y 3 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos. Por más datos, a nuestro escritorio en Buenos Aires, o en Bahía Blanca a los señores P. y A. Lanusse y Olaciregui. —Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836. 3|551 v. M.

REMATES

Casares Hnos. y Diehl

SUCURSALES Y REMATES ESPECIALES PERIODICOS DE HACIENDAS EN CHARLONE, F. C. P., BAHIA BLANCA, F. C. SUR, AZUL, F. C. SUR, LOS TOLDOS, F. C. OESTE.

5000 vacunos Durham y 350 lanares en Charlone.

Inclusive 1000 novillos listos para frigorífico, vacas con y sin cría y servidas y vaquillonas de muy buena clase y estado, procedentes de acreditados establecimientos de la zona, en su mayoría lotes de solas marcas.

La venta se realizará de acuerdo con el siguiente detalle:

Vacuno:

335 novillos Durham, de 3 años, gordos, listos para frigorífico.
300 novillos Durham, de 3 años, gordos, listos para frigorífico.
280 novillos Durham, de 3 años, gordos, listos para frigorífico.
105 novillos Durham, de 3 años, gordos, listos para frigorífico.
50 novillos Durham de 3 años, gordos, listos para frigorífico.
15 novillos Durham, de 3 años, gordos, listos para frigorífico.
400 novillos Durham, de 3 años, especiales, carne gorda.
300 novillos Durham, de 3 años, muy buena clase y estado.
22 novillos Durham, de 3 años, buena clase y estado.
300 novillos cuarterones, de 3 años, carne gorda.
300 novillos Durham de 2 1|2 años, especiales, muy buen estado.
300 novillos Durham, de 2 1|2 años, especiales, buen estado.
50 novillos Durham, de 2 1|2 años, buena clase y estado.
285 novillos Durham, de 2 años, especiales en clase y estado.
140 novillos Durham, de 2 años, muy buena clase y estado.
100 novillos Durham, de 2 años, buena clase y estado.
60 novillos Durham, de 2 años, buena clase y estado.
100 novillos cuarterones, de 2 años, buen estado.
250 novillos Durham de 1 1|2 años, buena clase y estado.
200 vacas Durham, gordas, especiales.
120 vacas Durham, gordas, muy recomendables.
800 vacas Durham, especiales, inclusive 400 terneros al pie.
300 vacas Durham, especiales, inclusive 150 terneros al pie.
70 vaquillonas Durham, de 3 años, preñadas.
200 vaquillonas Durham, de 2 años, preñadas, especiales.
50 vaquillonas Durham, de 2 años, preñadas.
40 vaquillonas Durham, de 2 años, muy buena clase.
20 vaquillonas Durham, de 2 años, buena clase y estado.
10 toros Durham, p. p. c. de 2 años.

Lanar:

350 borregas Lincoln, buen estado.

El jueves 31 de mayo, a la 1 de la tarde, en nuestras instalaciones sobre la estación Charlone, ferrocarril Pacífico, con las haciendas a la vista, clasificadas en lotes apropiados.

Comisión, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador, en haciendas generales, y 3 o|o a cada parte, en reproductores y yeguarizos.

Por consignaciones, pedidos de local y otros informes, dirigirse a nuestras oficinas, Sarmiento 357, o a nuestro representante en Charlone (F. C. P.), señor José María Blanco. Próximamente horario de trenes. — Casares Hnos. y Diehl. 3|433-v-m. 30

Adolfo Bullrich y Cía.

El plantel puro por cruza de "San Blas"

Venta del plantel Durham, puro por cruzamiento, de la cabaña "San Blas", por liquidación total de la misma, por orden y cuenta de la sucesión de doña Teresa S. de Jiménez Paz.

Esta venta comprende 294 piezas, incluso toros padres, de pedigree, toros y toritos puros por cruza, vacas, con y sin cría, y vaquillonas, servidas y sin servir.

Se realizará:

El miércoles 30 de mayo, a la 1 de la tarde, en nuestro local de Olivos, en lotes apropiados y a la vista.

Oportunamente detalles completos. —Adolfo Bullrich y Cía.
3|451vm20

Pereyra, Wallace y Cía.

6000 VACUNOS EN SAN VICENTE. — El lunes 28 de mayo, a la 1 p. m., en nuestras instalaciones.

Detalle: 110 vacas gordas y especiales, en lotes; 30 novillos 2 1|2 y 3 años buen estado y clase; 100 novillos 1 1|2 y 2 años, buen estado y clase; 20 vacas tamberas, próximas a parir; 70 vacas tamberas, sanas de teta y ubre con 70 terneros; 20 vacas tamberas con 20 terneros; 40 vaquillonas 3 y 4 años, una marca, servidas; 60 vaquillonas de 1 1|2 años tamberas, buen estado y clase; 30 vacunos al corte; 1 petizo colorado, de silla.

Con seguridad habrá más hacienda. Por informes, dirigirse en San Vicente al señor Pedro B. Wallace o a nuestro escritorio Perú 375. — Pereyra, Wallace y Cía. 3|545 v. M. 27.

CESAR B. NEWTON

Reconquista 325 - U. T. 1845, Avenida

JUDICIAL — TRES LOTES DE TERRENO con lo en ellos edificado. Parroquia Véles Sársfield, con frentes a las calles Itaquí y Lafuente, situados a 4 cuadras y media de la estación Villa Soldati (F. C. C. G. B. A.).

Lotes 5 y 6, unidos; miden 20 metros de frente sobre Itaquí; 31.11 al NE., 19.98 en el contrafrente al NO., y 30.06, en el SO. Superficie total: 611.70 metros. Edificación: Una habitación, cocina, galpón y w. c.

Lote 7, situado sobre Itaquí y Lafuente. Mide 20 de frente sobre Itaquí, 12.17 sobre Lafuente; 19.97 en el costado NO. y 11.11 en el SO. Superficie total: 232.80 metros. Edificación: Planta baja. Local para negocio y dos habitaciones.

En conjunto los tres lotes tienen la superficie de 844.50 metros y con lo edificado han sido tasados en 8455.30 pesos moneda nacional.

Base de venta de todos ellos: Dos terceras partes de la tasación, pesos 5.636.87 moneda nacional. Por orden del señor juez doctor Colombres, en el juicio Soldati José (su sucesión), contra Emiliozzi Nazareno, que tramita por la secretaría del doctor Dobranich.

El domingo 27 de mayo, a las 4 de la tarde, en las mismas propiedades. Seña: 8 o|o. Comisión 2 o|o.

Buenos Aires, mayo 17 de 1917. — Horacio H. Dobranich. 3|397-v-m. 27

Crohare y Cía.

Sucesores de B. Alchourrón y Hnos.

JUDICIAL. — PROPIEDAD CENTRAL: calle Azcuénaga 591 y 593, de altos y bajos, cuya edificación consta de casa baja, sala, 2 dormitorios, comedor, 2 piezas chicas, cuarto de baño, cocina, 2 patios, etc.; casa alta, sala, 5 piezas, 2 comedores, cocina, cuarto de baño y otras comodidades. Base, $ 30.000 m|n. c|l. Dan de renta $ 5.120 anual, o sea el 15.60 o|o de interés.

El miércoles 30 de mayo de 1917, a las 3 p. m., sobre la misma propiedad, pasando la base indicada y de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia de la capital, doctor F. Colombres, en el expediente anotado al folio 204, del corriente año 1917, se hace saber por quince días, que los martilleros señores Croharé y Compañía han sido nombrados para rematar, sobre la misma, el día 30 de mayo, corriente año, a las 3 de la tarde, una casa situada en esta capital, parroquia de Balvanera Norte, circunscripción 11, calle Azcuénaga números 591 y 593, entre las de Lavalle y Tucumán, edificada en un terreno de siete metros doscientos setenta y cuatro milímetros de frente al oeste, por veintitres metros trescientos ochenta y dos milímetros de fondo. La venta deberá efectuarse con la base de pesos VEINTE MIL moneda nacional de curso legal, quedando facultados los martilleros para exigir del comprador el OCHO por ciento en seña y a cuenta de precio en efectivo y el DOS por ciento de comisión. Los autos se tramitan por la secretaría del que suscribe. Buenos Aires, mayo 9 de 1917. — Doctor M. C. Pizarro, secretario.

NOTA: Si el precio de venta fuera mayor de $ 23.000 m|n c|l., se dejaría el excedente en hipoteca a uno o dos años de plazo con el 7 1|2 o|o de interés anual.

Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o al comprador. Más datos en la secretaría indicada, Tribunales sexto piso o en nuestra casa, Reconquista 482. Buenos Aires. — Croharé y Cía. 3|390-v.m. 30.

Carlos Ognio

POR QUIEBRA. — ACEITERIA, Vinos y Comestibles. — Belgrano 2331 El martes 29 de mayo, a la 1 p. m. Remataré las existencias de dicho negocio; orden de venta del síndico liquidador, del concurso formado a don Manuel Ruzo, cuyo expediente tramita por el juzgado de comercio del doctor Juan B. Estrada, secretaría del señor Sabatier; cuyo detalle en parte es el siguiente: vinos de varias clases embotellados y en cascos, aceites surtidos, comestibles varios, armazones, mostradores, máquina para hacer soda, tanques para aceite, caja registradora, muebles y útiles y demás mercaderías que estarán a la vista. Seña en cada lote y 10 por ciento de comisión a cargo del comprador.

UNA JARDINERA DE CUATRO ruedas para reparto, dos yeguas y guarniciones pertenecientes al mismo concurso se rematarán en el local Belgrano 2331 el día 29 de mayo a la 1 p. m. Los compradores deberán retirar en el acto la jardinera y los animales. Comisión 10 o|o a cargo del comprador. 3|484-v-m. 29

UN LOTE DE TERRENO EN "VILLA Gustavino" Lomas de Zamora, calle Entre Ríos entre Las Heras y Monteagudo, lote 25, manzana A. de 10 v. x 56.71 v., equivalente a 418.50 metros cuadrados. Base de venta $ 459.00 moneda nacional, pagaderos a razón de 17 $ mensuales. El excedente al contado en el acto del remate. Comisión 2 o|o.

El día 29 de Mayo a la 1 p. m., en el local Belgrano N.o 2331 y como perteneciente al concurso de don Manuel Ruzo. 3|511 v. Mayo 29.

Carlos E. Simoes

JUDICIAL DE LA PROPIEDAD CALLE Bogotá número 231. El domingo 3 de junio a las 4 de la tarde, remataré esta propiedad: Detalle: Sala, siete piezas, cocina w. c.; zaguán: patio de mosaicos; empedrado pago; gas; luz eléctrica; aguas corrientes: fondo y edificación en un terreno de 10 varas de frente por 31 de fondo. Esta propiedad, reconoce una hipoteca al Banco del Hogar Argentino, por la suma de ocho mil doscientos treinta y dos pesos moneda nacional amortizable, siendo la base de venta de once mil quinientos pesos moneda nacional. Puede visitarse todos los días de 3 a 4 p. m.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Eduardo M. Naón, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de quince días, publicándose edictos en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA que en el juicio seguido por el Sr. Eugenio Somaruga, contra Nicolás Molisani, ha sido designado el martillero público Carlos E. Simoes, para que procede a la venta de la propiedad embargada en este juicio, calle Bogotá número 231, con la base de venta de once mil quinientos pesos moneda nacional, estando el martillero autorizado para cobrar el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión, por mandatos al Palacio de Justicia 5.o piso o a mi escritorio, Talcahuano 446. U. T. 5145 (Libertad).

Buenos Aires, mayo 18 de 1917. — J. Arturo Aguilar, secretario. 3|452 v. Junio 3

Carneros Romey y March

DE LA SOCIEDAD ANONIMA GANADERA Y COMERCIAL MENENDEZ BEHETY

Premiados en la Exposición Rural de Buenos Aires, con 1o. y 2o. premio y en la Exposición Rural de Deseado.

Ocurrir, por más detalles, Victoria 344.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.o—Los remates están sujetos a aprobación del Directorio y se hacen por cuenta del deudor.
2.o—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.
3.o—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 8 o|o de seña y el 1 o|o de comisión en efectivo
4.o—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.
5.o—Por mayores informes, ocurrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

CASA EN EL PASAJE CONOCIDO CON el nombre de Norte N.o 21, que tiene entrada por la calle Vidt número 2755, entre las de Las Heras y Cabello. N.o H.o 302, serie P. C. El 27 de mayo a la 1 y 30, el Banco Hipotecario Nacional, rematará en la misma esta propiedad edificada en terreno de 6.92 metros de frente al S. por 22.11 metros de fondo; se compone de sala, 2 habitaciones, cocina, w. c.
Base de venta $ 3.500. El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 3.110, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 1227, con 993 milésimos, y abonará en dinero el excedente sobre esta suma, hasta el precio de compra. El servicio de esta hipoteca se hará a razón del 10 o|o anual, pagaderos en curso legal por semestres adelantados. En caso de cancelación o anticipo de capital solo podrá efectuarse de acuerdo con las leyes número 3542 y número 8172.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 13 de mayo de 1917. 3|404 v. M. 27.

CASA CALLE TIMBO NUMERO 2332, ENtre las de Lavalle y Campana. A requerimiento judicial. N.o H.o 11533, serie C. H. A. 6 o|o. El domingo 27 de mayo a las 4 y 30 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en la misma, esta propiedad edificada en terreno de 17.32 metros de frente al S. E., por 51 metros de fondo. Con 3 habitaciones, caballeriza de material con altillo y w. c.
Base de venta $ 6.000. Hipoteca pesos 5.500. Deuda actual $ 5.147:786.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 13 de mayo de 1917. 3|403 v. m. 27.

CASA CALLE CAPDEVILA N.o 3081, ENtre las de Congreso y Quesada. N.o H.o 15.659, serie C. H. A. 6 o|o. El domingo 27 de mayo a las 4 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en la misma esta propiedad edificada en terreno de 8.60 metros de frente al S. O. por 25.36 metros de fondo con dos habitaciones, galería y dependencias.
Base de venta $ 3.100. Hipoteca pesos 2.000. Deuda actual $ 1.898:405.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA el 13 de mayo de 1917. 3|402 v. M. 27.

CASA CALLE Bco. ENCALADA NUMERO 2115, entre las de Arcos y Cuba. A requerimiento judicial, N.o H.o 1011, serie C. H. A 6 o|o. El domingo 27 de mayo a las 3 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en la misma esta propiedad edificada en terreno de 10.03 metros de frente al O. por 12.15 metros de fondo en el costado S., teniendo en el del N. a los 7.20 metros, un martillo en contra de 1.95 metros de N. a S., por 4.95 metros de O. a E. y con un contrafrente de 5.05 metros Ad corpus. Con 4 piezas, cocina y baño.
Base de venta $ 4.500. Hipoteca pesos 4.000. Deuda actual $ 3.628:022.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 13 de mayo de 1917. 3|401 v. M. 27

CASA CALLE AGUIRRE NUMERO 1037|41, entre las de Thames y Uriarte. N.o H.o 14.391, serie C. H. A. 6 o|o. El domingo 27 de mayo a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en la misma esta propiedad, edificada en terreno de 8.66 metros de frente, al S. O. por 21 metros de fondo Ad corpus. Consta de subsuelo, con dos habitaciones, cocina, baño y w. c. y planta baja con salón para negocio.
Base de venta $ 6.500. Hipoteca pesos 5.500. Deuda actual $ 5.154:143.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 13 de mayo de 1917. 3|400 v. M. 27.

CASA CALLE HOLMBERG NUMERO 2267 entre las de Mendoza y Olazábal. N.o H.o 9.075, serie C. H. A. 6 o|o. El domingo 27 de mayo a las 3 y 30 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en la misma esta propiedad edificada en terreno de 17.32 metros de frente al S. O. por 17.32 metros de fondo. Con 2 habitaciones, cocina y w. c.
Base de venta $ 3.000. Hipoteca pesos 2.500. Deuda actual $ 2.322:600.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 13 de mayo de 1917. 3|399 v. M. 27.

CASA CALLE CHARLONE NUMERO 758, entre las de Paipa y Esteco. N.o H.o 10.132 serie C. H. A. 6 o|o. El domingo 27 de mayo a las 2 y 30 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en la misma esta propiedad edificada en terreno de 9 metros de frente al N., 45.15 metros en el costado E., 43.90 metros en el del O. y 9.05 metros en el contrafrente al S. Edificio compuesto de 5 habitaciones y dependencias.
Base de venta $ 8.600. Hipoteca pesos 8.000. Deuda actual $ 7.487:688.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 13 de mayo de 1917. 3|398 v. M. 27.

CASA CALLE ACHAVAL N.o 458, ENTRE las de Convención y Directorio. — A requerimiento judicial. N.o H.o 4914, serie C. H. A. 6 o|o. El martes 5 de junio a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad, edificada en terreno de 8.67 metros de frente al O., por 27.71 metros de fondo en el costado N.; 25.80 metros en el del S., teniendo en el contrafrente al E., 8.78 metros. Ad corpus. Edificio compuesto de cinco piezas y dependencias.
Base de venta $ 5.500. Hipoteca pesos 6.000. Deuda actual $ 5.531.466.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 22 de mayo de 1917. 3|497 v. Junio 5.

CASA CALLE JACHAL N.o 1740|42, ENtre las de Zequeira y Manuel Artigas. N.o H.o 19.920, 2.a Ley 9155, 1.a serie. El miércoles 6 de junio a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de 8.66 metros de frente por 36.67 metros de fondo. Ad corpus. Con tres habitaciones, galería y dependencias.
Base de venta $ 3.200. Hipoteca pesos 2.000. Deuda actual $ 1.911:074.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 22 de mayo de 1917. 3|515 v. Junio 6.

3 CASAS CALLE GAVILAN N.o 3616|30|40, esquina a la de Navarro N.o 2215. N.o H.o 1566, serie C. H. A. 6 o|o. El miércoles 6 de junio a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local estas propiedades edificadas en terreno de 38.17 metros de frente al N. E. por 30.35 metros de fondo. Construidas en la siguiente forma: casa Navarro número 2215, esquina Gavilán número 3616, tiene salón de negocio, 4 habitaciones, 2 piecitas, galería y dependencias. Y las casas Gavilán 3630 y 3640 tienen cada una 3 piezas y dependencias.
Base de venta $ 10.800. Hipoteca pesos 10.000. Deuda actual $ 9.070:054.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 23 de Mayo de 1917. 3|516 v. J. 6.

CASA CALLE CUBA N.o 2565, ENTRE LAS de Monroe y Guanacache, N.o H.o 20.835, 2.a ley 9155; 1.a serie. El jueves 7 de junio a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad, edificada en terreno de: 8.66 metros de frente al S. O.; por 25.98 metros de fondo. Con 2 habitaciones y dependencias.
El comprador se hará cargo de una deuda por afirmado municipal de $ 1.160 moneda nacional pagadera en semestres de pesos 68.56 moneda nacional cada uno.
Base de venta $ 6.100. Hipoteca pesos 500. Deuda actual $ 4.299:922.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 24 de mayo de 1917. 3|530 v. Junio 7.

CASA CALLE 3 DE FEBRERO NUMEROS 2149|51, entre las de Juramento y Mendoza. N.o H.o 7.313, serie C. H. A. 6 o|o. El jueves 7 de junio a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad, edificada en terreno de 9.22 metros de frente al S. O. por 38.60 metros de fondo al N. E. Ad corpus. El edificio en el estado en que se encuentra, consta de subsuelo, dos plantas y mansard, el 1.o con varios cuartos, la planta baja con 5 piezas, etc.; la alta con vestíbulo; 4 piezas etc. y el mansard con 2 habitaciones y azotea.
Base de venta $ 16.000. Hipoteca pesos 16.000. Deuda actual $ 14.864:638.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 24 de mayo de 1917. 3|532 v. J. 7.

CASA AVENIDA BUSTOS N.o 4174, ENTRE las de Besares y Vilela. N.o H.o 6.843, serie C. H. A. 6 o|o. El jueves 7 de junio a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de 8.96 metros de frente al E. o N. E. 23.15 metros en el costado S. o S. E., 18.76 metros en el N. o N. O. y 8.76 metros en el O. o S. O. Ad corpus. Con 4 habitaciones, dependencias y en alto una pieza.
Base de venta $ 9.800. Hipoteca pesos 8.000. Deuda actual $ 7.375:288.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 24 de mayo de 1917. 3|529 v. Junio 7.

PETIT-HOTEL, CALLE JUNCAL N.o 1125 entre las de Cerrito y Libertad. — A requerimiento judicial. N.o H.o 11.414, serie C. H. A. 6 o|o. El jueves 7 de junio a las 3 y 30 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en la misma esta propiedad edificada en terreno de 7.90 metros de frente al S., 32.93 metros de fondo al N., teniendo en el contrafrente 7.90 metros. Ad corpus. El edificio consta de subsuelo, con 2 piezas de servicio y dependencias, planta baja con hall; sala; antesala; comedor; 2 habitaciones y dependencias y la planta alta tiene dos salas; 4 habitaciones; dependencias y en la azotea 2 piezas al frente.
Base de venta $ 83.500. Hipoteca pesos 80.000. Deuda actual $ 74.375:332.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 24 de mayo de 1917. 3|531 v. J. 7.

SUCURSAL LA PLATA

(Calle 51 N.o 529)

CHACRA EN EL PARTIDO DE 9 DE JULIO. N.o H.o 3|24, serie C. H. A. 6 o|o. El lunes 28 de Mayo de 1917 a las 4 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local del Banco de la Nación Argentina, en 9 de Julio, un lote de chacra ubicada en el citado partido próxima a la estación Donnehy (F. C. O.), designado en un plano especial con el número 3 del grupo 11 de los terrenos conocidos por fracción Santa María, compuesta de 100 hectáreas, lindando: al N. sucesión de Comas, al S. Juan A. Taquini; al E., Martín Nazar Anchorena y al O., campo Suraco.
Base de venta $ 17.500. Hipoteca pesos 15.000. Deuda actual $ 13.605.081.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 14 de mayo de 1917. 3|383 v. M. 28.

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. —FRACción de campo en el partido de Chacabuco. N.o H.o 1551|9053, serie C. H. A. 6 o|o. El martes 29 de mayo de 1917, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local establecido en la calle 25 de Mayo número 245, (capital federal), una fracción de campo ubicada en el partido de Chacabuco, distante como 10 kilómetros del pueblo del mismo nombre, compuesta de una superficie de 384 hectáreas, 72 áreas, 74 centiáreas, 28 decímetros cuadrados; lindando: al N. E. viuda de Alba y B. Iriarte; al S. E. con el señor Centurión; al S. O. con Miguel Macadán y fracción de Guillermo Juan Manley y al N. O., la misma fracción y el señor Byrán. Dicha fracción es la mitad S. E. del campo total, dividido de N. E. a S. O., más 47 hectáreas, 24 áreas, 72 centiáreas y 28 decímetros, situadas en la parte N. E. de la otra mitad del campo total. Se hace constar que este campo reconoce un contrato de arrendamiento, que vence el 31 de julio de 1919.
Base de venta $ 52.000. Hipoteca pesos 40.000. Deuda actual $ 37.161:594.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en La EPOCA el 15 de mayo de 1917. 3|409 v. M. 29.

CASA EN LA CIUDAD DE DOLORES — N.o H.o 1178|19702, serie H. El miércoles 30 de mayo de 1917, a las 4 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local del Banco de la Nación Argentina, en Dolores, una casa situada en esa ciudad calle Perú número 535, constante de 12 habitaciones y demás dependencias, compuesto su terreno según la obligación hipotecaria de 21.65 metros de frente por 43.30 de fondo, con un terreno contiguo que dá frente a la calle Uruguay, compuesto de 21.65 metros de frente por 21.65 metros de fondo. Y según los títulos, la superficie es de 21.65 metros de frente por 21.65 metros de fondo para el primer lote y los otros dos tienen 10.82 metros de frente por 42.43 metros de fondo cada uno, o sean 1386 metros 90 decímetros cuadrados, o lo más o menos que resulte dentro de linderos.
Base de venta $ 7.000. Hipoteca pesos 7.000. Deuda actual $ 5.288:123.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA el 16 de mayo de 1917. 3|425 v. M. 30.

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. — CASA de altos y bajo en la ciudad de La Plata N.o H.o 3411|30279, serie L. El lunes 4 de junio de 1917, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal La Plata, una casa de altos y bajos ubicada en esa ciudad en la diagonal 73 número 1140 y 1142, constante la planta baja de cinco habitaciones y la alta de 3 habitaciones, grandes, una chica y demás dependencias, compuesto su terreno de 529 metros 83 centímetros cuadrados o lo más o menos que resulte dentro de sus muros. La deuda por construcción de pavimento es por cuenta del comprador y la que reconoce por construcción de cloacas será por cuenta del comprador, desde la aprobación del remate.
Base de venta $ 8.000. Hipoteca pesos 5.000. Deuda actual $ 4.414:639.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA el 21 de mayo de 1917. 3|469 v. Junio 4.

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. — CASA en el pueblo de Tres Arroyos. N.o H.o 97|430, serie C. H. A. 6 o|o. El jueves 7 de junio de 1917, a las 4 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local del Banco de la Nación Argentina, establecido en Tres Arroyos, una casa ubicada en el citado pueblo, calle Rodríguez Peña esquina Av. San Martín números 259 y 269. Constante su edificio de dos departamentos, uno al interior compuesto de 3 piezas y 4.000. Deuda actual $ 3.628:022.
Base de venta $ 6.000. Hipoteca pesos 4.000. Deuda actual $ 3.268:023.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 24 de mayo de 1917. 3|528 v. Junio 7.

SUCURSAL CORDOBA

(Calle San Jerónimo esq. Chacabuco)

CAMPO EN LA PEDANIA CHUÑA GUASI, departamento Sobremonte. — N.o H.o 521 20641, 2.a ley N.o 9155, 1.a serie. El martes 29 de mayo de 1917, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal Córdoba, un campo con todas sus mejoras, el que es parte de la estancia denominada "El Zapallar", ubicado en el departamento Sobremonte, pedanía Chuña Guasi, compuesto de una superficie de 3750 hectáreas; lindando: al N. con propiedad de Clara A. de Moyano e hijos; al E. con la "Cañada" de José Moyano, "Aguas de los Cerros" de Ventura Amaya y con Aguas de las Palomas, de sucesores de Santiago Astrada; al S. con el lote adjudicado a Celimina Moyano, Aparicio de Posse y al O. con el doctor José Moyano Aparicio, co[illegible] extensión por el sur.
Base de venta $ 30.000 Hipoteca pesos 30,[illegible]
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en La EPOCA el 15 de mayo de 1917. 3|405 v. M. 29.

PROPIEDAD RURAL EN EL DEPARTAmento San Rafael. N.o H.o 477|15330, serie C. H. A. 6 o|o. El lunes 28 de mayo de 1917, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal Mendoza, una propiedad ubicada en el departamento San Rafael, a 2 kilómetros de la estación del mismo nombre del F. C. B. A. P., con superficie de 126 hectáreas 1688 metros cuadrados; conteniendo: 92 hect. 7722 metros de potreros alfalfados; 1 hect. 2252 metros con huerta de árboles frutales y el resto de 32 hect. 1714 metros, se compone de terreno cultivado, contiene también una casa habitación compuesta de 5 piezas y demás dependencias y una casa para contratistas. La propiedad tiene derecho definitivo de agua para toda su superficie y riega por el canal Cerrito, derivado del río Diamante. Sus límites son: N., calle pública frente a Sardi Hermanos, César Sardi y Difabio Hnos. S. terreno que fueron de Rodolfo Iselin, hoy rematados en lotes; E. calle pública de por medio con Jorge Correas y Espinola y O. calle pública de por medio con Nicolás Suárez.
Base de venta $ 46.000. Hipoteca pesos 32.000. Deuda actual $ 30.165:779.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 14 de mayo de 1917. 3|382 v. M. 28.

PROPIEDAD RURAL EN EL DEPARTAmento San Martín, distrito "El Ramblón". N.o H.o 376|16066, serie H. El jueves 31 de mayo de 1917, a las 2 p. m. el Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal Mendoza, una propiedad ubicada en el departamento de San Martín, distrito "El Ramblón", con superficie de 382 hectáreas; conteniendo: 7 hect. más o menos de viña francesa, criolla y moscatel; 170 hect. de terreno que ha sido cultivado, 201 hect. de terreno inculto y el resto se compone de huerta de árboles frutales, parrales, etc. Contiene además un chalet de madera, con seis piezas principales y demás dependencias, una casa para familia con 14 habitaciones, bodega, tres galpones, corrales, etc. Sus límites son: N. Cruz Moyano de Arias; S. callejón de por medio con Cruz Moyano de Arias; E. calle Coria, frente a derechos de Carlos S. Varas y Cruz M. de Arias y al O. calle Lila, frente a derechos de Carlos S. Varas y Lorenzo Bosch y Cía.
Base de venta $ 28.500. Hipoteca pesos 20.000. Deuda actual $ 18.332:598.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 17 de mayo de 1917. 3|436 v. M. 31.

SUCURSAL PARANA

CAMPO EN EL DISTRITO OCTAVO, DEpartamento Gualeguay. N.o H.o 69|3645, serie C. H. A. 6 o|o. El martes 29 de mayo de 1917, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local establecido en la calle 25 de Mayo número 245, (capital federal), un campo de isla en el departamento Gualeguay, distrito Octavo, distante como 9 leguas de la ciudad de Gualeguay, compuesta de 2.000 hectáreas, conteniendo una casa de buena construcción, etc.; lindando: al N. con el río Paraná Pavón; al S., con campo fiscal y los señores Vicente M. y Tomás Zumelzú, arroyo Tala en medio; al E., con los mismos señores Zumelzú y al O., línea amojonada en medio con campo fiscal.
Base de venta $ 63.000. Hipoteca pesos 60.000. Deuda actual $ 54.874:103.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en La EPOCA el 15 de mayo de 1917. 3|408 v. M. 29.

SUCURSAL BAHIA BLANCA

FRACCION DE CAMPO EN EL PARTIDO de Puán, sección 3.a N.o H.o 111|15612, serie C. H. A. 6 o|o. El martes 29 de mayo de 1917, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local establecido en la calle 25 de Mayo número 245, (capital federal), una fracción de campo ubicada en el partido de Puán, sección 3.a, entre las estaciones Algarrobo (F. C. S.) y Berraondo (F. C. B. A. P.), distante 4 leguas de la primera y unas 10 de la segunda, esta fracción forma parte del lote 108 y se compone de una superficie de 9348 hectáreas, 10 áreas, 50 centiáreas; lindando: al S. E. con Pedro, Miguel y Bernardo Gracarena; al S. O. con el lote 111 de Santiago Olivera; al N. O. con Eduardo San Martín y al N. E. con Andrés Navarro.
Base de venta $ 447.000. Hipoteca pesos 315.000. Deuda actual $ 294.827:722.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en La EPOCA el 15 de mayo de 1917. 3|407 v. M. 29.

CASA EN LA CIUDAD DE BAHIA BLANca. N.o H.o 243|15081, serie C. H. A. 6 o|o. El miércoles 6 de junio de 1917, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal Bahía Blanca, tres lotes de terreno y edificios, señalados con los números 52 y 54, los cuales se encuentran ubicados en la calle Caseros, de esa ciudad, en el paraje denominado Villa Mitre y los que son parte de las chacras 253 y 254, del ejido de la ciudad cuya subdivisión ha sido aprobada por la municipalidad de ese partido y están señalados con los números 40, 41 y 42 de la manzana número 9 del plano de subdivisión de dicha Villa. Dichos lotes se componen cada uno de 8.66 metros de frente al S. O. por 54 metros de fondo, lo que forma una superficie en conjunto de 1402 metros, 92 centímetros cuadrados; lindando también en conjunto: al S. O. con la calle Caseros; al S. E. con el lote 1; al N. E. con los lotes 23, 24 y 25 y al N. O. con los lotes 34, 35 y 29.
Base de venta $ 7.900. Hipoteca pesos 6.000. Deuda actual $ 5.656:084.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 23 de mayo de 1917. 3|513 v. Junio 6.

SUCURSAL SGO. DEL ESTERO

CAMPO EN EL DEPARTAMENTO DE SAlavina. — N.o H.o 69|12447, serie C. H. A. 6 o|o. El martes 29 de Mayo de 1917, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local establecido en la calle 25 de Mayo número 245, (capital federal), un campo compuesto de tres lotes unidos, ubicado en el departamento Salavina, distante a 10 y a 7 leguas de las estaciones Gares y Selva respectivamente (F. C. C. A.), los que tienen las siguientes extensiones y linderos: Primer lote: compuesto de 7.499 hectáreas, 56 áreas, lindando: al N., con Vicente L. Casares, en parte y el terreno a describirse enseguida antes fiscal: al E., con Nicolás Costas; al O., con el terreno a deslindarse en tercer término, antes fiscal y al S. con terrenos fiscales. El segundo lote: Se compone de 7.499 hectáreas, 97 áreas, y 67 centiáreas; lindando: al N., con José Otonello; al S., en parte con el terreno deslindado anteriormente y el que se va a deslindar, antes fiscal; al O., con terreno fiscal y al E., con Vicente L. Casares. El tercer lote: Consta de una superficie de 7.259 hectáreas, 19 áreas, 80 centiáreas, dentro de los siguientes linderos: al N., en parte con terreno fiscal y en parte con el lote segundo antes fiscal; al S., con terreno fiscal; al E., con el primer lote, antes fiscal y al O., con las propiedades denominadas "Paso de Beltrán" o "Limachi" perteneciente a los herederos de don Ramón Ibarra y "La Horqueta" de don Emilio Moreno. Los tres lotes en conjunto forman una superficie total de 22.258 hectáreas, 73 áreas y 57 centiáreas.
Base de venta $ 247.000. Hipoteca pesos 180.000 Deuda actual $ 168.472:984.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en La EPOCA el 15 de mayo de 1917. 3|406 v. M. 29.

SUCURSAL ROSARIO

(Calle Córdoba N.o 1643)

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. — CASA en la ciudad del Rosario. N.o H.o 44|2154, serie C. H. A. 6 o|o. El miércoles 6 de junio de 1917, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal Rosario, un terreno con edificio ubicado en esa ciudad, calle Mendoza número 734, entre las de Laprida y Buenos Aires, compuesto de 8.91 metros de frente por 28.57 metros de fondo, el edificio lo compone una casa para familia compuesta de 5 piezas y demás dependencias.
Base de venta $ 11.600. Hipoteca pesos 9.000. Deuda actual $ 8.231:115.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 23 de mayo de 1917. 3|514 v. Junio 6.

SUCURSAL SAN JUAN

(Calle Bartolomé Mitre N.o 356)

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. — UNA finca en el departamento Santa Lucía, distrito La Majadita, hoy 9 de julio. N.o H.o 8|1261, serie C. H. A. 6 o|o. El viernes 8 de junio de 1917, a las 11 a. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal San Juan, una finca dividida en dos fracciones por calle pública de 545 hectáreas, 6807 metros cuadrados, conteniendo una casa habitación, bodega, etc., ubicada en el distrito La Majadita, hoy 9 de julio, departamento Santa Lucía, distante como 35 kilómetros al S. E. de la plaza 25 de Mayo de esa ciudad. La primera fracción linda: al N. con calle pública denominada de Ozán; al S., con calle pública Los Alamos; al E., con Eusebio S. Zapata y al O. con calle pública que la separa de la segunda fracción. La segunda fracción, limita por el N. con la citada calle Ozán en su prolongación al O.; por el S., con calle pública denominada de Los Alamos, en su prolongación al O.; al E. con la primera fracción calle pública de por medio y al O. con pertenencia del señor Tourres, o como mejor lindare.
Base de venta $ 24.300. Hipoteca pesos 20.000. Deuda actual $ 18.140:109.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 25 de mayo de 1917. 3|543 v. Junio 8.

SUCURSAL CONCEPCION DEL URUGUAY

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. — CASA en la ciudad de Gualeguaychú. N.o H.o 14|4051, serie C. H. A. 6 o|o. El viernes 8 de junio de 1917, a las 11 a. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local del Banco de la Nación Argentina, establecido en Gualeguaychú, una casa sita en dicha ciudad, en la calle Paraná esquina Caseros, edificada en terreno que mide 43 metros, 465 milímetros de Este a Oeste sobre la primera calle, por igual dimensión de frente al Sur: lindando con Paula Guastavino, de N. a S., frente al O. 33 metros 990 milímetros, lindando por este tramo con la calle Caseros e igual extensión frente al E., por cuyo lado linda con Antonio Duarte. La casa consta de 10 piezas a la calle, un salón, sótano, etc.
Base de venta $ 14.300. Hipoteca pesos 10.000. Deuda actual $ 9.145:684.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 25 de mayo de 1917. 3|548 v. Junio 8.

CINCO FRACCIONES DE TERRENO EN el partido de Avellaneda. N.o H.o 2904| 28.366 (división), serie K. El jueves 31 de mayo de 1917, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local establecido en la calle 25 de Mayo número 245, (capital federal), cinco fracciones de terreno ubicadas en el partido de Avellaneda, distante como 2.000 metros al N. O. del puente Alsina y a 100 y 500 metros de "Parada Diamante" del F. C. Midland, a saber:

LOTE	FRACCION	SUPERFICIE	PRESTAMO	Dda ACTUAL	B. de VENTA
I	A. B. C.	284.529:86 m2	50.800	44.311:657	65.000
III	F. G.	284.529:86 m2	49.800	43.439:380	62.000

Las superficies que se consignan son las establecidas en el plano firmado por el agrimensor señor Benavidez, que sirve de base para esta división e nel que constan los linderos respectivos.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 17 de mayo de 1917. 3|438 v. M. 31.

SUCURSAL SAN LUIS

(Calle Bmé Mitre 856)

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. — CINCO fracciones de campo en el partido del Tala departamento La Capital. N.o H.o 193 16764 (división), serie C, H. A. 6 o|o. El martes 5 de junio de 1917 a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local establecido en la calle 25 de Mayo números 245 (Capital Federal) cinco fracciones de campo ubicadas en el departamento La Capital, partido del Tala, lugar denominado Colonia Calzada, a saber:

LOTE	SUPERFICIE				PRESTAMO	Dda. ACTUAL	B. de VENTA
1	4980	hect.	8250 mtrs.	cds.	54.200	51.446:334	68.200
2	5010	"	2934 "	"	52.200	49.543:473	65.600
3	5032	"	7760 "	"	35.300	33.500:918	44.100
4	5394	"	2270 "	"	37.700	35.785:009	47.200
5	4492	"	4765 "	"	30.600	29.045:657	38.100

Las superficies que se consignan son las establecidas en el plano que firmado por el agrimensor don Jorge Pointu Nores, sirva de base para esta división en el cual constan los linderos y figuran como lotes del 1 al 5 inclusive. Las líneas del ferrocarril Gran Oeste Argentino, hoy Buenos Aires al Pacífico, atraviesan los lotes 1 y 2 en dirección de E. a O., cuya superficie de propiedad de la referida empresa se excluye de esta venta.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA, el 22 de mayo de 1917. 3|496 v. Junio 5.

COMPRA VENTA PARTICULAR

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

AVISA AL PUBLICO

Solicitado el Banco por muchos de sus deudores para el establecimiento de una oficina de compra-venta particular, ha resuelto abrir en su local una oficina, donde los que deseen vender sus campos o propiedades urbanas, puedan concurrir a dar por escrito la autorización de venta, en donde conste la base con la que quieren vender y demás requisitos. Esta oficina llevará un registro de las propiedades a venderse en la Capital y ciudades de Provincia, como así mismo de los campos en toda la República que se le ordenen vender, en el que constarán todos los datos sobre ubicación, calidad y mejoras que contengan, para poder suministrarlos a los que se interesen en su adquisición, cuyos datos se podrán solicitar en esta oficina, personalmente o por carta.

Funes y Moyano Gacitúa

JUDICIAL. — EDICTO: El miércoles 30 de mayo, a las 3 p. m.. — Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor César A. Campos: Se hace saber por el término de quince días, en el juicio seguido por doña Teresa Chiaparra de Copello (herederos) contra C|. Antognoli Juan, cobro crédito hipotecario: han sido nombrados los martilleros Funes y Moyano Gacitúa para vender en remate público una casa en esta capital, calle Moldes número 2998, esquina Quesada 2733, compuesta de 8.66 metros al noreste por 30.06 metros de fondo, lindando el frente noreste a la calle Moldes por frente al noroeste calle Quesada, por el noreste con lote 15 y por el noroeste con parte del 13. Base, $ 6.750 m|n. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o en el acto.

Los autos tramítanse a cargo del autorizante. Buenos Aires, mayo 16 de 1917.

Datos en nuestro escritorio, Reconquista 331. U. T. 5190 Avenida. — Doctor José María Méndez, secretario. 3|423-v. mayo 30.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ROSA DATINO de ORLANDO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, abril 27 de 1917. — A. Palleja, secretario. 3|339 v. M. 28.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANDRES COGORNO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, abril 30 de 1917. — A. Palleja, secretario. 3|344 v. M. 31.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña FELICIA ZELAYA de TORO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, abril 26 de 1917. — Miguel Echegaray, secretario. 3|268 v. Junio 1.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ANGELA GHIORZO de SAMBUCETTI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 3 de 1917. — Pastor Achával Rodríguez, secretario. 3|387 v. Junio 3.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Arturo Seeber, se hace saber por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a los acreedores de don JUAN N. REBAGLIATI y SANTIAGO REBAGLIATI, que éstos han sido concursados, nombrándose síndico al doctor Aníbal F. Leguizamón, a quien deberán presentar los títulos justificativos de sus créditos en su estudio, calle Carlos Pellegrini 858, dentro del término señalado.

Buenos Aires, marzo 19 de 1917. — Carlos M. Fragueiro, secretario. 3|286 v. Junio 3.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don TITO GHIO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, abril 27 de 1917. — Argentino G. Barraquero, secretario. 3|300 v. Junio 4.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza, por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ALINA GERARD DE ESTAPA o MARIA JOSEFINA ALINA SCHRAG DE ESTAPA, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 12 de agosto de 1916. — F. Guillermo Espeche, secretario. 3|327 vjun6

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña LUISA DENIS de BODIGUEL, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Mayo 3 de 1917. — Carlos M. Fragueiro, secretario. 3|348 v. Junio 8

Por disposición del señor juez de paz de la sección 6.a, de esta capital se cita, llama y emplaza por el término de ocho días a los señores E. L. Goyena, Mariano Pultera; Guillermo Nagten; Félix C. Villagran, Jorge S. Castro; Liberio P. Suárez; A. Rodriguez Argubel; G. Castagnola Costa y Roberto Córdoba, para que comparezcan a la audiencia del día 30 del corriente mes a las 4 p. m., a reconocer la firma de documentos presentados y a estar a derecho en el juicio que por cobro de pesos les ha promovido don Hipólito J. Alconero, bajo apercibimiento de dárselas por reconocida en su rebeldía y nombrarles defensor de ausentes.

Buenos Aires, mayo 3 de 1917. — Carlos Keen Lamas, juez de paz. Local del juzgado, Santiago del Estero 338. 3|449 v. Mayo 29.

Por disposición del señor juez de comercio doctor Alberto Estrada, se cita, llama y emplaza por el término de quince días, contados desde la primera publicación del presente, a don HORACIO A. VARELA, a fin de que dentro de dicho término, comparezca por ante su juzgado y secretaría del autorizante, por sí o por medio de apoderado, a tomar la intervención que le corresponde en el juicio que le ha iniciado don Juan N. Zeballos, por cobro de pesos, bajo apercibimiento de que si no comparece, se designará al señor Defensor de Ausentes para que lo represente.

Buenos Aires, mayo 21 de 1917. — Ricardo S. Curutchet, secretario. 3|483 v. Junio 5.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital doctor Juan Carlos Lagos, se hace saber por quince días, que por ante la secretaría del autorizante, se ha declarado abierto el concurso de don JUAN VIGNALE; habiéndose designado síndico al doctor Alejandro Lucadamo a quién deben presentarse, dentro de dicho término, los títulos justificativos de sus créditos.

Buenos Aires, mayo 4 de 1917. — Pastor Achával Rodríguez, secretario. 3|508 v. Junio 6.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE ISERO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 21 de 1917. — Pastor Achával Rodríguez, secretario 3|522 v. Junio 22.

Por disposición del señor juez de comercio a cargo del doctor Alberto Estrada y secretaría del autorizante, se cita llama y emplaza por el término de quince días a don BERNARDO RUTGERSON, para que comparezca por sí o por medio de apoderado, a tomar la intervención que le corresponde en los autos que por cobro de la suma de dos mil doscientos treinta pesos con setenta y seis centavos moneda nacional, le siguen los señores Gay y Cía. F., bajo apercibimiento de nombrársele defensor de ausentes si no comparece. Palacio de Justicia 5.º piso sobre Tucumán. Aureliano García Calvo, secretario.

Buenos Aires, mayo 2 de 1917. — Aureliano García Calvo, secretario. 5|522 v. Junio 7.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber por medio del presente y por el término de tres días, que la sociedad comercial en comandita que giraba en esta plaza bajo el rubro de SOLI HAUVILLER y Cía., ha sido disuelta quedando su activo y pasivo a cargo del socio comanditario señor Florano Brugsferri y socio activo Carlos Hauviller, según escritura pasada por ante el escribano don Ramón R. Romero en Buenos Aires, el 2 de mayo de 1917.

Buenos Aires, mayo 14 de 1917. — Juan J. Britos (hijo), secretario. 3|522 v. M. 26.

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se cita, llama y emplaza a doña MARIA ANGELICA RODRIGUEZ FRAGUEIRO, para que dentro del término de tres días perentorios, comparezcan a tomar la intervención que le corresponde y a estar a derecho en el juicio que por cobro ejecutivo de pesos le sigue don Victor Balestretti, bajo apercibimiento de nombrarse de oficio al defensor de ausentes, para que la represente si deja de comparecer.

Buenos Aires, 19 de mayo de 1917. 3|541 v. Mayo 28.

SOLICITADA

Por disposición del señor juez de Comercio de la capital doctor don Tristán M. Avellaneda, se hace saber por quince días los estatutos de la Empresa Eléctrica San Carlos de Bolívar, cuyo tenor es como sigue, mandados publicar de acuerdo con el decreto que al final se transcribe:

Número cuarenta y ocho: En esta ciudad de Buenos Aires, capital de la República Argentina a tres de mayo de mil novecientos diez y siete, comparece ante mí, el autorizante y testigos que se expresarán, don Enrique Piccaluga, casado, domiciliado en la calle Esmeralda ciento ochenta y ocho mayor de edad, capaz para el acto de mi conocimiento, doy fé y expuso: Que debidamente autorizado por la Sociedad Anónima "Empresa Eléctrica San Carlos de Bolívar" por el documento que me exhibe, me requería a mí el autorizante para que procediera a su protocolización, remitiéndome a mí, escribano público, en este mismo acto, el enunciado documento en tres fojas útiles, expedido por el ministerio de justicia e instrucción pública, el veinte y ocho de abril último, cuyos testimonios a los fines indicados se agrega a esta escritura de protocolización y a continuación se transcribe íntegro. "Acta de la asamblea general extraordinaria de la Empresa Eléctrica San Carlos "de Bolívar" del primero de marzo de mil "novecientos diez y siete. En Buenos Aires "al primer día del mes de marzo de mil "novecientos diez y siete, siendo las once "y quince ante meridiano, se reunieron "en asamblea general extraordinaria, bajo "la presidencia del señor Enrique Piccaluga, presidente de la compañía, con la "asistencia del inspector de justicia, señor "Francisco Ramos los señores accionistas "que a continuación se expresan: señor "Enrique Piccaluga con veinte y cinco acciones y veinte y cinco votos; A. Di Benedetto con veinte y cinco acciones y "veinte y cinco votos; A. Maffioli con "veinte y cinco acciones y veinte y cinco "votos; M. Herilitzka con mil acciones y "cuatrocientos noventa y cinco votos; H. "Baumgarten con cuatrocientas acciones y "cuatrocientos votos; Luis Romeo con doscientas cincuenta acciones y doscientos "cincuenta votos; R. Abeyá con doscientas "sesenta acciones y doscientos sesenta votos; E. Razetto con ciento ochenta acciones y ciento ochenta votos, R. Kessler con ciento sesenta acciones y ciento "sesenta votos; H. Cantatore con ciento "cincuenta acciones y ciento cincuenta votos, formando un total de diez accionistas, con dos mil cuatrocientas setenta y "cinco acciones y mil novecientos setenta "votos. El señor presidente declaró legalmente constituída la asamblea con el número de accionistas presentes. Se da lectura a la orden del día que dice: Primero: Aumento del capital social. Segundo: designación de dos accionistas para "aprobar el acta de esta asamblea. Al pasar a tratar el primer punto de la orden "del día, el señor presidente informa a los "señores accionistas sobre los motivos que "han inducido de solicitar el aumento de "capital a un millón de pesos moneda nacional de curso legal. Puesto a votación "el aumento de capital, la asamblea general extraordinaria, por unanimidad, "tomó la siguiente resolución: "De acuerdo "con el artículo sexto de los estatutos sociales, la asamblea general extraordinaria "resuelve aumentar el capital social hasta "la suma de un millón de pesos, moneda "nacional, por la emisión de siete mil quinientas nuevas acciones de cien pesos mn. "cada una. La emisión de las nuevas acciones "se hará en tres fracciones, cada una de "dos mil quinientas acciones, en el tiempo "y forma que lo determine el directorio, "debiendo, sin embargo, estar íntegramente suscripta y pagada en su diez por ciento la primera fracción antes de emitir "la segunda, y así íntegramente suscripta "y pagada en su diez por ciento la segunda fracción antes de emitir la tercera. "Además la asamblea general extraordinaria designa al señor Enrique Piccaluga "para protocolizar la resolución aprobada "por la asamblea y lo faculta para elevarla al Poder Ejecutivo Nacional y lo autoriza para que acepte, modifique o rechace cualquier indicación que el Poder "Ejecutivo hiciere al respecto. Respecto al "segundo punto de la orden del día, el señor presidente, con el consentimiento "unánime de todos los señores accionistas, "designa a los señores H. Baumgarten y "R. Abeyá, para que, en representación "de los accionistas aprueben y firmen conjuntamente con el señor presidente y el "inspector de justicia, señor Francisco Ramos, el acta de esta asamblea general "extraordinaria. No haciendo más uso de "la palabra ningún accionista y habiendo "terminado con el motivo de la convocatoria, se levanta la sesión, siendo las "once y treinta ante meridiano.—H. Baumgarten, E. Piccaluga, presidente; Francisco Ramos inspector; R. Abeyá. "Buenos "Aires, marzo veinte y ocho de mil novecientos diez y siete. A Su Excelencia el "señor ministro de Justicia:—Don Enrique "Piccaluga en representación de la Empresa Eléctrica San Carlos de Bolívar, ante "V. E. se presenta y expone: Que de "acuerdo con el artículo sexto de los estatutos de dicha sociedad, aprobados con "decreto de dos de junio de mil novecientos quince del Poder Ejecutivo, la asamblea extraordinaria que tuvo lugar el día "primero del corriente mes de marzo, con "asistencia del señor inspector de justicia "don Francisco Ramos, aprobó por mayoría "absoluta de votos el aumento de capital. "A tal efecto, agregamos a la presente, "copia del acta de la asamblea. Por tales "razones, solicitamos a V. S. quiera disponer para que la decisión de la asamblea sea pasada a la Inspección General "de Justicia y se nos autorice para su anotación en el Registro Público de Comercio. "Será justicia. Empresa Eléctrica "San Carlos de Bolívar, Sociedad Anónima, Enrique Piccaluga, presidente. Comprobó ser "extranjero. Conste. Gonzáles Victorica. "Señor ministro: La Sociedad Anónima "Empresa Eléctrica "San Carlos de Bolívar, solicita aprobación de la resolución "adoptada por la asamblea general extraordinaria que se celebró en primera convocatoria el día primero de marzo próximo pasado, por lo cual se eleva el capital social de pesos moneda nacional "doscientos cincuenta mil, a pesos moneda "nacional un millón, fojas veinte y ocho "La asamblea fué convocada y realizada "en forma estatutaria llenándose con exceso el quórum y mayoría prescriptos por "el artículo sexto y habiéndolo sometido "la asamblea a las condiciones que él señala, sólo procede ordenar el archivo de "las actuaciones, previa las anotaciones correspondientes. Buenos Aires, abril de mil novecientos diez y siete. Diego González "Departamento de Justicia. Buenos Aires abril de mil novecientos diez y siete "Téngase por sancionado en forma el aumento de capital hecho por la Empresa "Eléctrica "San Carlos de Bolívar", y vuelva a la inspección de sociedades a sus "efectos Salinas. — A. Maffioli con veinte "y cinco acciones y veinte y cinco votos. En Buenos Aires, a veinte y cuatro "de abril de mil novecientos diez y siete, "el que suscribe, jefe de la Dirección de "Justicia, certifica que lo precedente en tres "fojas útiles, es copia fiel de constancias "que obran en el expediente letra E. número seis del año corriente. Hay un sello "del ministerio de justicia e instrucción "pública de la Nación Argentina.—A. Novillo Linares". Lo inserto es copia fiel del testimonio del acta relacionado, doy fé, y siguió diciendo el señor Piccaluga: Que dando por protocolado el documento preinserto en este mi registro, consiente que yo, el autorizante, expida los "testimonios que se requiriesen a sus efectos legales, agregando el exponente que "de lo transcripto más arriba, se desprende "que el aumento de capital autorizado por "el Superior Gobierno de la Nación, se hizo "de acuerdo con el artículo sexto de los "estatutos de la Sociedad Anónima Empresa Eléctrica "San Carlos de Bolívar" que "se inscribieron en el Registro Público de "Comercio el diez y seis de agosto de mil "novecientos quince, por mandato del señor juez de comercio don Félix Martín y "Herrera, bajo el número treinta y siete "al folio trescientos sesenta y uno del libro treinta y nueve tomo A, para la inscripción de Estatutos Nacionales. Así lo "dijo, otorgó y en ello se ratificó, leído que "le fué, firmando en su testimonio con los "testigos don Armando E. Pini y don Juan "A. Sarrat, vecinos de mi conocimiento y "hábiles, doy fé. — E. Piccaluga; Tgo. A. "E. Pini. Tgo. Juan, A. Sarrat. Hay un "sello, ante mí, Eugenio Portal, escribano "público. Concuerda con su matriz, que "pasó ante mí y queda en el registro número sesenta a mi cargo. Para la Empresa Eléctrica "San Carlos de Bolívar", expido el presente, que sello y firmo en "Buenos Aires, fecha de su otorgamiento. "Hay un sello y una estampilla. Eugenio "Portal, escribano público."

Buenos Aires, mayo 9 de 1917. — Previa publicación de los estatutos acompañados durante quince veces en el Boletín Judicial y LA EPOCA, y de este decreto inscríbase. Avellaneda. Ante mí, N. Matienzo. secretario. Palacio de Justicia, 6.o piso.

Es continuación de los fs. 1, 2, 3 y 4 que van firmados por mí.—A. N. Matienzo. 3|429 v. mayo 31

LICITACIONES

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días, para la reconstrucción del edificio fiscal de las calles Pueyrredón y Boulogne Sur-Mer, perteneciente a la escuela número 8 del Consejo Escolar 8.o, de acuerdo con las bases, pliego de condiciones, presupuestos y planos aprobados al efecto, que tendrán los interesados a su disposición en la oficina de la Dirección General de Arquitectura de esta repartición. La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquinas, por duplicado y de acuerdo con lo establecido en las Leyes de Sellos, Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar el día 29 de mayo próximo, a las 3 de la tarde. — El secretario general. 3|228 vmay27

Consejo Nacional de Educación

Locación de 39 casas en la capital, con destino a escuelas

Se invita a los propietarios a presentar propuestas de casas en locación en las zonas que a continuación se indica, haciéndoseles presente que si no fuera posible obtener precios razonables el H. Consejo procederá a crear las escuelas por formación de un tercer turno en los edificios existentes y prescindirá de alquilar nuevos locales.

Las zonas en que se requieren locales, son las siguientes:

Consejo Escolar 3.o — Una casa dentro del radio: Méjico, Humberto, Sáenz Peña y Santiago del Estero.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Consejo Escolar, calle Sáenz Peña 1021.

Consejo Escola 4.o — Una casa dentro del radio: Proximidades de la plaza Solís (Boca), Gaboto y Ministro Brin.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Consejo Escolar, Almirante Brown 778.

Consejo Escolar 5.o — Una casa dentro del radio: Proximidades del cruce de Brasil y Solís.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Consejo Escolar, Montes de Oca 455.

Consejo Escola 6.o—Tres casas dentro del radio: Alberti, Inclán, Jujuy y Brasil. Otra: Catamarca, Estados Unidos, Matheu y San Juan; y otra: Boedo, 24 de noviembre, Independencia y San Juan.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Consejo Escolar, Humberto I 3189.

Consejo Escolar 7.o — Dos casas dentro del radio: Independencia, Belgrano, Pasco y Entre Ríos; otra: Tucumán, Pueyrredón, Córdoba y Azcuénaga.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Consejo Escolar, Sarmiento 2250.

Consejo Escolar 8.o — Una casa dentro del radio. Bustamante, V. Gómez, Billinghurst y Díaz Vélez.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Consejo Escolar, Sarmiento 2832.

Consejo Escolar 9.o — Una casa dentro del radio: Alrededor de la esquina Charcas y Bustamante.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Consejo Escolar, Azcuénaga 1155.

Consejo Escolar 10. — Dos casas dentro del radio: Una: Santa Fe, Bulnes, Malabia y Palermo; otra: Río de Janeiro, Triunvirato, Canning y Salguero.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Consejo Escolar, Santa Fe 4028.

Consejo Escolar 11. — Una casa dentro del radio: Boedo, Cochabamba, Quintino Bocayuva y Garay.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Consejo Escolar, San Carlos 4200.

Consejo Escolar 12. — Tres casas dentro del radio: Una: Provincias Unidas, Zuviría, Beauchef y Doblas; otra: altura Varela y Lobos; otra: altura Bella Vista, Rivadavia y Avellaneda.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Consejo Escolar, Fray Cayetano 95.

Consejo Escolar 13. — Cuatro casas dentro del radio: Una: en el barrio de La Paternal; otra: alrededor de las calles Padilla y Malabia; otra: alrededor de Cayena, Gaona y Avenida San Martín; y otra: Gaona, Cuenca, San Julián y Sud América.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Consejo Escolar, calle Caracas 1264.

Consejo Escolar 14. — Dos casas dentro del radio: Una: en intersección de F. Lacroze y Alvarez Thomas; y otra: Darwin y Vera.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Consejo Escolar, calle Santa Fe 5039.

Consejo Escolar 15. — Tres casas dentro del radio: Una: Guayra, Moldes, Bebedero y Freyre; otra: inmediaciones del H. Nacional; otra: perímetro comprendido entre calles Echeverría, Paz, Zapiola y Mendoza.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Consejo Escolar, calle Sucre 2441.

Consejo Escolar 17. — Tres casas dentro del radio: Una: Avenida América, Esperanza, Avenida General Paz y Cuenca; otra: Tres Cruces, Concordia y Nogoyá; y otra: Lope de Vega, Gaona, Irigoyen y Jonte.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Consejo Escolar, calle Asunción 3835 (Villa Devoto).

Consejo Escolar 18. — Seis casas dentro del radio: 1.º Rivadavia y Lacarra; 2.º Avenida Campana y Piedrabuena; 3.º Larrazábal y Echeandía; 4.º V. Lugano sec. sur; 5.º Murgiondo y Tapalqué; 6.º Pergamino y Lobos.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Consejo Escolar, calle Rivadavia 8175.

Consejo Escolar 19. — Tres casas dentro del radio: 1.º Monteagudo, Caseros, Luna y Avenida Alcorta; 2.º Cachimayo, Asamblea, J. M. Moreno, y Avenida Riestras; 3.º Muñiz, Pavón, Boedo y Salcedo.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Consejo Escolar, calle Rioja 1732.

Consejo Escolar 20. — Dos casas dentro del radio: Una: a la altura del 900 de Avenida Montes de Oca; y otra: en la calle Santa Rosalía altura 2700.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Consejo Escolar, calle Iriarte 1826.

3|537-v. junio 3.

Departamento Nacional de Higiene

Llámase por segunda vez a propuestas en licitación pública, para el día 31 de mayo a las 2 de la tarde, para la provisión de placas de vidrio sin esmerilar, destinadas al envase de vacuna antivariólica. Pliego de condiciones en la secretaría Administrativa, 25 de Mayo 277, todos los días hábiles de 1 a 5 p. m., y los sábados de 10 a 12 m. — El secretario. 3|296 v. M. 31.

Departamento Nacional de Higiene

Llámase por segunda vez a licitación pública, para el día 4 de junio a las tres de la tarde, para la provisión de artículos navales, pinturería y ferretería, destinadas al consumo del año. Pliego de condiciones en la secretaría Administrativa, 25 de Mayo 277, todos los días hábiles de 1 a 5 p. m., y los sábados de 10 a 12 m. — El secretario. 3|297 v. Junio 4.

Ministerio de Obras Públicas e Industrias

CORDOBA

(OBRA DE PRIMERA CATEGORIA)

De conformidad a lo resuelto por decreto número 786, serie C, expediente número 27, L.11.1916,

Llámase a licitación hasta el día 30 de mayo próximo, a las 4 p. m., para contratar la construcción de las obras del palacio de justicia de la ciudad de Río Cuarto.

Las propuestas deberán presentarse bajo pliego cerrado, en la subsecretaría del ministerio de obras públicas, en papel sellado provincial de cinco pesos, acompañadas de un certificado de depósito efectuado en el Banco de Córdoba, en dinero efectivo, a la orden del señor ministro de obras públicas e industrias, equivalente al cinco por ciento del presupuesto oficial aprobado para dicha obra, cuyo depósito elevará el licitante que resulte adjudicatario de la misma, hasta completar el diez por ciento del importe total de su propuesta.

Los proponentes deberán sujetarse a las disposiciones contenidas en el pliego general de condiciones y especificaciones, aprobado por decreto número 638, serie C, y la dirección general de arquitectura entregará a los interesados en presentarse a la licitación las piezas completas del proyecto, mediante el pago de la suma de cien pesos moneda nacional, que se hará efectivo en un sello provincial por igual valor, en el cual se subscribirá la petición de tales documentos.

El pago de esta obra se efectuará mediante letras de tesorería, que se firmarán a la expedición de los certificados respectivos por la dirección general de arquitectura, a seis meses de plazo y sin interés. — Córdoba, abril 28 de 1917. — N. Cúneo Zapata, oficial mayor. 3|235vmayo30

Penitenciaría Nacional

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días a contar desde la fecha, la provisión de los elementos necesarios para la elaboración de pan y fideos durante los seis últimos meses del año corriente, cuyo detalle completo se halla en el Boletín Oficial.

Las propuestas serán abiertas en la dirección de la penitenciaría nacional, el día 1.º de junio próximo a las tres de la tarde, y deberán presentarse, para que sean tomadas en consideración, de acuerdo con las planillas y el pliego de condiciones que se encuentran en la secretaría del citado establecimiento a disposición de los interesados, todos los días hábiles de 12 a 6 p. m.—Buenos Aires, mayo 14 de 1917. — El secretario. 3|384 v Junio 12

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase por segunda vez a licitación pública durante el término de treinta días, para la provisión de 22.500 aisladores doble campana con perno recto y 7.500 idem sin perno. Por el pliego de condiciones, ocurrir de 11 a. m. a 6 p. m., todos los días hábiles y de 9 a. m. a 12 m. los sábados, a la dirección administrativa de correos y telégrafos, calle Corrientes número 416 (segundo piso), en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 4 de junio próximo venidero, a las 3.30 p. m. Las muestras pueden verse en la oficina de almacenes, Balcarce número 560, que funciona durante las mismas horas indicadas.

Buenos Aires, 4 de mayo de 1917. —M. J. Carlés, jefe de la dirección administrativa de correos y telégrafos. 3|271-v. junio 2

POLICIA DE LA CAPITAL

El día 20 de junio de 1917, a las 3 de la tarde tendrá lugar en el despacho del jefe de la división administrativa, en presencia del escribano general de gobierno y de los interesados que concurran, la licitación pública para la provisión de artículos destinados a la confección del uniforme para la estación de verano de 1917, para el personal de jefes, oficiales, empleados agentes y bomberos de la repartición.

Pliego de condiciones y demás informes a disposición de los interesados en la citada división, Moreno 1550.

Buenos Aires, mayo 18 de 1917. |465 v. Junio 17

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL DEL PERSONAL

Por disposición del señor ministro de Marina se llama a concurso para llenar tres vacantes de cirujano de primera de la armada, el que tendrá lugar el día 30 de mayo próximo, a las 9 a. m., en el local de la División Sanidad (Reconquista 281, segundo piso). El concurso se llevará a cabo de acuerdo con el reglamento y programas que podrán recoger los interesados en la Oficina "Legislación y Reglamentación", del Ministerio de Marina (Casa de Gobierno). Las solicitudes de inscripción para este concurso serán presentadas en la Mesa de Entradas del Ministerio de Marina, en papel sellado de un peso, desde el día 10 hasta el día 27 del corriente, debiéndose adjuntar a la solicitud el diploma de cirujano, la libreta de enrolamiento, cédula de identidad y certificado de vacuna. — Buenos Aires, mayo 9 de 1917. 3|364 vm30

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón y Brasil

Llámase a presentación de propuestas, hasta las 2.30 p. m., del día 15 de junio de 1917, para la provisión de carne fresca y pan y galleta a los buques y reparticiones de la armada durante el segundo semestre del año en curso en las zonas de la capital, Río Santiago, Puerto Militar, Zarate, Tigre o isla de Martín García.

Por datos, pliegos de condiciones, etcétera, acudir a la División Compras. 3|432 v31m.

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón y Brasil

Llámase a presentación de propuestas para el día 22 de junio próximo, para la provisión de harina de trigo, durante el segundo semestre del corriente año. Por datos, pliegos de condiciones, etc., ocurrir a la división Compras. 3|525 v7jun.

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón y Brasil

Llámase nuevamente a presentación de propuestas para la provisión de artículos de electricidad, para el día 10 de junio próximo, a las 2.30 p. m. Por datos, pliegos de condiciones, etc., ocurrir a la división Compras. 3|526 v28m.

Ministerio de Agricultura de la Nación

DIRECCION GENERAL DE GANADERIA

Llámase a licitación pública por el término de quince días, para la provisión de forrajes durante el segundo semestre del corriente año al Instituto Bacteriológico, Lazareto Cuarentenario y Embarcadero de Exportación, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección de Ganadería, Tucumán 951, donde deberán presentarse las propuestas cerradas, en el sello correspondiente, el 31 de mayo, a las 4 p. m., hora en que serán abiertas, en presencia de los interesados.

Buenos Aires, mayo 15 de 1917. — Arturo Lanusse, segundo jefe. 3|440 vm31

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

Llámase a licitación pública hasta el día 15 de junio, a las 3 p. m., para la provisión de 14.000 toneladas de leña de quebracho colorado, de acuerdo con las especificaciones fijadas en el pliego de condiciones que sirve de base a esta licitación, y que los interesados pueden retirar en la Dirección General de Obras Hidráulicas (casa de gobierno, tercer piso, Buenos Aires), en las oficinas de la Comisión del Paraná Inferior, Puerto Paraná o Rosario (calle General Mitre 435) y en la del Río Uruguay (Concepción del Uruguay).

Las propuestas serán abiertas el día y hora mencionados en la Dirección General de Obras Hidráulicas, casa de gobierno tercer piso y en los juzgados federales de las ciudades antes citadas, acto que pueden presenciar los interesados. Buenos Aires, mayo 15 de 1917. 3|295-v. junio 15

Ministerio de Gobierno de la Provincia

LICITACION PARA LA PROVISION DE HARINA

Llámase a licitación pública por el término de quince días, a contar desde la fecha, para la provisión de trescientos veinte mil kilos de harina con destino a la elaboración de galleta y fideos para los presos, cuerpos de Policía, etc., durante los meses de Junio a Diciembre inclusive del corriente año, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Inspección General de Prisiones.

Las propuestas deberán presentarse en el despacho oficial del Ministerio en el despacho del Oficial Mayor del Ministerio de Gobierno y serán abiertas por dicho funcionario el día 8 de Junio próximo, a las p p. m., en presencia del Escribano Mayor de Gobierno y de los interesados que concurran.

La Plata, Mayo 24 de 1917.—Obdulio F. Siri, Oficial Mayor. 3|553-v-jn. 9

Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación para el suministro de corriente eléctrica a las nuevas estaciones de bombas elevadoras de la materia cloacal en los distritos bajos del nuevo radio (sección Sur), en un todo de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la dirección técnica, Charcas 1840, todos los días hábiles, de 1 a 5 p. m.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el 28 de junio próximo, a las 3 p. m., en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, 26 de mayo de 1917. —José I. Goñi, secretario. 3|552-v-jn. 4

Intendencia Municipal de la Capital

LEY DE PAVIMENTACION

En cumplimiento del art. 10 de la ley de pavimentación 7091 y del 1.o de su ordenanza reglamentaria, se cita a los propietarios de la calle Méjico entre Solís y Entre Ríos, cuyo afirmado va a construirse en virtud del contrato formulado con los empresarios señores Ghioldi y Compañía y aprobado por Exp. 27413 G 916, para que comparezcan a la inspección de Catastro del Departamento de Obras Públicas (Avenida de Mayo núm. 525, 4.o piso) a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma y límites asignados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para tal objeto, el plazo improrrogable de quince días a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra, ante la inspección general de calzadas (Avenida de Mayo núm. 525, tercer piso) cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados, dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, y anulará cualquier reclamación que, en lo sucesivo se interponga.

Buenos Aires, mayo 16 de 1917. 3|426 v. M. 30 El secretario.

LEY DE PAVIMENTACION

En cumplimiento del Art. 10 de la Ley de Pavimentación 7091 y del 1.o de su Ordenanza Reglamentaria, se cita a los propietarios de las calles Congreso de Cramer a la Avenida del Tejar, Capdevila de Bebedero a Nahuel Huapí y Plaza de Paroissien a la Avenida del Tejar, cuyo afirmado va a construirse en virtud de la licitación pública aprobada en el Exp. 26341-L-917 y adjudicada al empresario señor E. Simonetti, para que comparezca a la Inspección de Catastro del Departamento de Obras Públicas (Avenida de Mayo núm. 525, 4.o piso) a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma y límites asignados a sus respectivos inmueble.

Fíjase, para tal objeto, el plazo improrrogable de quince días, a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quice subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra, ante la Inspección General de Calzadas (Avenida de Mayo núm. 525, 3.er piso) cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados, dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, y anulará cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga.

Buenos Aires, mayo 22 de 1917. 3|485-v-jn. 5

CEMENTERIO DEL OESTE

Habiendo vencido el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas correspondientes a los tablones agregados a las manzanas 1 y 3, sección 12 A., 3 y 6 de la sección 8 A., 1, 3, 6 y 9 de la sección 8 B., 1, 2 y 3 de la sección 12 B. y el tablón agregado a la manzana 1 C. de la sección 12 B. del cementerio del Oeste, se hace saber a las personas que tengan deudos allí depositados que si en el plazo de treinta días a contar desde la fecha de la presente publicación no se presentaran a efectuar su traslado, se procederá a exhumar los cadáveres y colocarlos en el osario general. — El secretario. — Buenos Aires, mayo de 1917. 3|420-v. Junio 14

LICITACION PARA LA PROVISION DE LECHE

Llámase a licitación por el término de 8 días para la provisión de leche con destino a los Hospitales Municipales y demás dependencias de la Asistencia Pública. Tendrá lugar el día 29 del actual a las 2 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. Buenos Aires, Mayo de 1917. 3|499-v-m. 29

CONVOCATORIAS

PALAIS DE GLACE. — SOCIEDAD ANONIMA. — Segunda Convocatoria. — No habiéndose depositado el número de acciones necesario para celebrar la asamblea anunciada para el 15 de mayo último, se convoca por segunda y última vez a los señores accionistas para el día 31 del corriente a las 9 p. m., en el local Bmé. Mitre 757.

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y aprobación de la memoria y balance anual.
2.o Elección de doce directores por tres años.
3.o Elección de síndico y síndico suplente por un año.
4.o Nombramiento de dos accionistas para firmar el acta.

Buenos Aires, mayo 14 de 1917. — El secretario. 3|414 v. M. 31.

FRIGORIFICO ARGENTINO CENTRAL — Sociedad Anónima. — De acuerdo con el artículo 34 de los Estatutos se convoca a los señores accionistas a la primera asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el día 6 de junio próximo a las 3.30 p. m., en el local de la Sociedad calle Sarmiento 320 (2.o piso), para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Cambio del actual nombre de la compañía por el de "Frigorífico Wilson de la Argentina".
2.o Designación de dos accionistas para que formulen el acta a labrarse de esta asamblea y firmen con el señor Presidente.

Se previene a los señores accionistas que hasta las 4 p. m. del día anterior al fijado para esta asamblea, podrán retirar de las oficinas de esta compañía la tarjeta de entrada, especificando los votos correspondientes.

Buenos Aires, mayo 18 de 1917. — El Directorio. 3|450 v. Junio 6.

FRIGORIFICO ARGENTINO CENTRAL — Sociedad Anónima. — De acuerdo con el artículo 25 de los Estatutos se convoca a los señores accionistas a la tercera asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 6 de junio próximo a las 3 p. m., en el local de la Sociedad calle Sarmiento 320 (2.o piso), para tratar la siguiente,

ORDEN DEL DIA:

1.o Consideración y votación de la Memoria y Balance.
2.o Distribución de utilidades.
3.o Elección de cuatro directores titulares.
4.o Elección de síndico y síndico suplente.
5.o Designación de dos accionistas para que formulen el acta de esta asamblea y firmen con el señor Presidente.

Se previene a los señores accionistas que hasta las 4 p. m. de día anterior al fijado para la asamblea podrán obtener, en la oficina de esta Compañía, la tarjeta de entrada, especificando los votos correspondientes. 3|461-v-jn. 6

COMPAÑIA DE ELECTRICIDAD DE la provincia de Buenos Aires, Limited. —Avisamos a los Señores Accionistas que con arreglo a una resolución sancionada en la Asamblea General Extraordinaria que tuvo lugar en Londres el 28 de Enero de 1916, y aprobada el 24 de Febrero de 1916, el Capital de la Compañía representado por 262.500 Acciones Ordinarias de £ 4 cada una ha sido reducido a la mitad por la cancelación de £ 2 de cada una de las 262.500 Acciones Ordinarias de la Compañía, como Capital no representado por un activo líquido; habiéndose consolidado las Acciones Ordinarias en Acciones de £ 4 cada una, cuyos certificados se deberán depositar en la Administración local de la Compañía, Paseo Colón No. 185, con el objeto de ser canjeados por certificados nuevos a razón de una Acción de £ 4 por cada dos Acciones de £ 4, los que podrán ser retirados dos días después de haber entregado los antiguos para su cancelación. 3|546 v. Junio